



„Silesia” - pierwsza lokomotywa  
Kolei Górnośląskiej

## 180-lecie trasy kolejowej Wrocław-Oława

s.18-19

RADIO-TAXI OŁAWA  
**196-33**  
lub 71-303-96-33  
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

**OLAVIA  
TAXI**  
506 444 777

MAX TAXI  
695 603 603

ECO TAXI  
PRZEWÓZ OD 1 DO 8 OSÓB  
tel. 666 666 146

# NIE DZIELIMY powiatowa

GAZETA POWIATOWA-WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

WWW.TUOLAWA.PL

INDEX 324280 ISSN 1509-0809

19 MAJA 2022, NR 20 (1514), CENA 4,20 ZŁ 5% VAT

## To gdzie ma być ten wiadukt?



Przedstawiciele Stowarzyszenia „Wszystko dla Oławy” apelują do burmistrza, by zgłosił miasto do programu budowy przejazdu bezkolizyjnego na ul. Wiejskiej, bo jest taka możliwość

s.4



Burmistrz planuje wiadukt przy przystanku kolejowym Oława Zachodnia

„Wszystko dla Oławy” proponuje wiadukt lub tunel na ulicy Wiejskiej

Na planie zaznaczona droga średnicowa dla ruchu lokalnego osobowego

## Pokazali Mieszkania Plus

Już za kilka dni można będzie składać wnioski o przydział

s.16



## WÓJCICE Czułość

13 maja po 20.00 jeden ze strażaków-ochotników zobaczył zadymienie plebanii. Nie czekał, od razu zaalarmował wszystkich przyciskiem na budynku remizy. Ogień pojawił się na poddaszu, na szczęście straty nie są duże

Jego natychmiastowa reakcja i zawiadomienie służb przez 112 zwiększyło szanse na uratowanie życia i mienia. W przypadku silnego wiatru liczy się każda sekunda i właśnie tak było w piątek.

- Reakcja naszego ochotnika uratowała prawdopodobnie cały budynek - czytamy na facebookowym profilu

## Pożar na plebanii. Dzięki szybkiej reakcji nie doszło do tragedii



Szybka reakcja uratowała plebanie

Ochotniczej Straży Pożarnej w Wójcicach. W akcji brały udział jednostki OSP Wójcice,

JRG Jelcz-Laskowice, JRG Oława (zawrócone w trakcie dojazdu), OSP Minkowice

Oławskie, a także policja. Nikomu nic się nie stało.

(KT)

## OŁAWA

### Ma nauczkę

Na oczach policjantów wykonała manewr, który ją słono kosztował

Do tej sytuacji doszło 12 maja około godz. 15.30. To żadna nowość, że o tej porze w Oławie są ogromne korki, trzeba mieć sporo cierpliwości i swoje odstąpić. 30-latką, kierującą volkswagenem nie wytrzymała i na ul. 11 Listopada chciała ominąć sznur aut. - Postanowiła przejechać część drogi po chodniku i w

## Chciała ominąć korek, dostała 1500 zł mandatu!

lepszym miejscu włączyć się do ruchu - wyjaśnia st. asp. Wioletta Polerowicz. - Całą sytuację zauważyli policjanci z drogówki, za to wykroczenie ukarali kierującą mandatem w kwocie 1500 zł oraz punktami karnymi.

W tym dniu w całym kraju prowadzono akcję NURD - chodzi o Niechronionych Uczestników Ruchu Drogowego. Nadzorowano miejsca,

które są szczególnie niebezpieczne dla pieszych. Jak to wyglądało w powiecie oławskim? Drogówka zauważyła 8 nieprawidłowych zachowań kierujących wobec pieszych oraz 59 przekroczeń prędkości w obrębie pasów. Był jeden przypadek nieprawidłowego przejeżdżania przez przejście dla pieszych.

(AH)

## W maju komisja wspólna

### OŁAWA

Jak informuje Biuro Rady Miejskiej w Oławie, na 23 maja zaplanowane jest wspólne posiedzenie wszystkich komisji RM

Początek o godz. 14.00 - Sala Rajców, I p. Rynek - ratusz. W porządku posiedzenia:

\* Raport o stanie Gminy Miasto Oława za 2021 rok.

\* Wykonanie budżetu gminy za 2021r.

\* Sprawy bieżące.

Wśród zaproszonych gości są burmistrz Oławy, zastępcy burmistrza, skarbnik oraz sekretarz.

(CK)



## Coś dla amatorów modeli

### Jelcz-Laskowice

28-29 maja 2022 w Centrum Sportu i Rekreacji w Jelczu-Laskowicach ponownie zawita kolej modułowa w formie modeli sterowanych, która przeniesie obserwujących w miniaturowy świat

Klub Sympatyków Kolei we Wrocławiu starannie przygotowuje wystawę w najdrobniejszych szczegółach, a detale, które będzie można

zobaczyć podczas pokazu, docenią nawet najbardziej wymagający fani modeli kolejowych.

- W tym roku przypada 180. rocznica powstania pierwszej linii kolejowej łączącej miasta Wrocław i Oława - pierwszej w obecnych granicach Polski - mówi Adam Maćków. - Dla wszystkich sympatyków kolei jest to zatem prawdziwa gratka, by bliżej poznać bliżej świat kolei i związanej z nią historii.

Pokaz potrwa 28 maja w godzinach 10:00-18:00, a 29 maja w godzinach 10:00-15:00.

(CK)

## BIESZCZADY SOLINA

OW SAN - 300 M. OD ZAPORY SOLIŃSKIEJ

**WYJAZD: 11-21 LIPCA 2022**

**CENA: 1 900 ZŁ**

*Hej Bieszczady, Hej Bieszczady, na Bieszczady nie ma rady!*

**CENA ZAWIERA:**

- TRANSPORT AUTOBUSEM: ODBIÓR UCZESTNIKÓW WROCŁAW, SIECHNICE, MARCINKOWICE, OŁAWA, JELCZ - LASKÓWICE
- UBEZPIECZENIE
- POKOJE DWUOSOBOWE Z BALKONEM, PEŁNYM WĘZŁEM SANITARNYM, TV SAT - MOŻLIWOŚĆ WYKUPIENIA POKOI JEDNOSOBOWYCH
- BEZPŁATNE WIFI
- RĘCZNIKI
- WYŻYWIENIE: ŚNIADANIE, OBIADOKOLACJA
- WYCIECZKI: SANOK, LESKO, KRASICZYN, KALWARIA PAŁAWSKA, KOMANCZA, ZAGÓRZ, CISNA, USTRZYKI DOLNE, USTRZYKI GÓRNE, ZGRODA ZUBRÓW W MUCZNEM, POŁONINA CARYŃSKA, LUTOWISKA, PRZEMYSŁ - BILETY WSTĘPU PŁATNE INDYWIDUALNIE
- LICENCJONOWANY PRZEWODNIK
- ZABAWA TANECZNA PRZY MUZYCE NA ŻYWO
- MAŁE PIESKI AKCEPTOWANE - BEZ DODATKOWYCH OPŁAT
- OPIEKUN GRUPY

📍 ZAPISY: IRENA KONDOYS UL. 3 MAJA 26, OŁAWA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU OD 9.00 DO 14.00

☎ TEL. 784 610 642 LUB 002 612 738

## ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

- wydajemy zaświadczenia ksacji pojazdów do wydziału komunikacji i firm ubezpieczeniowych
- bezpłatny transport (laweta)
- wszystkie czynności załatwiamy na miejscu

**P.P.H.U. "LECH-MET"**  
ul. Kościuszki 9, 55-140 Żmigród

**600 403 082**

# LAKIERNIA PROSZKOWA

**Kontakt 501 169 184** **Niemil 92**

**TANIO, SZYBKO I PROFESJONALNIE**



Zabawa na drążkach do ćwiczeń skończyła się upadkiem

# Karetka na Miasteczku. CO SIĘ STAŁO?

OŁAWA

Wypadek

16 maja około godziny 18:30 doszło do wypadku

Jak informuje mieszkaniec, będący w pobliżu miejsca zdarzenia dziewczyna prawdopodobnie złamała sobie rękę po upadku z drążków do ćwiczeń. Czytelnik widział, jak wcześniej dzieci bawiły się na drążkach. Zrobił też zdjęcie kilkanaście minut przed upadkiem. Na miejsce przyjechała karetka, a potem dołączyła policja. St. asp. Wioletta Polerowicz z KPP w Oławie mówi, że nie stwierdzono udziału osób trzecich, nie było też winy urządzenia do ćwiczeń. - Po prostu doszło do nieszczęśliwego wypadku, dziewczynka nie miała widocznych obrażeń, ale trafiła do wrocławskiego szpitala - mówi. - Matka 8-latki była w pobliżu.

(AH)



To zdjęcie mieszkaniec zrobił chwilę przed wypadkiem. Od lewej dziewczynka, która spada

## Ta choroba jest bardzo podstępna. Na szczęście pomoc przyszła w porę

OŁAWA

Intensywne poszukiwania

Kiedy rodzina zgłosiła zaginięcie 71-latka, komendant policji wszczął alarm dla wszystkich funkcjonariuszy z Oławy i Jelcza-Laskowic. Wezwano też przewodnika z psem tropiącym. W poszukiwaniach pomagali strażacy

Starszy mieszkaniec Oławy wyszedł z domu 14 maja około 11.30. Po kilku godzinach rodzina zaczęła się martwić. Zdecydowano, aby powiadomić policję. To był bardzo dobry krok, bo tu liczył się czas. 71-latek jest chory na Alzheimera. - Policjanci dość często otrzymują zgłoszenia o zaginięciu starszych, najczęściej dotkniętych chorobami charakterystycznymi dla podeszłego wieku - mówi st. asp. Wioletta Polerowicz. - Działania poszukiwawcze często prowadzone są pod bardzo dużą presją czasu. Może zdarzyć się tak, że osoba, która ma zanik pamięci, wsiądzie do autobusu i po paru godzinach jest już na drugim końcu Polski, zupełnie nie wiedząc, jak wrócić i gdzie mieszka.

W sobotę około godziny 19.00 policja zaczęła działać w sprawie zaginionego oławianina. Najpierw sprawdzono najbliższy rejon zamiesz-

kania, policjanci rozmawiali też z taksówkarzami, kierowcami autobusów, mieszkańcami. Sprawdzili monitoring, aby ustalić w którym kierunku poszedł 71-latek. - To były intensywne poszukiwania, chcieliśmy też w mediach społecznościowych opublikować zdjęcie zaginionego i dosłownie chwilę przed tym, około godz. 21.00, szczęśliwie udało się go odnaleźć - dodaje Polerowicz. - Przebywał na stacji paliw w Siechnicach.

Był zmęczony i zagubiony. Nie wiedział, co się stało i dlaczego znalazł się w tym miejscu. Policjanci otoczyli go opieką i przekazali rodzinie. Nie potrzebował pomocy medycznej.

Do działań poszukiwawczych mieszkańca Oławy za-disponowano 78 policjantów, 26 strażaków z 5 zastępów PSP i OSP.

(AH)

### Policja radzi, jak zapobiegać zaginięciom:

- przede wszystkim kontrolujmy, co dzieje się z seniorami. Czasem wystarczy telefon, by wiedzieć, czy są w domu
  - warto poprosić sąsiadów, aby zwrócili uwagę na naszego bliskiego i w sytuacjach niepokojących zadzwonili
  - nakłaniajmy bliskich do noszenia dowodu osobistego, nawet jeśli dopisuje im zdrowie. Nigdy nie wiadomo, kiedy przydarzy się sytuacja, wymagająca pobytu w szpitalu
  - na wewnętrznej stronie ubrania naszego bliskiego można wszyć „metki” z imieniem, nazwiskiem i adresem oraz numerem telefonu, pod który należy dzwonić, jeśli dana osoba nie będzie wiedziała, jak trafić do domu. Na kartce można zapisać, na co choruje i jakie leki przyjmuje. Warto włożyć mu ją do kieszeni. Istnieją również opaski na rękę, ułatwiające lokalizację. Jeśli osoba starsza ma kłopoty z pamięcią, a samodzielnie porusza się po mieście lub podróżuje, koniecznie musi mieć ze sobą telefon komórkowy, w którym zapisane są numery do rodziny.
  - warto znać ubrania naszego bliskiego, aby w przypadku zaginięcia móc opisać jego ubiór lub wydedukować go na podstawie brakujących części garderoby
  - warto mieć aktualne zdjęcia, aby w razie potrzeby przekazać je policji
  - warto znać ulubione miejsca seniora
- Bardzo ważna jest czujność i empatia. Jeśli widzimy kogoś, kto zachowuje się w dziwnie, wygląda na zagubionego i jednocześnie prosi o pomoc w odnalezieniu drogi np. na dworzec, bądźmy otwarci, zainteresujmy się. To samo dotyczy nietypowego ubrania, np. kiedy na zewnątrz jest zimno, a widzimy seniora w swetrze i kapciach - powinno to wzbudzić podejrzenia. Gdy już ustalimy, że ktoś rzeczywiście się zgubił poprośmy o dane lub kontakt do rodziny. Jeśli nie ma takiej możliwości, zadzwońmy na numer alarmowy 112. Takie działanie może uratować czyjeś życie.

**UBEZPIECZENIA**

AUTO DOM/MIESZKANIE FIRMA ROLNE

504 420 255

**DACOPPA**

PUNKTY KASOWE

**NAJTAŃSZE PRZELEWY**

NATYCHMIASTOWE

TYLKO U NAS

SM ODRA, ZWIK, REMONDIS

ZA DARMO!

Abonament OTVK-1 zł

TUTAJ RACHUNKI

OPLACA SIĘ NAJTANIEJ

1. ul. Chrobrego 20 f (pod wieżowcem obok PKS)

2. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

**TNP**

NIERUCHOMOŚCI

DORADZTWO, WIEDZA PROFESJONALIZM

Z nami bezpiecznie sprzedaż bądź nabędziesz wymarzoną nieruchomość

Wszystkie nasze transakcje są monitorowane przez kancelarię prawną

Tel. 507 46 19 19

www.topbiuro.com

**ODSZKODOWANIA**

MEDYCZNE, KOMUNIKACYJNE, ZA WYPADEK PRZY PRACY

**KREDYTY FRANKOWE**

Kancelaria Prawna Wojciech Pawłowski

Oława, ul. 11 Listopada 23a, tel. 731 97 97 97

www.odszkodowania.pl

**Masz kredyt we frankach?**

POROZMAWIAJ Z PRAWNIKIEM

ZADZWOŃ 513 513 818

www.lexi.com.pl

**KASACJA POJAZDÓW**

STAL-FOX

OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY - GOTÓWKA

WYSTAWIAMY WSZYSTKIE ZAŚWIADCZENIA

ZAPEWNIAMY DARMOWY TRANSPORT

Oława, ul. Zielna 26, tel. 510 148 426

## OŁAWA

**Stowarzyszenie „Wszystko dla Oławy” apeluje do burmistrza, by wystąpił do ministerstwa o budowę bezkolizyjnego przejazdu przez tory na ul. Wiejskiej, bo jest taka możliwość. Zdaniem burmistrza byłoby to zbyt kosztowne. Ma inny pomysł, który już zaczął realizować**

Stowarzyszenie „Wszystko dla Oławy”, które – jak mówią jego przedstawiciele – powstało po to, by skupić się na poprawie jakości i komfortu życia mieszkańców miasta – 14 maja, na oławskim Rynku zorganizowało konferencję prasową pod hasłem „Wiadukt czy tunel”, poświęconą przejazdowi kolejowemu przez ul. Wiejską. Stowarzyszenie reprezentowali: jego prezes Marek Drabiński oraz Albert Zieliński i Krzysztof Rydzoń, którzy są też radnymi Rady Miejskiej w Oławie.

Zieliński przypomniał, że kilka tygodni temu w przestrzeni publicznej „poszła” informacja o budowie przystanku kolejowego przy osiedlu Sobieskiego (Oława Zachodnia). Wraz z nią pojawiły się komentarze, że przystanek spowoduje dodatkowe utrudnienia w ruchu na drogach z przejazdem kolejowym. - W odpowiedzi na ten przystanek postanowiliśmy jako stowarzyszenie pójść za ciosem i napisaliśmy do Ministerstwa Infrastruktury zapytanie, czy byłaby możliwość innego rozwiązania komunikacyjnego na przejeździe kolejowym przez ulicę Wiejską, gdzie – jak wiemy – są notoryczne problemy – mówił radny. - Minister po konsultacji ze spółką Koleje Państwowe stwierdził, że to skrzyżowanie jak najbardziej spełnia wszystkie warunki, by zakwalifikować się do programu skrzyżowań bezkolizyjnych, czyli dwupoziomowych.

W dalszej części konferencji Marek Drabiński, który sam jest kolejarzem, tłumaczył zasady zamykania się i otwierania rogatki, wyjaśniając, dlaczego trwa to tyle czasu. Dodał, że po wybudowaniu przystanku Oława Zachodnia czas zamknięcia rogatki w przypadku pociągów jadących z Wrocławia do Oławy rzeczywiście się wydłuży, dlatego obawy o to, że korki w mieście będą jeszcze większe, nie są bezpodstawne. Wyjaśnił też, że skrzyżowania bezkolizyjne stosuje się wtedy, gdy natężenie ruchu na drogach przechodzących przez tory przekracza 10 tys. pojazdów na dobę. Dodał, że takie badania były robione w Oławie jesienią 2019 roku, i już wtedy iloczyn ruchu na skrzyżowaniu przy ul. Wiejskiej był przekroczony. Dlatego to skrzyżowanie, zgodnie z tym, co powiedziało ministerstwo, kwalifikuje się do programu budowy przejazdów bezkolizyjnych. Dodał również, że 98% awarii, do jakich dochodzi na tym przejeździe, wynika z winy kierowców, którzy przez nieostrożną jazdę powodują, że dochodzi do uszkodzenia rogatki. Trudno im się jednak dziwić – jak stwierdził – gdy długo stoją w korkach. Dlatego budo-

# Stowarzyszenie chce wiaduktu lub tunelu na ul. Wiejskiej. Burmistrz ma **INNY** pomysł



Przedstawiciele Stowarzyszenia „Wszystko dla Oławy” apelują do burmistrza, by zgłosił miasto do programu budowy przejazdu bezkolizyjnego na ul. Wiejskiej, bo jest taka możliwość

wa przejazdu bezkolizyjnego w tym miejscu jest konieczna i tym wiąże problem.

- Wiadukt czy tunel? – pytał retorycznie Drabiński. - Rozmawiałem z pracownikami PLK i oba pomysły są dobre. Koszty są porównywalne. Dla nas jako mieszkańców tunel byłby o tyle lepszym rozwiązaniem, że nie zaburzałby ładu przestrzennego. Dla kolei lepszy byłby wiadukt, ponieważ jego budowa nie powoduje utrudnień w ruchu pociągów. To jednak kwestia dogadania i tym zajmą się specjaliści.

Radny Albert Zieliński dodał, że w piśmie od ministerstwa jest informacja, która ich mocno zdumiała. Mianowicie dla ministerstwa inicjatywa budowy przejazdu bezkolizyjnego w Oławie na ul. Wiejskiej jest czymś nowym, bo przez 20 lat – jak skomentował radny – nikt nie miał pomysłu, by zwrócić się z tak oczywistym pomysłem do instytucji, które mogą pomóc w rozwiązaniu problemu i realizacji stosownej inwestycji. Dlaczego? - Nie wiem – skwitował. Kontynuując temat Krzysztof Rydzoń dodał, że jest to zadziwiające, zwłaszcza że z ust burmistrza Tomasza Frischmanna, który rządzi miastem wraz z PiS, niejednokrotnie słyszeć, że się nie da i nie ma na to miejsca. - W ciągu tej kadencji dwukrotnie była natomiast podejmowana uchwała, na mocy której przekazywano środki finansowe na projekt zmiany organizacji ruchu przy tym skrzyżowaniu – mówił Rydzoń. Dodał, że w 2019 roku do jednej z pracowni projektowych na sam projekt przekazano prawie 80 tys. zł i pieniądze te – zdaniem radnego – wyrzucono w błoto, bo wprowadzone korekty w niczym nie pomogły. Dwa lata później tej samej pracowni projektowej przekazano prawie 160 tys. zł na kolejną dokumentację projektową zmia-

ny organizacji ruchu w tym miejscu. I te zmiany, zdaniem radnego, też nie przyniosły efektu. Radny podkreślił, że niejednokrotnie na temat przejazdu przy Wiejskiej słyszał, że się nie da, tymczasem – jak mówił – wszystko wskazuje na to, że nikt tego nie sprawdził.

Podsumowując całą konferencję Albert Zieliński dodał, że przejazd to jeden z elementów infrastruktury w mieście, który należy poprawić szybko. Jego zdaniem jednym z kluczowych elementów poprawy jakości życia mieszkańców jest bowiem to, jak ono wygląda w ciągu dnia, czy jest zakorkowane czy przejezdne. - Jest bardzo obiecująca odpowiedź ministra, więc apelujemy do burmistrza, by spełnił wymóg konieczny i miasto wystąpiło do Ministerstwa Infrastruktury z wolą wybudowania bezkolizyjnego skrzyżowania – mówił Zieliński. - Wiadukt czy tunel to sprawa do dyskusji i myślenia, że mieszkańcy też na ten temat powinni się wypowiedzieć. Natomiast kluczową sprawą jest i to, i jeszcze raz apelujemy z tego miejsca do burmistrza, by zwrócił się do ministra o „wciągnięcie” Oławy do programu „Poprawa bezpieczeństwa na przejazdach kolejowych w tym ich przebudowania na skrzyżowania dwupoziomowe”.

Odpowiadając na pytania dziennikarzy członkowie stowarzyszenia informowali, że program budowy bezkolizyjnych skrzyżowań jest w pełni finansowany ze środków zewnętrznych. Miasto musi tylko się o to zwrócić. Pytani o to, czy podejmą inicjatywę, jeżeli burmistrz tego nie zrobi, zapewniali, że zrobią co w ich mocy. Zieliński dodał, że Rada Miejska może podjąć uchwałę intencyjną i zobowiązać burmistrza do podjęcia stosownych kroków, ale sprawa jest prosta i to jego zdaniem niepotrzebnie wydłużałoby czas. Dużo szybciej i prościej

byłoby, gdyby zrobił to organ wykonawczy, czyli burmistrz.

- W urzędzie pracuje wielu osób na etatach, które mogą się tym zająć – dodał Krzysztof Rydzoń. - Jeżeli jednak burmistrz nie podejmie takiej inicjatywy, my jako radni na pewno ją podejmiemy.

- Będziemy też wywierać presję i pilnować, czy dokumenty zostały złożone – dodał Marek Drabiński i zasugerował, że tematem mogłyby się zainteresować też gminy ościennie, np. Domaniów, a także starosta oławski. Przystanek Oława Zachodnia pokazuje bowiem, że im więcej osób w dany temat jest zaangażowanych, im większa presja, tym większa szansa na powodzenie danej inwestycji.

- Zbliżają się wybory, a to smakowity kąsek, więc uważam, że zainteresowanie będzie duże – dodał z przekąsem Krzysztof Rydzoń.

## Burmistrz proponuje inne rozwiązanie

O odniesienie się do tematu konferencji i apelu stowarzyszenia poprosiliśmy Tomasza Frischmanna podczas oprowadzania po osiedlu Mieszkanie Plus, gdzie wspomnieli o planowanej budowie przystanku kolejowego Oława Zachodnia. Wskazał też miejsce niedaleko osiedla, gdzie ma powstać ten przystanek i przypomniał, że umowa została podpisana w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Zgodnie z nią w roku 2022 i w części 2023 ma być wykonany projekt budowlany przystanku, a później budowa, by w roku 2024 można było z niego korzystać. - W związku z tą inwestycją jako burmistrz zobowiązuję się do wybudowania dróg dojazdowych do tego przystanku oraz parkingów – przypomniał.

- Chcemy te parkingi wykonać zarówno po jednej, jak i po drugiej stronie przystanku. Po stronie osiedla Sobieskiego będą miały większą powierzchnię, ponieważ ta część będzie wykorzystywana przez mieszkańców większej części Oławy. Tutaj jest też planowana trasa średnicowa oraz przejazd wiaduktem kolejowym, o czym już niejednokrotnie mówiłem.

Dodał, że budowa wspomnianej trasy średnicowej już się rozpoczęła od ul. Południowej. Dalej będzie ona przebiegać wzdłuż działek ogrodowych i mniej więcej po planowanej przed 20 laty obwodnicy Oławy w kierunku drogi krajowej nr 94.

Pytany o pomysł i apel Stowarzyszenia „Wszystko dla Oławy” oraz ministerialny program budowy przejazdów dwupoziomowych, burmistrz zapewnił, że wspomniany program jest mu doskonale znany, bo funkcjonuje od 2014 roku. Co więcej, w latach 2014-2018 miasto robiło analizy i, niestety, wtedy nie było odpowiedniego ruchu samochodowego, by można było z tego programu skorzystać. Ponadto – jak mówił – w tym programie mogą wystąpić głównie PKP, PLK oraz zarządca drogi, a że to droga wojewódzka, to odpowiednią jednostką samorządu terytorialnego jest marszałek. - My jako miasto cały czas realizujemy swoje zadania i wspomagamy sprawy związane z ułatwianiem ruchu komunikacyjnego w mieście – mówił. - Oczywiście w dzisiejszych czasach wszystko jest możliwe, nawet budowa tunelu pod kanałem La Manche, jak wiemy. Przy ul. Wiejskiej wiązałoby się to z wykupem terenów i obiektów, które zostały tam już wybudowane. Wiadukt czy tunel musi bowiem spełniać określone normy. Te normy spowodowałyby duże komplikacje społeczne i dużo terenów trzeba by było zabrać. Oczywiście można by przesunąć inwestycję kosztom ogradów działkowych, ale są tam budynki, jak np. kotłownia, więc wchodzimy w tematy związane z wywłaszczeniem i odszkodowaniami, które w tym miejscu byłyby bardzo wysokie.

Gdyby jednak tak się stało, to zdaniem burmistrza takie rozwiązanie w tym miejscu nie załatwiłoby problemów. Bez obwodnicy mieszkańcy przejadą bowiem wiaduktem czy tunelem, ale staną w korku na kolejnych ulicach. To rozwiązanie byłoby więc tylko konserwowaniem obecnego układu komunikacyjnego. - My proponujemy, by przeorganizować układ komunikacyjny w mieście i od lat konsekwent-

nie to realizujemy – tłumaczy. - W związku z tym realizujemy trasę średnicową i planujemy kolejny wiadukt. Chciałbym bowiem przypomnieć, że projektowana jest obwodnica Oławy, gdzie też będzie wiadukt. Te działania spowodują, że ruch tranzytowy w mieście się zmniejszy. To jest związane także z realizacją trasy mostowej. Tym samym układ drogowy, który od lat jest w mieście planowany, będzie domknięty i spowoduje, że ruch ciężkich samochodów będzie się odbywał poza ścisłym centrum miasta, a mieszkańcom da możliwość alternatywnego przekraczania dwóch barier, jakie tu mamy, czyli rzek i linii kolejowej.

Wracając do możliwości skorzystania z programu budowy przejazdów bezkolizyjnych, o którym mówili podczas konferencji przedstawiciele stowarzyszenia, Tomasz Frischmann dodał, że chociażby chciał, to świat nie jest tak skonstruowany, by w wyniku jednego pisma realizowano takie inwestycje. Przykład? Obwodnica Oławy. Jeszcze raz podkreślił, że miasto nie skorzysta ze wspomnianego programu, bo wartość wykupu gruntów i odszkodowań, jakie trzeba by zapłacić, aby wybudować wiadukt na Wiejskiej, znacznie przekroczyłaby wartość wybudowania wiaduktu w szczyrim polu, czyli przy planowanym przystanku Oława Zachodnia, gdzie oprócz spraw własnościowych gruntów ornych nic samorządu nie ogranicza. - I gdy ktoś spojrzy na mapę Oławy, to zobaczy, że jedynym logicznym rozwiązaniem, które może wpłynąć na poprawę sytuacji, jest budowa trasy średnicowej, o co zabiegam i liczę, że wszyscy oławianie oraz radni będą mnie wspierać w tych działaniach. Najważniejsza jest praca dla naszych mieszkańców i rozwiązywanie ich problemów. Cieszę się, że jest tak duże zainteresowanie tym tematem. Wypływa ono, być może, z jakiegoś niedosytu pewnej części radnych, którzy też współzrządzili miastem i tych sukcesów nie było, dlatego cieszę się z deklaracji, że teraz razem wspólnie będziemy realizować zadania, aby naszym mieszkańcom ułatwiać życie i nie będzie już takich sytuacji, jak np. przy głosowaniu za skateparkiem, gdy część radnych była przeciwko jego budowie. Zapewniam, że będziemy wykorzystywać każdą okazję, co zresztą już widać po naszym mieście i po tym krótkim opisie działań inwestycyjnych oraz spójnej strategii rozwoju, jaką przedstawiłem.

**WIOLETTA KAMIŃSKA**  
wkaminska@gazeta.olawa.pl

# MOPS proponuje **NOWE** usługi i szuka specjalistów

JELCZ-LASKOWICE

Pomoc społeczna

**Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej wdraża dwie nowe usługi dla osób z niepełnosprawnościami, w tym dzieci. Potrzebni są jednak specjaliści, którzy pomogą te zadania zrealizować**

- Chcemy, by na terenie naszej gminy były realizowane „specjalistyczne usługi opiekuńcze”, ponieważ są chętni, którzy mogliby z takiej możliwości skorzystać - mówi Iwona Ekhard, kierownik M-GOPS w J-L. - Do realizacji tych zadań potrzebni są jednak różnego rodzaju specjaliści, którzy będą te usługi wykonywać. Dlatego też zachęcamy do zgłaszania się i współpracy.

„Specjalistyczne Usługi Opiekuńcze dla osób z zaburzeniami psychicznymi (SUO)” - bo tak brzmi ich pełna nazwa - są szczególnym rodzajem usług specjalistycznych, dostosowanych do szczególnych potrzeb wynikających z rodzaju schorzenia lub niepełnosprawności. Świadczą

je osoby mające kwalifikacje do ich wykonywania, m.in. psychologów, pedagogów, logopedów, terapeutów zajęciowych, specjalistów z zakresu rehabilitacji medycznej, fizjoterapeutów. Jelczański ośrodek pomocy poszukuje: logopedów, pedagoga, psychologa, a także specjalistów dogoterapii i hipoterapii i fizjoterapeutów realizującego zajęcia na basenie.

Kierownik Ekhard dodaje, że specjaliści będą pracować na umowę zlecenie, zaś usługi oferowane w ramach SUO są bezpłatne dla osób z nich korzystających. Obecnie na terenie gminy Jelcz-Laskowice jest około 100 osób, w tym dzieci, które mogłyby skorzystać z takich usług. Czy warto? Wątpliwości nie ma pani Anna, mama 7-letniego Stasia, który cierpi na mózgowo-porażenie dziecięce oraz konsekwencją jego przedwczesnych narodzin. Jest mieszkanką gminy Czernica, w której lokalny ośrodek pomocy od wielu miesięcy realizuje SUO.

- Mój syn ma aktualnie i w ramach SUO indywidualnie dobrany program zajęć terapeutycznych ustalony na bazie zaświadczenia lekarza psychiatry, z których na bieżąco korzysta - opowiada pani

Anna. - Kilka miesięcy temu z głośiłam moje dziecko z do przedszkola w Miłoszycach, a jego pracownicy pokierowali mnie do ośrodka pomocy społecznej mówiąc, że istnieje coś takiego jak SUO, w ramach którego można pozyskać dofinansowanie na realizację zajęć terapeutycznych dla dziecka. Pracownicy ośrodka potwierdzili i dokładnie wytłumaczyli na czym to polega oraz co zrobić, by z tego skorzystać. W ten sposób mój syn ma dodatkowo 4 godziny zajęć terapeutycznych w tygodniu. W ramach SUO Stasiu ma zajęcia z logopedami i fizjoterapeutami. To ogromna korzyść dla rozwoju dziecka, ale też pomoc finansowa dla naszej rodziny. Prywatnie za godzinę takich zajęć musiałabym zapłacić od 120 do 150 zł. Przy czterech tygodniowo, które ma mój syn oszczędzamy 2,5 tys. zł miesięcznie. To ogromna ulga dla domowego budżetu zwłaszcza, że przy chorym dziecku, potrzeby są ogromne. Co więcej, jest to ogromne wsparcie i możliwości dla dzieci, których rodzice nie mogą sobie pozwolić na prywatne zajęcia, albo mają ograniczone możliwości, by np. zawieźć dziecko na takie zajęcia. Należy tu podkreślić, że w ra-

mach SUO terapeuci mogą realizować usługi z dojazdem do domu pacjenta. Chyba nie trzeba też nikomu mówić co dla niepełnosprawnego dziecka, a także jego rodziny, znaczy brak rehabilitacji. Dlatego też jestem bardzo zadowolona, że nasz ośrodek ma tak kompetentnych pracowników, którzy dbają o to, by mieszkańcy mogli korzystać z dostępnych programów i usług. Wiadomo, że w dużej mierze zależy to od tego czy, znajdują się specjaliści do prowadzenia zajęć. Dlatego też jako mama niepełnosprawnego dziecka zachęcam ośrodki do wdrażania SUO, a specjalistów do zgłaszania się. To dla nas i naszych dzieci naprawdę ogromna pomoc.

Zgodnie z ogłoszeniem specjaliści poszukiwani w ramach SUO mogą się zgłaszać do 18 maja. Kierownik ośrodka zapewnia jednak, że zgłoszenia będą przyjmowane także po tym terminie, a chcący skorzystać z usług nie będą mieli z tym problemu.

Jelczański MGOPS po raz pierwszy uruchomił też program „Asystent osoby niepełnosprawnej”. Zadanie jest finansowane w ramach programu Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej ze środków Funduszu Solidarno-



Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jelczu-Laskowicach wdraża dwie nowe usługi dla osób z niepełnosprawnościami

ściowego. Ten program skierowany jest do osób z niepełnosprawnościami posiadających orzeczenie o niepełnosprawności w stopniu znacznym lub umiarkowanym albo traktowane na równi z nimi. Zadaniem asystenta jest m.in. pomoc osobie niepełnosprawnej w czynnościach dnia codziennego, jak zakupy czy załatwianie spraw urzędowych, ale też różnych wydarzeniach np. kulturalnych, rozrywkowych, ale także spacerach czy innych formach spędzania czasu wolnego.

- Trzeba pamiętać, że asystent nie wykonuje działań za osobę z niepełnosprawnością, nie wyręcza jej, lecz wspiera w funkcjonowaniu - wyjaśnia kierownik Ekhard i dodaje, że taka osoba może mieć tylko jednego podopiecznego, biorącego udział w programie. Osoby, które chciałyby zostać takim asystentem, muszą mieć odpowiednie kwalifikacje (szczegóły na stronie MGOPS Jelcz-Laskowice).

(WK)

## Gwarancja stałej raty w Credit Agricole

**Gdy inflacja bije kolejne rekordy, a stopy procentowe pną się do góry, raty kredytów także rosną. Ale nie w Credit Agricole, który gwarantuje swoim klientom stałą ratę przez cały okres trwania umowy kredytowej. Jak to możliwe?**

Dla pani Bożeny słuchanie wiadomości w radiu jest coraz bardziej stresujące. - Nie ma dnia, żeby nie mówili czegoś o rosnącej inflacji, o podwyżkach cen i coraz wyższych stopach procentowych. Wczoraj to cała roztrzęsiona jestem - mówi kobieta drżącym głosem.

W styczniu wraz z mężem wzięli na raty nowy telewizor z płaskim ekranem. I teraz co miesiąc z rosnącym niepokojem sprawdzają stan swojego konta w banku. - Każda rata jest wyższa. Nie wiem już, ile tych pieniędzy mamy oddać. Kwota kredytu rośnie i rośnie. Kiedy to się skończy? - zalamuje ręce pani Bożena.

**Stać kwota, stała rata**

Takich osób, które stresują się swoim kredytem, jest coraz więcej. Na szczęście z pomocą przychodzi bank Credit Agricole z szeroką ofertą kredytów o stałej stopie oprocentowania. Na wszystkie kredyty gotówko-

we i ratalne, kredyty konsolidacyjne, a także spłaty ratalne zadłużenia karty kredytowej, bank daje gwarancję stałej raty przez cały okres trwania umowy kredytowej. Jedynie w przypadku kredytów hipotecznych okres stałego oprocentowania może zostać określony maksymalnie na siedem lat.

- Zaletą kredytu o stałej stopie procentowej jest jego przewidywalność. Raz ustalona wysokość oprocentowania nie zmienia się przez cały ustalony z bankiem okres. Niezależnie od tego, co się będzie działo w gospodarce i niezależnie od tego, ile razy jeszcze Rada Polityki Pieniężnej podwyższy stopy procentowe, u nas wysokość raty się nie zmieni. Dzięki temu oczywiście od razu znana jest całkowita kwota, jaką trzeba oddać bankowi i nigdy nie będzie tu żadnych niespodzianek - wyjaśnia Anna Sejbuk, dyrektor placówki Credit Agricole w Oławie.

- W odróżnieniu od kredytów z gwarancją stałej raty, kredyty o zmiennej stopie oprocentowa-

nia są płynne. Aż do końca trwania umowy kredytowej nie jest znana całkowita kwota do spłaty takiego kredytu. Jej wielkość może się wahać w zależności od czynników zewnętrznych, takich jak zmiana stóp procentowych określanych przez Radę Polityki Pieniężnej, czy inflacja - dodaje Anna Sejbuk.

**Bezpieczeństwo budżetu**

Bank Credit Agricole oferuje stałe oprocentowanie przez cały okres kredytowania dla wszystkich kredytów gotówkowych i ratalnych, kredytów konsolidacyjnych, a także spłaty ratalnej zadłużenia karty kredytowej. W przypadku kredytów hipotecznych okres stałego oprocentowania może zostać określony maksymalnie na siedem lat. Klienci indywidualni mogą zaciągać w Credit Agricole kredyty gotówkowe na kwotę od 2 do 150 tys. zł, których spłatę można rozłożyć na maksymalnie 120 rat, czyli 10 lat. Podobne warunki dotyczą kredytów konsolida-

cyjnych. Warunkiem uzyskania i utrzymania kredytu z gwarancją stałej raty jest zdolność kredytowa spłacanie kredytu zgodnie z harmonogramem, bez żadnych opóźnień i zaległości.

- W obecnych, niepewnych czasach, taka stałość i pewność to wielka korzyść. A my jako „Bank pełen korzyści” chcemy wyróżniać się na rynku najlepszym dostosowaniem naszych rozwiązań do

potrzeb klientów. Dlatego nasze kredyty gotówkowe dla klientów indywidualnych mają stałe oprocentowanie i gwarancję zawsze stałej raty. Zachęcamy do zapoznania się z tą wyjątkową ofertą - przekonuje Anna Sejbuk.

- Chętnie skorzystam. Może to mnie uspokoi - uśmiecha się pani Bożena.

**AGATA KRACZEK**

**www.credit-agricole.pl/gwarancja-stalej-raty**

**19 019**  
koszt według stawki operatora

**CRÉDIT AGRICOLE**  
Twój bank pełen korzyści

Więcej informacji na temat oferty kredytów z gwarancją stałej raty udzielą doradcy w placówce Credit Agricole:  
**Oława, Rynek 26.**

## Wstępniak, czyli...

## ...to wstyd

Tak. To wstyd świętować 180-lecie linii kolejowej Wrocław-Oława, gdy oławski dworzec PKP wygląda tak, jak wygląda. Jaki jest, każdy widzi i czuje, więc nie ma sensu opisywać. Na pewno nie nadaje się na miejsce poważnej, ale i radosnej uroczystości. A pamiętam taką sprzed 30 lat, gdy świętowaliśmy 150-lecie tej linii. Ileż to wtedy miasto organizowało imprez z tej okazji! Turniej wiedzy, przyjazd dostojnych gości z Wrocławia pociągami retro, orkiestra na peronie, odsłonięcie tablicy pamiątkowej, okolicznościowy medal, wystawy filatelistyczne, biegi przełajowe, maraton, wystawa monet, turniej siatkowy, żakina, giełda staroci, wystawa samochodów JZS w Rynku, turnieje tenisa, festyn na Miasteczku, start balonu, pokaz latawców, zawody strażackie, mecz kolejarze-władze miasta, koncerty... Dalej nie wyliczam, bo miejsca braknie.

A dziś? 22 maja, czyli w dzień rocznicy - niemal nic. Wrocław, owszem, coś robi, ale u nas chyba nic. Parę dni później filateliści zapraszają na wystawę okolicznościową, a dopiero tydzień potem odpryski wrocławskiej imprezy trafią do Oławy. Słabo. No, ale 180 jest zdecydowanie mniej okrągłe niż 150, więc można zrozumieć, choć nie do końca. Okazja mniejsza (?), radość mniejsza, i imprezy, co to się wyjątkowo skurczyły, tak malutkie, że trzeba je sobie niemal wyobrażać.

Nie musimy za to wyobrażać sobie, jakim wydarzeniem był ten pierwszy przejazd w 1842 roku i jakie miał znaczenie dla Oławy, bo to wszystko jest na s. 19 - można przeczytać. I warto,

bo bez względu na upływ czasu powinniśmy o tym pierwszym razie pamiętać - to jedno z najważniejszych wydarzeń w życiu lokalnej społeczności. Gdy ktoś spoza Oławy pyta mnie, co interesującego jest lub było w Oławie, bez zastanowienia jednym tchem wyliczam zegar z ruchomymi figurami, Sobieskich, prusko-sowieckie koszary i właśnie pierwszą linię kolejową w obecnych granicach Polski. No, może jeszcze czasem dorzucę Domańskiego z jego cudem na działkach.

Wiem, wiem, jest światło w kolejowym tunelu. Spóźnione, bo jednak fajniej byłoby cieszyć się nowym dworcem i nowym przystankiem Oława-Zachodnia właśnie na 180-lecie linii kolejowej Wrocław-Oława. Ale światło jest, co wypada docenić. Trudno, będziemy się wyremontowanym dworcem i nowym przystankiem (a może i wiaduktem czy tunelem) cieszyć za parę lat, bo przecież lepiej późno niż wcale.

Przy okazji może uda się wreszcie zrobić przyzwoitą tablicę pamiątkową (nie z cementarnego lastriko, bo kojarzy się źle) informującą, że to najstarsza linia kolejowa w obecnych granicach Polski, a nie „pierwsza na ziemi polskiej”, jak jest teraz, bo to trochę tak, jakby we Lwowie ktoś informował, że jest tam „najstarsza palarnia kawy na ziemi ukraińskiej”. Jak ktoś się uprze, to niby wszystko się zgadza, ale po co dzielić, skoro można łączyć. I to zgodnie z prawdą...

JERZY KAMIŃSKI



## Nasze Wilkowyje. Rozmowy o zmierzchu.

Wyszło słońce i rozmowy na ławeczce od razu inne. Po pierwsze mniej paliwa trzeba, by utrzymać ciepło. Po drugie szybciej człowiek wchodzi w nastrój filozoficznej akceptacji wszystkiego. No bo ciepłe alko szybciej swoje robi. Japycz opowiadał, że w pewnych kręgach, jak się pije, to się nie mówi, bo alkohol trzymany w ustach szybciej do mózgu się wchłania. No ale to barbaria jakaś, my pijemy, żeby pogadać. No więc, panie władzo, było tak: zaświeciło słońeczko wiosenne, ale grzało całkiem po letniemu. Dużo my nie wypili, jeno Japycz młody nie jest i szybciej go rozłożyło. Nie tak dosłownie, tylko filozoficznie. Bo słońce dużo witaminy de posiada, a jak wiadomo ona do filozofowania jest niezbędna, bo inaczej strasznie ponura ta filozofia. Solejukowa nawet twierdzi, że te wszystkie hegle, nicze i kanty to się z pochmurnej pogody biorą, długich zim itepe. Myśleliśmy, że chodzi o heble, znicze i przekręty, ale to mylno interpretacja była.

No już przechodzę do rzeczy, ale bez tła, to się nie da, bo to właśnie o tło się rozeszło. Bo Japycz jak się

## O empirii

napił, to mówi, że wedle niektórych teorii, to świat się już skończył jakiś czas temu, a to co zostało, to procesy gnilne i powidoki istnienia. Przeciwno procesom gnilnym to my nic nie mamy, bo bez gnicia nie ma fermentacji, a bez fermentacji ławeczka smutna i pechowe teorie dla ludzkości mogą z tego powstać. Poszło o te powidoki istnienia. Zapal nas jakiś ogarnął, no bo jak już tylko powidoki zostały, to korzystać trzeba koniecznie i bez zwłoki. Więc że na mnie kolej była, to po Mamrota poszedłem i z rozpędu wziąłem jeszcze dwa, ponad zwykłą liczbę. W tej kolejce rozważali my głównie czy powidoki to lepiej widać po ciemku czy po jasności. Zgody nie było, bo być nie mogło, skoro Hadziuk myślał, że powidoki to widoki po seksie, a ja że nic nie myślał, tylko głupawki dostał, bo ten powidok to strasznie śmieszne słowo i dziwnie inne od innych. No bo panie władzo, sam pan zobaczy: słuch - posłuch, strach - posstrach, wuj - powuj, daj - po-

daj, wszystko zwykle słowa, a taki widok ma powidok i to już jest słowo filozoficzne, więc w kolejnej kolejce debata była, co takiego w tym widoku się ukrywa. Na pozór nic. Sklep, ławeczka, kościół, przystanek - niby jak zawsze, ale inne. Nie że w słońcu, tylko z tego niepewnego istnienia. Bo to chodzi o to, czy świat jak się kończy, to zaczyna od rzeczy czy od ludzi. Mnie się zdało, że musi od ludzi, bo gdyby rzeczy najpierw znikły, to gołuśki tłum by se wisiał we próżni jak jakaś kosmiczna plaża dla nudystów. Więc logiczne, że najpierw ludzie. Albo zwierzęta. Ale to na jedno, bo nam Japycz wytłumaczył, że człowiek też zwierzę, nie tylko w sensie, że bydlę i świnią, ale też tak ogólnie. No i że te ludzie i zwierzęta, to pewnie będą znikać stopniowo, bo jakby na raz, to żadnego powidoku by nie było.

Więc to nieprawda panie władzo, że my pijane poszły kobity obmacywać, bo my macali wszystkich, nawet

Myćkę, chociaż miał widły i nie z powodów zbereźnych, ale filozoficznych. Rozchodziło się nam o to, od której to części ciała powidok się zaczyna. I jak Hadziuk Węclawską w pośladek uszczypnął, to nie żeby jej dietę jakąś sugerować, ale dlatego, że jak się długo na czymś siedzi, to się szybciej zużywa, więc my myśleli, że może od tego się to znikanie zaczyna. I siebie my też obszczypali, panie władzo, sumiennie, więc żadne mi-tuu w grę nie wchodzi. Nie, Violetki my nie szczypali, panie władzo, tak bardzo pijani to my nie byli, żeby zapomnieć, że pan posterunkowy bardzo nie lubi, jak się pana żonie pewną młodzieńczą rozwiązłość przypomina.

Także podsumowując, to nie burdy były, tylko próby empirycznego potwierdzenia teorii Japycza i z tego powodu wnioskujemy, żeby nas już w areszcie nie trzymać, bo się późno robi i niedługo nasze żony się dowiedzą.

PIETREK

## Echa naszych publikacji

## Mowy NIENAWIŚCI cd.

Dzień dobry, odnosząc się do ostatniego jak zawsze treściwego i konkretnego wstępniaka, dotyczącego tym razem mowy nienawiści, pozwolę sobie na krótki komentarz dotyczący naszego podwórka. Oczywiście, jak to się mówi, przykład idzie z góry i to prawda. Pamiętamy, albo po prostu już nie pamiętamy, co wypowiadali w Sejmie i kuluarach, oraz co pokazywali politycy PiS, choć nie tylko oni. Przekłada się to następnie na Polskę lokalnie. U nas mamy dwóch, trzech Panów faktycznie przekraczających niejednokrotnie poziom przyzwoitości i balansujących ze swoimi wypowiedziami na granicy prawa. W niektórych przypadkach też tego nie popieram i uważam, że to nie powinno mieć miejsca. Ale proszę zwrócić uwagę, że Ci Panowie zawsze mają na tyle odwagi, aby podpisać się pod tymi komentarzami swoim imieniem i nazwiskiem. W 1989 roku umówiliśmy się na wolność słowa, ciągle jeszcze teoretycznie mamy demokrację. Jeśli ktoś uważa, że jest łamane prawo, to powinien zawiadomić organy ścigania - tak powinno to odbywać się w Państwie Prawa. Ja osobiście, kiedy widziałem, że oławscy radni czy z BBS, czy z PiS łamali prawo, to zgłosiłem to do odpowiednich służb, bowiem uważam nawet, że mamy taki obywatelski obowiązek, pomijając dodatkowy fakt, że były to osoby publiczne. We wszystkich zgłoszonych przypadkach moje przypuszczenie potwierdzało się i te osoby zostały ukarane. Natomiast martwią mnie te nie prowadzące do niczego wypowiedzi (nawet urzędników miejskich) z anonimowych kont, które dodatkowo nakręcają sytuację, a w ogóle nie pomagają jej rozwiązać. Wyjątkiem jest tutaj wicestarosta, który kilka razy mając odwagę podpisać się swoim nazwiskiem chlapał coś szokującego, np. o żulach na oławskim dworcu. Po Eurowizji też ciekawie wypowiedział się o Ukraińcach...

Z POWAŻANIEM - MAREK DRABIŃSKI



## Niemirowski PRZEPRASZA I WYJAŚNIA

### Oświadczenie

W związku z moim prywatnym wpisem na Facebooku pod stroną TVP Info odnośnie sędziowania konkursu piosenki "Eurowizji" nieszczęśliwie wkraśl się błąd techniczny, którego nie zauważyłem i zabrzmiało, że nie mam zaufania do obywateli Ukrainy (liczba mnoga). Zamiarem moim było napisanie, że nie można mieć zaufania do oceny przedstawicieli jury Ukrainy w stosunku do utworu wykonywanego przez polskiego piosenkarza. Zawsze uważałem, że w kulturze i sporcie nie powinno być polityki, bo piękno przegra zawsze.

Po komentarzach pod tym wpisem na stronie TuOława.pl, które sięją tylko nienawiścią do mojej osoby, wyjaśniam, że nie było moim zamiarem obrażanie kogokolwiek.

Wszystkich, którzy się poczuili urażeni PRZEPRASZAM. Wyjaśniam jednocześnie, że polityka Starostwa, w tym moja, i na pewno Rady, jest jednoznaczna co do wojny na Ukrainie i pomocy obywatelom ukraińskim i jest pełna zaufania do nich.

Pomagając cały czas w różny sposób obywatelom Ukrainy w Oławie nie kierowałem się i nie kieruję poparciem politycznym, ponieważ pomoc innym mam w genach i to obojętnie na narodowość. Pomagałem, pomagam i będę pomagał wszystkim potrzebującym, w tym i obywatelom Ukrainy, bez względu gdzie pracują. Dlatego proszę wszystkich o to, by nie mieszać spraw urzędowych z prywatnymi, z niepotrzebnym wpisem.

OŚWIADCZAM, ŻE MÓJ KOMENTARZ DOTYCZYŁ WYŁĄCZNIE OCENY DOKONANEJ PRZEZ CZŁONKA JURY W KONKURSIE EUROWIZJI.

WITOLD NIEMIROWSKI

**10** lat Termu Jakuba

## KONKURS PLASTYCZNY

Śmieci do kubłów kolorowych wrzucamy, bo o czystość na basenie dbamy!

DWIE KATEGORIE WIEKOWE:  
UCZNIOWIE KLAS I-III  
UCZNIOWIE KLAS IV-VIII  
SZKÓŁ PODSTAWOWYCH

NA PRACĘ CZEKAMY  
DO 23 MAJA 2022.

ATRAKCYJNE NAGRODY:  
I MIEJSCE - KARNET  
O WARTOŚCI 1000,00 ZŁ  
II MIEJSCE - KARNET  
O WARTOŚCI 750,00 ZŁ  
III MIEJSCE - KARNET  
O WARTOŚCI 500,00 ZŁ  
NAGRODA DODATKOWA:  
10 BEZPŁATNYCH  
WEJŚCIOWEK NA BASEN LETNI

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE:  
WWW.TERMJAKUBA.OLAWA.PL

powiatowa tu Olawa.pl siechnice.com.pl OLAWA

## OLAWA

## Weź udział

- Dajemy szansę  
spóźnialskim,  
zapominałskim  
i zachęcamy do wspólnej  
zabawy konkursowej.  
Na prace czekamy do  
poniedziałku 23 maja  
do godz. 16:00 - mówią  
organizatorzy z Term  
Jakuba

„Śmieci do kubłów kolorowych wrzucamy, bo o czystość na basenie dbamy” - taki tytuł nosi ekologiczny konkurs plastyczny z nagrodami, którego organizatorem są Baseny Miejskie „Termy Jakuba”.

- Do udziału w konkursie zachęcamy dzieci i młodzież szkolną z terenu województwa dolnośląskiego i opolskiego - informują przedstawiciele Term Jakuba. - Wyróżnia-

# Konkurs plastyczny z nagrodami przedłużony

my dwie kategorie wiekowe: uczniów klas I-III oraz uczniów klas IV-VIII szkół podstawowych. Udział jest bezpłatny i dobrowolny. Zadaniami konkursowym jest wykonanie pracy plastycznej o tematyce związanej z działalnością ekologiczną i segregacją śmieci, szczególnie w obiektach Basenu Miejskiego „Termy Jakuba” dowolną techniką plastyczną (np. za pomocą ołówka, kredki, pastel, farb plakatowych, wycinanek) na papierze o formacie A3 lub w postaci grafiki komputerowej. Prace plastyczne należy przysłać elektronicznie (pliki graficzne, zdjęcia, skany) na adres mailowy: marketing@termyjakuba.olawa.pl lub dostarczyć osobiście/pocztą na adres Baseny Miejskie „Termy Ja-

kuba”, ul. 1 Maja 33a, 55-200 Olawa z dopiskiem „Konkurs plastyczny”.

Uczestnicy konkursu mogą zgłaszać wyłącznie prace wykonane samodzielnie. Zwycięzcy - wybrani przez komisję konkursową (autorzy najlepszej pracy w każdej kategorii wiekowej) - otrzymają nagrody w postaci karnetów na basen o wartości 1000, 750 i 500 zł. Decydującymi kryteriami oceny prac będą: atrakcyjność graficzna; oryginalność, nowatorska koncepcja; zgodność z tematem.

Ponadto wśród uczestników konkursu organizator wylosuje 10 bezpłatnych wejściówek na basen letni, które będzie można wykorzystać w sezonie 2022 (każda wejściówka uprawnia do jednorazowego wejścia dla maksymalnie 4 osób)!

Konkurs trwa do 23 maja 2022 roku. Do 26 maja na stronie internetowej Term Jakuba ogłoszona zostanie lista zwycięzców, laureatów i wyróżnionych.

Celem konkursu „Śmieci do kubłów kolorowych wrzucamy, bo o czystość na basenie dbamy” jest m.in. zwiększenie poziomu świadomości ekologicznej, kształtowanie postaw proekologicznych, propagowanie zasad prawidłowej segregacji odpadów, dostrzeżenie zależności pomiędzy człowiekiem a otaczającym go środowiskiem, rozwijanie twórczej aktywności plastycznej, rozbudzanie wyobraźni oraz kreatywnego myślenia, odkrywanie własnych zdolności i możliwości.

(KT)

## „Wiem ja ptaszka w lesie”

JELCZ-LASKOWICE  
Rekreacja

Miejsko-Gminne Centrum Kultury zaprasza 3 czerwca o godz. 18.00 na plac przed Centrum Sportu i Rekreacji. Tam odbędzie się koncert finałowy oraz wystawa prac artystycznych, które powstały w trakcie projektu „Śladami polskość na XIX-wiecznej ziemi laskowickiej”

Projekt od marca jest realizowany w MGCK. Finał oparty będzie na kompozycjach i aranżacjach, opracowanych przez trzy zespoły: Miłocickie Miłogranie, Ratowiczanie i Świtezianie. Całość będzie inspirowana zbiorem „Pieśni Ludu Polskiego w Górnym Szląsku” z 1863 r., autorstwa Juliusza Rogera.

Koncert „Wiem ja ptaszka w lesie” zawiera między innymi pieśni odwołujące się do ziemi olawskiej, w tym jedną z bezpośrednimi odniesieniami do Laskowic i sąsiednich miejscowości. Ze zbioru tego pochodzi też pieśń „We Wrocławiu na ryneku”, na podstawie której utworzono melodię hejnału wrocławskiego.

Nietuzinkowej oprawie muzycznej będzie towarzyszyć wystawa prac, które powstały na warsztatach „Rytujemy!”, „Kreski Dziasła, Figulusza i Treski” oraz „Bez ochoty nie spore roboty”. Zaprezentowane będą przepięknie zdobione welną chesankową poduszki, ilustrujące polskie przysłowia, portrety bohaterów, do których odwoływały się działania projektowe oraz prace linorytowe ilustrujące słowa z gwary śląskiej zgromadzone na terenach laskowickich.

W trakcie koncertu będziemy mogli zobaczyć fajerwerk barw ludowych strojów, bogactwo muzyki i śpiewu, a wszystko wśród piękno ludowych utworów. Uczest-

nicy projektowych warsztatów artystycznych włożyli w swoje prace całe serce i to dzięki nim ponownie ukazano piękno języka polskiego i odnaleziono ślady polskość na XIX-wiecznej ziemi laskowickiej.

Projekt „Śladami polskość na XIX-wiecznej ziemi laskowickiej” był realizowany przez Miejsko-Gminne Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach od marca 2022 roku i jest dofinansowany ze środków Instytutu Dziedzictwa Myśli Narodowej im. Romana Dmowskiego i Ignacego Jana Paderewskiego w ramach Funduszu Patriotycznego.

(KT)

**WIEM JA PTASZKA W LESIE**  
WSPÓLNY KONCERT ZESPOŁÓW

SWITEZIANIE  
MIŁOCICKIE MIŁOGRANIE  
RATOWICZANIE

W RAMACH PROJEKTU ŚLADAMI POLSKOŚCI NA XIX-WIECZNEJ ZIEMI LASKOWICKIEJ  
IMPREZIE TOWARZYSZĄCE BĘDZIE WYSTAWA PRAC POPROJEKTOWYCH

**03 CZERWCA GODZ. 18:00**  
PRZED SIEDZIBĄ MGCK

1.06.2022 | 15:00-19:00

## DZIEŃ DZIECKA Z INNEJ BAJKI

ANIMACJE Z KRAINY CZARÓW  
Spektakle z postaciami z bajek

CYRK TARABUMBA  
Spektakl plenerowy  
Kliniki Lalek

OPOWIEŚCI MANIUTKI  
Spektakl autorski z Joanną Krzyżanek  
Klasyfikacja: 3+

CZARYTORIUM  
Kreatywne warsztaty

KAWIARENKA POD WISIENKĄ  
Gastronomia dla małych i dużych

MAGICZNE DRZEWO

KRAJNA FANTAZJI  
Rodzinna gra terenowa

ZAKREŚCONE ZABAWY  
Bumper ball  
Dmuchawce  
Zjeżdżalnia

Park przy Witosie | Jelcz-Laskowice

Miejsko-Gminne Centrum Kultury  
Miejska Biblioteka Publiczna  
Jelcz-Laskowice

## Dzieci przejmą władzę

JELCZ-LASKOWICE  
Rekreacja

Miejsko-Gminne Centrum Kultury zaprasza 1 czerwca o godz. 15.00 do parku przy ul. Witosia na „Dzień Dziecka z innej bajki”

Zaplanowano niezwykle prezent pełen atrakcji, które przypadną do gustu dzieciom, ale też dorosłym. Nie od dziś wiadomo, że najlepszym upominkiem jest wspólnie spędzony czas w ciekawym miejscu, pełnym niespodzianek, w którym wasze pociechy będą mogły przeżyć przygody

i wyszaleć się do syta w pięknej parkowej scenerii. Popołudnie 1 czerwca rozpocznie się wielką niespodzianką. Od godziny 15.00 to dzieci będą rządziły miastem. Burmistrz Jelcza-Laskowic przekaze zgromadzonemu symboliczny klucz do bram miejskich.

1 czerwca Miejsko-Gminne Centrum Kultury we współpracy z Miejską Biblioteką Publiczną w Jelczu-Laskowicach zapraszają też dzieci wraz z rodzicami do parku z „innej bajki” przy ulicy Witosia. Na uczestników będą czekać strefy animacyjne, a w nich wiele niespodzianek, między innymi Cyrk Tarabumba z największymi marionetkami na świecie, Drzewo Marzeń, animacje z postaciami z bajek.

(KT)

**Agencja Opłat  
EXPERT**

**PRZENIESIONA  
ZE SKLEPU INTERMARCHE**

**NOWA  
LOKALIZACJA**

**ul. Iwaszkiewicza 131 B**  
(koło sklepu NETTO za Piekarnią HERT obok Wakacje.pl)

**Kontakt 575-999-421**

REKLAMA

# P.o. wójta ODPOWIADA: - To działania typowo polityczne

Jeszcze przed publikacją tekstu „Radni podają p.o. wójta do prokuratury” kilkakrotnie prosiliśmy Henryka Kuriatę o komentarz. Do naszych pytań odniósł się już wtedy, gdy gazeta była w sprzedaży. Publikujemy jego wypowiedź

Szanowni Państwo, w nawiązaniu do artykułu prasowego z 12 maja 2022 roku, zatytułowanego „Radni podają p.o. wójta do prokuratury”, pragnę w kilku słowach odnieść się do powyższego, ale póki co zadam kilka, raczej retorycznych pytań do radnych.

Radni, którzy się podpisali pod wnioskiem do prokuratury, to w prze-ważającej części radni rodem z LZS i jakoś mnie to nie dziwi, gdyby nie fakty, które przeczą ich działalności w poprzednich latach, bo przecież trzon tej grupy to radni z kilkunasto-letnim stażem. Dlatego też pytam:

\* gdzie byliście i dlaczego nie było wniosku do prokuratury, gdy w 2011 roku, ukrywając to przed mieszkańcami, gmina zapłaciła prawie 4 mln zł w wyniku pierwszych wyroków sądu dla ESV?

\* gdzie byliście, jak gmina w kolejnych latach miała szansę na zakończenie sporu z ESV i nie wykorzystała szansy?

\* gdzie byliście, gdy w gminie był „tajny” prawnik, który za przeglądanie akt ESV skasował prawie 100 tys., a efekt był taki, że pojawił się pierwszy wyrok na kwotę ok. 7 mln zł do zapłaty przez gminę, a w perspektywie roku byłyby jeszcze trzy wyroki sądowe na podobne kwoty? Moja ugoda sądowa uratowała gminę.

\* gdzie byliście, jak gmina kupiła pałac w Jakubowicach?

\* gdzie byliście, jak budowano „pseudostadion” w Gaci, a szkoły i drogi osiedlowe wymagały remontu i dużych nakładów?

\* gdzie byliście, jak budowano halę sportową w Gaci, która po sześciu latach eksploatacji wygląda tak, jakby miała 30 lat, a materiały tam zastosowane pod posadzką są z lat 70-80 ubiegłego stulecia? Obecnie sala jest remontowana i wymaga dalszych dużych nakładów na remonty...

\* gdzie byliście, gdy niektórzy działacze LZS próbowali sfinansować sobie studia i tylko moje nagłoszenie sprawy spowodowało zakończenie tych haniebnych praktyk?

\* gdzie byliście, jak jedna z firm budowała kanalizację przez 10 lat, a koszty budowy były drastycznie wysokie? Podobne zadanie normalnie realizuje się maksymalnie 2-3 lata (firma jakimś



cudem zakończyła budowę kanalizacji w pierwszym miesiącu mojej obecności w Oławie).

Teraz - tak uważam - wasze działania są podyktowane tylko i wyłącznie tym, że przed nami przedterminowe wybory wójta. Są to typowo polityczne działania, ciekawe na czyje zlecenie? A układ, który powstał, jest po to, by jeszcze bardziej skomentować i tak skostniałą dotychczasową strukturę władzy. Wystarczy sprawdzić Miejscowe Plany Zagospodarowania Przestrzennego i będzie wszystko jasne, w którym kierunku pójdą gminne finanse. Jestem w tej chwili jedyną gwarancją, że „stary” układ się nie odrodzi ani w gminie, ani w LZS-

-ach, bo i LZS-y ostrzą sobie zęby po wygraniu wyborów przez ich „faworyta” na powrót do praktyk z lat poprzednich.

Wracając do meritum, obecnie w sprawie PGRS toczy się postępowanie administracyjne i zapewniam, iż moje działania nie odbiegają od działań w stosunku do LZS. Różnica między mną a radnymi jest taka, że ja po stwierdzeniu różnych nieprawidłowości odwołałem zastępcę wójta, a oni swoim działaniem legitymizują nieprawidłowości poprzedniej władzy i LZS - zresztą to przecież jedno i to samo! Moim zdaniem to, co robią radni, to czyste zlecenie polityczne. Mimo tej nagonki moje działania, czy to w stosunku do LZS, czy PGRS, nie ulegną zmianie i będę konsekwentnie dążył do wyjaśnienia niedociągnięć i nieprawidłowości.

HENRYK KURIATA

## Od 19 maja KONIEC z agitką!

Kończymy z publikacją listów, noszących ewidentne znamiona kampanii wyborczej

Nauczeni doświadczeniem z poprzednich lat wiemy, że już niebawem byłoby tych listów tyle, że nie byłibyśmy w stanie wszystkich na bieżąco drukować. Dlatego dziś wy-czyściliśmy redakcyjne szuflady do dna i spokojnie możemy ogłosić, że od 19 maja - z powodu zbliżających się wyborów przedterminowych na wójta gminy Oława - wstrzymujemy publikację listów o charakterze przedwyborczej agitki (oczywiście tylko tych, dotyczących gminy Oława). Gdy ktoś będzie się upierał - zapraszamy do działu ogłoszeń.

To nie znaczy, że w ogóle rezygnujemy z listów. Ależ nie! Listy, podejmujące tematy ważne dla społeczności, nadal będziemy publikować. Zdajemy sobie jednak sprawę, że w gazecie lokalnej przed wyborami samorządowymi (także tymi przedterminowymi) niemal wszystko może być trak-towane jako kampania, nawet podpis pod listem. Dlatego oświadczamy, że od 19 maja zastrzegamy sobie prawo do odrzucenia listów, które w naszej ocenie mogą być uznane za element kampanii wyborczej.

(KT)

### „NIE UMIERA TEN, KTO TRWA W PAMIĘCI ŻYWYCH”

Panu Adamowi Listwanowi  
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

#### Taty

składają  
prezes, sędziowie i pracownicy  
Sądu Rejonowego w Oławie

### ODESZLI

#### OLAWA

|        |                      |            |
|--------|----------------------|------------|
| † 2 V  | - Dorota Helka       | - ur. 1967 |
| † 4 V  | - Jerzy Burczyk      | - ur. 1961 |
| † 7 V  | - Piotr Ostapczuk    | - ur. 1979 |
| † 10 V | - Emilia Ślupek      | - ur. 1925 |
| † 10 V | - Ryszard Matynia    | - ur. 1948 |
| † 11 V | - Zenon Cybul        | - ur. 1942 |
| † 12 V | - Magdalena Krocak   | - ur. 1929 |
| † 12 V | - Jan Kowalski       | - ur. 1942 |
| † 13 V | - Franciszek Mały    | - ur. 1933 |
| † 15 V | - Krzysztof Dajewski | - ur. 1953 |
| † 16 V | - Jan Bryła          | - ur. 1940 |

#### JELCZ-LASKOWIC

|        |                       |            |
|--------|-----------------------|------------|
| † 12 V | - Jadwiga Malkiewicz  | - ur. 1935 |
| † 12 V | - Stanisław Srokowski | - ur. 1935 |

Z głębokim smutkiem i żalem  
przyjęliśmy wiadomość o śmierci

#### Taty

naszego kolegi Macieja Bryły  
W tych smutnych chwilach pragniemy złożyć najbliżej  
rodzinie, serdeczne wyrazy współczucia.  
Łączymy się z Państwem w bólu i żalobie,  
jednocześnie życząc siły i wytrwałości.  
p.o. wójta gminy Oława Henryk Kuriata, koleżanki i koledzy  
z Urzędu Gminy Oława

### „BÓL I SAMOTNOŚĆ PO STRACIE TAK BLISKIEJ OSOBY NIECH ZŁAGODZI PRAWDA, ŻE NIE UMIERA TEN, KTO POZOSTAJE W SERCACH BLISKICH”

Pani Danucie Choinie - Ankiewicz  
wyrazy głębokiego współczucia i duchowego wsparcia  
w chwilach smutku i żalu, jakie przyniosła śmierć

#### MAMY

składają burmistrz Olawy Tomasz Frischmann  
oraz pracownicy Urzędu Miejskiego w Oławie

### GODNIE SOLIDNIE TANIO USŁUGI POGRZEBOWE HENRYK FIGIEL

#### Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8 tel./fax.: 71 303 27 21  
od 8:00 do 16:00, po 16:00 - tel. 71 316 52 24  
całodobowo - 605 964 664



### ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 30-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



# Modernizacja ZACISZNEJ

OŁAWA

Trwają prace przy modernizacji drogi na ul. Zacisznej

W pierwszym etapie wykonywano instalację elektryczną, nowe oświetlenie uliczne oraz doświetlenie przejść dla pieszych i chodniki - informuje UM Oława. Docelo-

wo zostanie wyremontowana również nawierzchnia jezdni. Robotami objęty jest odcinek od skrzyżowania z ul. Broniewskiego do skrzyżowania z ul. Iwaszkiewicza. Inwestycja prowadzona jest przez Starostwo Powiatowe w Oławie, Urząd Miejski partycypuje w kosztach remontu, zadanie jest także dofinansowane ze środków rządowych.

(CK)



UM Oława

## WZRUSZAJĄCE podziękowanie



Takie podziękowanie

WÓJCICE

Taki rysunek przed remizą. Niewielki gest, a tak wiele znaczy!

- W taki sposób swoją wdzięczność wyraziła 13-letnia Sofia, która wraz z dwójką rodzeństwa i mamą od 8 marca, uciekając z miejscowości Biała Cerkiew w Ukrainie, zamieszkuje wraz z pozostałymi uchodźcami w świetlicy przy remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Wójcicach - czytamy na profilu FB wsi Wójcice. - I choć rysunek, który powstał kilka dni temu na placu remizy, już zdążył trochę wyblaknąć, pokazuje, jak wiele znaczy dla nich każda pomoc mieszkańców Wójcic oraz miasta i gminy Jelcz-Laskowice.

FB Wójcice

(CK)



## VI Bieg Kresowy - Bystrzyca! ZAPROSZENIE dla młodzieży i dorosłych

BYSTRZYCA

Bieg odbywa się w kategoriach: na 10 km oraz nordic walking również 10 km.

Cel jest bardzo szczytny - w tym roku cały dochód zostanie przekazany dla naszych rodaków, którzy zostali na Ukrainie.

- \* liczne atrakcje dla dzieci i dorosłych
- \* pamiątkowy medal i koszulka dla wszystkich uczestników biegu
- \* bieg MAŁEGO KRESOWIAKA z nagrodami

Organizatorem imprezy jest Stowarzyszenie Wsparcia Pokolenia. Zapisy na stronie: zmierzymyczas.pl

(CK)

## ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO WARSZTATU POJAZDÓW CIĘŻAROWYCH W BRZEZIMIERZU 2a

### ŚWIADCZYMY KOMPLEKSOWE USŁUGI W ZAKRESIE:

- NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE SILNIKÓW ORAZ OSPRZĘTU SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH (PREFEROWANE GŁÓWNIEM POJAZDY MARKI MAN)
- NAPRAWY OGRZEWAŃ WEBASTO I EBERSPAECHER
- NAPRAWY I SERWIS KLIMATYZACJI
- SERWIS OGUMIENIA, WULKANIZACJA, SPRZEDAŻ NOWYCH OPON
- NAPRAWY SKRZYŃ BIEGÓW AUTOMATYCZNYCH I MANUALNYCH ZF
- NAPRAWY UKŁADÓW HAMULCOWYCH
- REMONTY NACZEP I PRZYCZEP



DODATKOWO OFERUJEMY USŁUGI TRANSPORTOWE (KRAJ, ZAGRANICA).  
DYSPONUJEMY CIĄGNIKAMI SIODŁOWYMI-NACZEPY TYPU PLATFORMA,  
PLANDEKI, NISKOPODWOZIE, WYWROTKA.  
PROWADZIMY SPRZEDAŻ PIASKU I KRUSZYW BUDOWLANYCH.

TEL. 502 397 625 - DAWID KOSTRZYCKI

REKLAMA



URZĄD  
MIEJSKI  
W

**OLAWIE**

Biuletyn Informacji Publicznej [www.bip.um.olawa.pl](http://www.bip.um.olawa.pl)



strona dofinansowana  
z budżetu miasta Olawy

**W INTERNECIE:**  
[www.um.olawa.pl](http://www.um.olawa.pl)  
pocztą elektroniczną:  
[olawa@um.olawa.pl](mailto:olawa@um.olawa.pl)

# Teren na Opolskiej będzie uporządkowany



Tak miejsce będzie wyglądać po zmianach

O potrzebie poprawy wyglądu tej części miasta mieszkańcy mówią od lat. Skarżą się na stan podwojek, brak utwardzonej drogi dojazdowej, placu zabaw i nieestetyczny wygląd wokół budynków. Miasto ma plan i pomysł jakie zmiany wprowadzić na ul. Opolskiej o czym mieszkańcy byli informowani na spotkaniach, podczas których otrzymali koncepcję zagospodarowania tego terenu

Co najmniej od 1985 roku teren, na którym znajdują się dwupiętrowe budynki jest przeznaczony pod wielorodzinne budownictwo mieszkaniowe. Ponadto w 2009 roku Rada Miejska uszczegółowiła miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego i podjęła w tej sprawie uchwałę. Do Urzę-

du Miejskiego wielokrotnie wpływały pisma z prośbami o wykonanie drogi, oświetlenia terenu i jego uporządkowanie. Zgodnie z oczekiwaniami miasto przystąpiło do realizacji zadania o czym mieszkańcy jak również radni byli informowani.

Budynki na ul. Opolskiej to wspólnoty mieszkaniowe, a cały teren należy do miasta. Na wydzielonej działce ma być postawiony tylko jeden 8 lokalitywny budynek, tożsamy pod względem architektonicznym z istniejącymi. Za środki uzyskane ze sprzedaży gruntu, miasto wybuduje drogę, parkingi, plac zabaw i uatrakcyjni wygląd terenu. Aktualnie w dużej części istniejące ogródki przydomowe są użytkowane niezgodnie z przeznaczeniem i zapisami w umowach dzierżawy - służą za składowiska odpadów, złomu. Zarasta je niepielegnowana zielen. Bywają również miejscem gdzie spożywa się alkohol. Burmistrz Tomasz Frischmann wielokrotnie spotykał się

z mieszkańcami w sprawie zmian na ul. Opolskiej. - *Zostawimy większość drzew, wykonane zostaną nowe nasadzenia, zagospodarujemy zielen. Powstanie plac zabaw i siłownia plenerowa. Teren będzie oświetlony i uporządkowany. Wybudowane zostaną również parkingi. Ta część miasta zyska nowy wygląd i funkcjonalność.*

Nie każdy mieszkaniec ul. Opolskiej ma możliwość skorzystania z okolicznych terenów zielonych, ponieważ więcej jest tam lokali mieszkalnych niż ogródków. Dlatego miasto postanowiło urządzić zieloną część rekreacyjną dostępną dla wszystkich mieszkańców.

- *Na tym terenie trzeba to zrobić - mówi burmistrz Tomasz Frischmann. - Plan jego zagospodarowania i poprawy wyglądu miasta ma od lat. Rozmawiam o tym z mieszkańcami i będę ich informował na bieżąco o kolejnych krokach.*



**Olawski  
Rynek  
tętni  
życiem**

## Rozrywka i pomoc

**Miniona sobota obfitowała w wydarzenia miejskie, spośród których każdy mógł znaleźć coś dla siebie, a przy okazji pomóc**

wziął udział w grze otrzymał atrakcyjne upominki. Po południu, w Ryнку olawianie obejrzeni i wysłuchali koncertu operetkowego „Lata 20. i 30. na WYNOS!” w wykonaniu

artystów ze Stowarzyszenia Operetka Wrocławska. Bardzo dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w organizację wydarzeń, a mieszkańcom za liczny udział i okazane serce.

W Ryнку odbył się piknik charytatywny dla Przemysła Akcyjnego. Posiadacze Karty będą mogli skorzystać z promocji: „Środy Seniora” - w każdą środę: 15% rabatu na kąpiel termalną w basenie Zdrój Wojciech, na usługi w Dolnośląskim Centrum Osteoporozy, gimnastykę grupową i przyrządową. W terminach od stycznia do marca oraz od października do grudnia 10% rabatu na pobyty lecznicze. 15% rabatu na zabiegi bez ordynacji lekarskiej realizowane w placówkach Uzdrowiska: „Zdrój Wojciech”, „Adam” „Jubilat” w Łądku-Zdroju oraz Zakład Przyrodolecznicy „Karol” i „Willa Dąbrowka” w Długopolu-Zdroju.



## Nowy Partner Olawskiej Karty Seniora

Do grona partnerów „Olawskiej Karty Seniora” dołączyło „Uzdrowisko Łądek - Długopole” Spółka Akcyjna. Posiadacze Karty będą mogli skorzystać z promocji: „Środy Seniora” - w każdą środę: 15% rabatu na kąpiel termalną w basenie Zdrój Wojciech, na usługi w Dolnośląskim Centrum Osteoporozy, gimnastykę grupową i przyrządową. W terminach od stycznia do marca oraz od października do grudnia 10% rabatu na pobyty lecznicze. 15% rabatu na zabiegi bez ordynacji lekarskiej realizowane w placówkach Uzdrowiska: „Zdrój Wojciech”, „Adam” „Jubilat” w Łądku-Zdroju oraz Zakład Przyrodolecznicy „Karol” i „Willa Dąbrowka” w Długopolu-Zdroju.



## #RobisiewOlawie



Remontowana w ramach rewitalizacji Ryńku ulica Wrocławska została otwarta dla ruchu kołowego. Aktualnie prace remontowe prowadzone są na wschodniej pierzei Ryńku

## BĘDZIEMY RODZICAMI!

10 maja rozpoczęła się realizacja Programu przeciwdziałania nieplanowanej bezdzietności mieszkańców Gminy Miasto Olawa na lata 2022 - 2024 „Będziemy rodzicami”, składającego się z trzech modułów:

1. Program wsparcia psychologicznego mieszkańców Gminy Miasto Olawa niemożących zrealizować planów reprodukcyjnych.
2. Program Polityki Zdrowotnej „Diagnostyka oraz leczenie przyczynowe niepłodności dla mieszkańców

Gminy Miasto Olawa w latach 2022-2024”.

3. Program Polityki Zdrowotnej „Leczenie niepłodności metodą zapłodnienia pozaustrojowego - in vitro dla mieszkańców Gminy Miasto Olawa w latach 2022-2024.

Materiały informacyjne oraz wnioski o dofinansowanie dla osób zainteresowanych udziałem w programie znajdują się na stronie internetowej Urzędu Miejskiego [www.um.olawa.pl](http://www.um.olawa.pl). Więcej informacji pod nr tel. 71 303 55 88

Miasto Olawa przystąpiło do opracowania  
**STRATEGII ROZWOJU MIASTA OLAWA  
- PERSPEKTYWA 2030.**

Dokument ten będzie wytyczał cele i kierunki rozwoju naszego miasta w najbliższych latach. Chcemy w pełni wykorzystać nasz potencjał uwzględniając potrzeby Mieszkańców i uwarunkowania społeczno-gospodarcze. W tym celu przygotowano ankietę adresowaną do Mieszkańców Olawy na temat warunków życia w mieście oraz oczekiwań, co do dalszych kierunków jego rozwoju. Ankietę, składa się z pytań zamkniętych oraz pięciu otwartych, a jej wypełnienie nie powinno zająć więcej niż 15 min. Jest w pełni anonimowa, a odpowiedzi będą prezentowane w formie zbiorczej.

**Ankieta dostępna jest do 15 czerwca 2022 roku pod adresem internetowym:**

**[www.surveymonkey.com/survey/d/Olawa](http://www.surveymonkey.com/survey/d/Olawa)**

Można ją również wypełnić w formie papierowej, formularze są do pobrania w holi Urzędu

Miejskiego w Olawie przy pl. Zamkowym 15 oraz w sekretariacie w Ratuszu - Rynek 1. Wypełniony formularz można złożyć w przygotowanych tam urnach. Zapraszamy do wypełnienia ankiety!

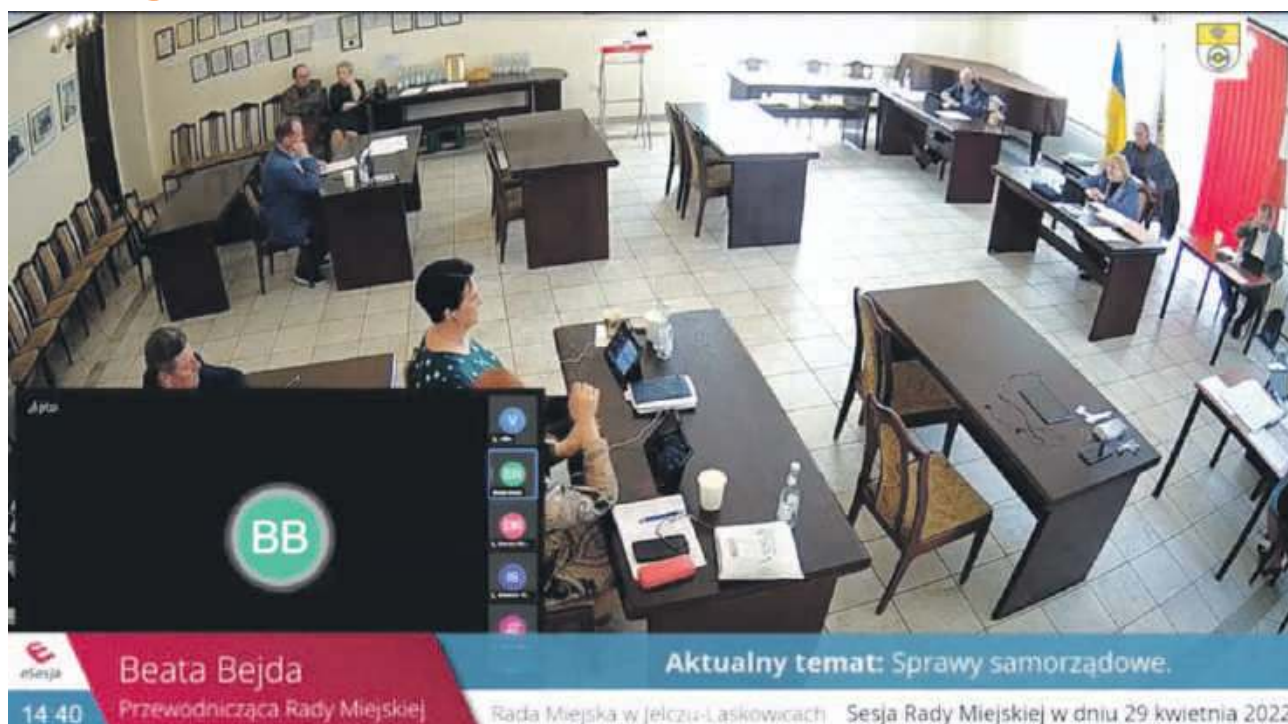
# W J-L WCIĄŻ zdalnie. Jak długo jeszcze?

JELCZ-LASKOWICE

## Sesja RM

**Radni mogą przyjść do Urzędu Miasta i Gminy, ale mogą mogą obrać, siedząc w domu. Piotr Stajszczyk apeluje, by wrócić do normalnego trybu. Co na to przewodnicząca Beata Bejda?**

Dyskusję podczas ostatniego posiedzenia RM rozpoczął przewodniczący klubu radnych „Wspólnota Samorządowa” Piotr Stajszczyk: - Na naszej sali są dziś również goście. Chcę więc złożyć wniosek formalny. Pani przewodnicząca poinformowała nas na komisji, że wysłała SMS do wszystkich radnych z prośbą o odniesienie się do tematu sesji zdalnych. Obecna sytuacja pokazuje, że chyba nam wszystkim brakuje sesji stacjonarnych. Mam świadomość, że forma online może być dla niektórych wygodna, ale szanowne koleżanki i koledzy - mieszkańcy wybrali nas po to, byśmy reprezentowali ich wspólnot. To nasz obowiązek. Spójrzmy na inne samorządy, chociażby po sąsiedzku w Oławie - tam sesje są stacjonarne. W imieniu



Jak widać na nagraniu z sesji RM, część radnych wciąż wybiera możliwość obradowania online

Wspólnoty Samorządowej, Prawa i Sprawiedliwości oraz Lokalnych Patriotów składam wniosek aby od kolejnej sesji wrócić do obradowania w pełni stacjonarnego. To ważne, by mieszkańcy widzieli, jak podchodzimy do naszego obowiązku i przywileju.

Odpowiedziała przewodnicząca Beata Bejda: - Miesiąc

temu dwóch albo trzech radnych zwróciło się do mnie z prośbą, by sesje znów odbywały się stacjonarnie. Uważam, że dopóki są przepisy prawne, umożliwiające obradowanie zdalne, to warto z nich korzystać. Nie chciałam jednak, żeby w tej kwestii liczyła się tylko moja opinia, więc poprosiłam państwa

radnych o wypowiedź, choć formalnie decyzję podejmuje sama. Wynik tego „referendum” jest następujący. Dwanaście osób woli mieć sesje zdalne, sześć sesje stacjonarne, a dla trzech osób obie formy są ok.

Przewodnicząca miała wątpliwości czy wniosek, który mógłby wpłynąć na podej-

mowaną przez nią decyzję, może zostać poddany pod głosowanie. O opinię poprosiła radcę prawnego Sławomira Borucha-Gruszeckiego.

- Trzeba się odwołać do paragrafu 12, regulującego, co należy do zadań przewodniczącego RM - powiedział mecenas Boruch-Gruszecki. - Dotyczy to również wice-

przewodniczących w momencie, gdy działają w zastępstwie za przewodniczącego. W tej szczególnej sytuacji pani przewodnicząca jest w pewnym sensie ograniczona ogłoszeniem stanu epidemii, a co za tym idzie - przepisami szczególnymi. Na szczęście z końcem maja tego roku albo zostanie zniesiony stan epidemii albo przejdziemy na formę zawieszenia. Wniosek jest bezprzedmiotowy, ale i tak prawdopodobnie od sesji czerwcowej wrócimy do tradycyjnej formy, chyba, że stan epidemii zostanie zniesiony tylko dla konkretnych regionów, a nie dla całego kraju. Można sobie taką sytuację wyobrazić.

Obecnie wiemy już, że 16 maja stan epidemii został złagodzony do stanu zagrożenia epidemicznego. Radca UMIG mówi dalej: - Omawiana kwestia jest bardzo jasno określona w statucie i nie powinna być poddana pod głosowanie.

Wnioskodawca przyznał, że ma świadomość tego wszystkiego, o czym mówił Sławomir Boruch-Gruszecki. Dodał jednak, że esemesowe „referendum” było możliwe, więc przewodnicząca nie do końca sama podjęła decyzję. Beata Bejda odrzekła, że to była tylko nieformalna prośba o opinię.

(KT)

JELCZ-LASKOWICE

## Rekreacja

**Podczas ostatniej sesji RM radni dyskutowali na temat pierwszego stawu. Podjęli także uchwałę dotyczącą wykazu kąpielisk na terenie gminy**

Ustawa „Prawo wodne”, wprowadziła w 2018 roku definicję kąpielisk oraz „miejsc okazjonalnie wykorzystywanych do kąpieli”. W gminie J-L mianem kąpieliska określa się tzw. pierwszy staw. Oficjalnie sezon rozpocznie się tam 25 czerwca, a zakończy 28 sierpnia. W tym okresie o bezpieczeństwo wypoczywających będą dbali ratownicy.

Sama uchwała była formalnością, nie budzącą żadnych kontrowersji. Radny Jacek Załubski miał jednak pytanie dotyczące obiektów wokół stawu: - Kilka dni temu pojawił się przetarg na wynajęcie dwóch rekreacyjnych terenów nad stawem. Na cztery sezony, trzy lata. Na jednej z sesji pan wiceburmistrz Romuald Piórko wspominał, że nie wyobraża sobie żadnych długoterminowych wynajmów, za zamiast tego mają być sezonowe wynajmy budek, foodtrucków na okres funkcjonowania kąpieliska. Obecnie widzimy, że znów mamy najem na trzy lata, mimo że we wrześniu nie zostały przedłużone umowy poprzednim właścicielom dzierżawiącym tereny. Z przetargu wynika, że chodzi w sumie o 4500 zł miesięcznie, 3 tys. za duży teren oraz 1,5k za ten mniejszy przy ul. Świerkowej. Minęło dzie-



Co roku w miesiącach letnich nad stawem wypoczywają tłumy

# Sezon się ZBLIŻA. Co z dzierżawcami?

wieć miesięcy miesięcy, mówi pan o tym, że otwieranie Pływalni Miejskiej szybciej to wyrzucanie pieniędzy w błoto, a tutaj rezygnacja z dochodu na tak długi czas jest ok... A mówimy tu o 4,5 tys. razy dziewięć miesięcy. Za tą sumę spokojnie można by było zrealizować ten - absurdalny jak to pan określił - pomysł wcześniejszych godzin otwarcia basenu. Co wpłynęło na zmianę tej decyzji, że dzierżawa będzie na kilka lat?

Przedstawiciel „Lokalnych Patriotów” nawiązał do wypowiedzi wiceburmistrza Romualda Piórki z lutowego posiedzenia RM. Zastępca Bogdana Szczęśniaka mówił wtedy: - Gmina będzie teraz

remontować te miejsca i ogłosimy przetarg. Nie będzie to jednak przetarg wieloletni, bo to kpina i paranoja. Będziemy dzierżawić na sezon, np. w okresie czynnego kąpieliska albo miesiąc wcześniej i potem miesiąc dłużej. Zarządza tym Pływalnia Miejska, czyli kierownik Waldemar Chmielewski. Oczywiście przed nami też projekt kanalizacji i wody. Są domki, które już do niczego się nie nadają, trzeba je więc wyrzucić, zrobić infrastrukturę i postawić nowe - może holenderskie, tu decyzja jeszcze nie została podjęta. Co ważne - tym nie będzie się zajmował prywatny dzierżawca. Oba obiekty powinna prowadzić Pływalnia Miejska lub inny

podmiot gminny. Dzierżawić będziemy miejsca na gastronomię itp. Od kiedy pamiętam, wszyscy najemcy mówili, że inwestują, a wystarczy się tam przejść i zobaczyć, jak to wszystko wygląda. A jest mi wstyd, jak na to patrzę. Do rozpoczęcia sezonu remonty powinny być już zakończone i mam nadzieję, że jakoś będzie to wyglądać.

Tym razem, odpowiadając na pytania Jacka Załubskiego był mniej konkretny: - Jeśli chodzi o przetargi dotyczące terenu przy tzw. pierwszym stawie to pierwsze słyszę. Muszę o tym porozmawiać z kierownikiem Pływalni Miejskiej.

(KT)

## O chodnikach, oznakowaniu i PARKINGU dla rowerów

JELCZ-LASKOWICE

### Sesja RM

**Radny przypomniał o wnioskach, wiceburmistrz przyznał, że „gdzieś mu uciekły”**

Podczas ostatniego posiedzenia Rady Miejskiej o głos w podpunkcie „sprawy samorządowe” poprosił Tadeusz Babski z Koalicji 2018-2023: - W lutym komisja samorządu i prawa opracowała kilka wniosków, które dotyczą terenów gminnych. Jeździliśmy wtedy po stacjach kolejowych, wizytowaliśmy ich okolice. Złożyliśmy m.in. wniosek dotyczący odsłonięcia zasypanego chodnika wzdłuż



O złożonych wnioskach przypomniał radny Tadeusz Babski

ul. Kolejowej w Minkowicach, a także poprosiliśmy o wykonanie dodatkowych oznakowań przy ul. Kolejowej w Jelczu-Laskowicach, a konkretnie przy wyjściu z peronu, gdzie samochody osobowe blokują pieszym wyjście. Był też wniosek dotyczący parkingu rowerowego w Miłoszycach przy ul. Długiej od strony strefy ekonomicznej. Apelowaliśmy o to już dawno, ale wciąż moja prośba nie została zrealizowana. Myślę, że to dla gminy groszowe sprawy, a w znacznym stopniu poprawiłoby to bezpieczeństwo, zwłaszcza, że widnieje tam karteczka „zakaz przypinania roweru”, a mieszkańcy chcą je gdzieś zostawiać.

Do poruszonych tematów odniósł się wiceburmistrz Romuald Piórko: - Jeśli chodzi o czyszczenie chodników, to robimy to w mieście i teraz musimy się przenieść na wieś. Co do wyjścia z tunelu, wyślę tam pracownika i zobaczymy. Muszę się przyznać, że gdzieś mi te wnioski uciekły, więc sprawdzę jeszcze dokładnie jak wygląda temat, czy nie ma tam koperty przy samym wyjściu z przejścia. Trzecia kwestia to Miłoszyce - obecnie funkcjonuje tam komunikacja zastępcza i sytuacja na łuku drogi jest dość trudna. Doświadczę czy byłaby tam możliwość postawienia parkingu dla rowerów. Jeśli teraz nie będzie to możliwe, wrócimy do tematu po odwołaniu komunikacji zastępczej.

(KT)

## informacje

Biuletyn Informacji Publicznej  
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

# URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana  
z budżetu miasta i gminy  
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:  
www.jelcz-laskowice.pl  
poczta elektroniczna:  
um.info@jelcz-laskowice.pl

**Zawody sportowo - pożarnicze młodzieżowych drużyn pożarniczych Ochotniczych Straży Pożarnych**  
z terenu powiatu Oławskiego i Gminy Slechnice.

**5 czerwca**  
boisko sportowe Minkowice Oławskie

**Program zawodów:**  
10.00 - otwarcie uroczyste zawodów  
10.30 - 13.00 przeprowadzenie konkurencji  
13.30 - zakończenie zawodów



26 i 27 kwietnia w Urzędzie Stanu Cywilnego odbyły się Złote Gody sześciu par małżeńskich

Swoją jubileusz obchodzili państwo Leopold i Bogusława Stryjewscy, Józef i Kazimiera Januszkiewiczowie, Zdzisław i Maria Terkiewiczowie, Waldemar i Danuta Płonka, Zbigniew i Zdzisława Połańcowie

## Sześć Złotych Par

oraz Wojciech i Genowefa Wojciechowscy.

Szanowni Jubilaci wysłuchali okolicznościowego przemówienia kierownik USC Danuty Zapotocznej, a z rąk

burmistrza Bogdana Szczęśniaka otrzymali ufundowane przez prezydenta RP Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, listy gratulacyjne oraz upominki.

Życzymy zdrowia oraz czekamy na Jubilatów przy okazji Diamentowych Godów!

(UM)



## Półkolonie

Zbliżają się wakacje, dlatego Miejsko-Gminne Centrum Sportu i Rekreacji wraz z Jelczanską Akademią Piłki Nożnej Orzeł zapraszają na pełne aktywności letnie półkolonie - Wakacje w mieście 2022.

W programie m.in. zabawy i gry terenowe, zabawy sportowe połączone z nauką języka angielskiego i hiszpańskiego, basen, wyjazdy do Wrocławia (kino, GoAir), wycieczka rowerowa z ogniskiem i wiele innych. Organizowane są dwa pięciodniowe turnusy w terminach 27.06-01.07 oraz 04-08.07.2022. Pełne wyżywienie i wykwalifikowana kadra instruktorska. Koszt uczestnictwa wynosi 590 zł/turnus (zniżki przy zapisie rodzeństwa lub przy zapisie na dwa turnusy).

Wszystkie informacje dostępne są na stronie internetowej www.csir-jl.pl, pod numerem telefonu 71 303 65 09 lub mailowo recepcja@csir-jl.pl.

(CK)

**ZAPRASZAMY NA WAKACJE W MIEŚCIE**

**Cena 590 pln**

**info: recepcja@csir-jl.pl  
tel. 71 303 65 09**

## ZAPISY NA PÓŁKOLONIE - LATO 2022

Burmistrz informuje o możliwości zgłoszenia dziecka do udziału w półkolonii, organizowanej w czasie wakacji letnich

Przewiduje się organizację czterech turnusów:

I) 27.06 - 1.07 Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2, al. Młodych 1, Jelcz-Laskowice,

II) 04.07 - 8.07 Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2, al. Młodych 1, Jelcz-Laskowice,

III) 04.07 - 8.07 Publiczna Szkoła Podstawowa w Miłoszycach,

IV) 11.07 - 15.07 Publiczna Szkoła Podstawowa nr 3, ul. Hirszfelda 92, Jelcz-Laskowice,

IV) 18.07 - 22.07 Publiczna Szkoła Podstawowa nr 3, ul. Hirszfelda 92, Jelcz-Laskowice.

Na karcie półkolonii należy wskazać termin wypoczynku (można zapisać dziecko na kilka turnusów). Godziny pobytu dziecka: **od 07:00 do 16:00** (prosimy o dopisanie na karcie informacji o przewidywanych godzinach uczęszczania przez dziecko na zajęcia).

Odpłatność za tydzień (od poniedziałku do piątku): **210,00 zł.**

Organizator zapewnia wyżywienie: II śniadanie, dwu-

daniowy obiad, podwieczorek. Program półkolonii zostanie przedstawiony po zebraniu kart kwalifikacyjnych i utworzeniu się grup (grupa może liczyć maksymalnie 15 dzieci). Opiekę sprawować będzie wykwalifikowana kadra pedagogiczna.

Zorganizowanie półkolonii i ilość turnusów zależą od zainteresowania rodziców i możliwości organizacyjnych.

Karty kwalifikacyjne można pobrać z strony PSP 2 i PSP 3, PSP Miłoszyce, wypełnione złożyć w sekretariatach PSP 3 przy ul. Hirszfelda 92 lub Prusa 2 w Jelczu-Laskowicach, PSP 2 przy Al. Młodych 1 w Jelczu-Laskowicach, PSP w Miłoszycach przy ul. Główna 24, - w nieprzekraczalnym terminie **do 3.06.2022 godz. 12:00.**

Uczestnikami półkolonii mogą być uczniowie klas I-IV szkół podstawowych dla których organem prowadzącym jest Gmina Jelcz-Laskowice oraz rodzice pracujący i nie mogą zapewnić opieki.



## OŁAWA

## Potrzebne rozmowy

13 maja w „Koronce” zorganizowano kolejną edycję akcji „Żywa Biblioteka”

W praktyce polega to na tym, że można przyjść do określonego miejsca i „wypożyczyć sobie” na indywidualną rozmowę „żywą książkę”, czyli taką osobę, z którą związane są stereotypy. „Tytuły”

# Wszyscy różni, każdy wartościowy

zmieniają się zależnie od kontekstu społecznego i od tego, z czym ludzie mają problem w danym miejscu i chwili.

W Oławie w rolę żywych książek wcielili się m.in. osoba transpłciowa, gej, mama geja, wychowawczyni młodzieży niedostosowanej społecznie, trzeźwiejący alkoholik, wolontariuszka hospicjum domowego, osoba niewidoma, Latinoamerykanka, ekolog,

epileptycy, bezdietna z wyboru, wegetarianka, ekolog, aktywna seniorka i mama osoby z niepełnosprawnością.

Wśród wypożyczających były grupy szkole, ale też sporo osób prywatnych. Każdy miał co najmniej 20 minut na rozmowę z wypożyczoną osobą. Po niejednej dyskusji dało się wyczuć niedosyt, bo poruszana tematyka za każdym razem była ważna i potrzebna. Akcja dla wielu w niej uczestniczących była okazją do poszerzenia horyzontów i zrozumienia, że bez względu na to, kim jesteśmy, każdy z nas jest wartościowy.

(KT)

fot. Kamil Tysa

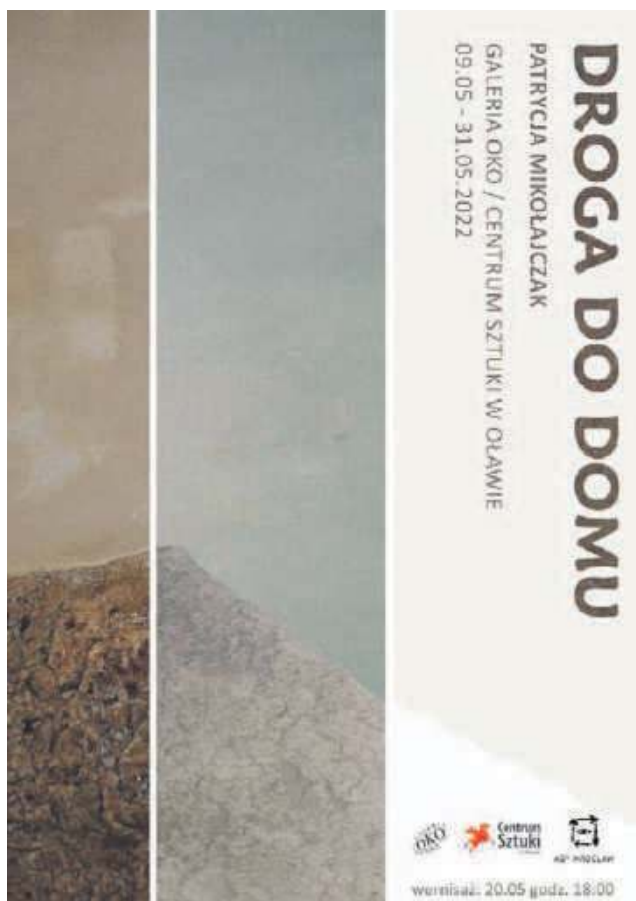


„Żywa Biblioteka” to zawsze okazja do spotkania ciekawych osób

Kamil Tysa



Na pytania chętnie odpowiadał m.in. ekolog



Saving More Lives



Magazynier produkcyjny

Monter systemów bezpieczeństwa

Miejsce pracy: Jelcz-Laskowice

## Na czym będzie polegać Twoja praca ?

- Dostarczaniu komponentów i opakowań do produkcji oraz odbiór wyrobów gotowych
- Zapisywaniu przepływu komponentów w elektronicznym systemie magazynowym
- Przeprowadzaniu i dokumentowaniu codziennej kontroli stanu wózka pociągowego
- Doskonaleniu procesów w obszarze wykonywanej pracy

## Sprawdź czy masz to, czego potrzebujemy?

- Uprawnienia do obsługi wózków widłowych UDT lub prawo jazdy kat. B
- Dyspozycyjność do pracy w systemie 3-zmianowym
- Obsługa komputera i znajomość pakietu MS Office

## Na czym będzie polegać Twoja praca ?

- Montowaniu modułów poduszek powietrznych

## Sprawdź czy masz to, czego potrzebujemy?

- Dyspozycyjność do pracy w systemie 3-zmianowym
- Zdolności manualne
- Umiejętność pracy z zespołem

## W Autoliv czekają na Ciebie:

- Stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę bezpośrednio z Autoliv
- Atrakcyjny system wynagrodzeń oparty na kompetencjach
- Dofinansowanie do żłobka lub przedszkola współpracującego z firmą
- Grupowe ubezpieczenie na życie na atrakcyjnych warunkach dla ciebie i twojej rodziny
- Dofinansowanie do wypoczynku dla dzieci i świadczenia świąteczne
- Możliwość skorzystania z programu rekomendacji pracowniczych - 1500 zł za każdą poleconą osobę
- Dofinansowanie do wybranych benefitów w ramach platformy MyBenefit
- Dofinansowanie do posiłków w kantynie
- Bezpłatne wejście na basen raz w tygodniu

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres:

[rekrutacja.olawa@autoliv.com](mailto:rekrutacja.olawa@autoliv.com)

Uprzejmie informujemy, że odpowiadamy tylko na wybrane oferty.

Autoliv

REKLAMA

# URZĄD GMINY OŁAWA

Plac Marszałka J. Piłsudskiego 28  
www.gminaolawa.pl www.bip.gminaolawa.pl



**Kontakt:**  
tel. 71 313 30 44, fax 71 72 34 634  
e-mail: sekretariat@gminaolawa.pl

Strona dofinansowana z budżetu Gminy Olawa

## Remiza w Owczarach oficjalnie przekazana druhom



30 kwietnia br. w Owczarach odbyła się uroczystość przekazania druhom ochotnikom przebudowanej i gruntownie wyremontowanej remizy strażackiej oraz samochodu rozpoznawczo-ratowniczego NISSAN.

Po mszy świętej odprawionej przez proboszcza Janusza Durlika, poczty sztandarowe, druhowie oraz zaproszeni goście i mieszkańcy przemaszerowali na plac przed remizą, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości. Po przywitaniu gości, głos zabrał Poseł na Sejm RP Paweł Hreniak, gratulując realizacji inwestycji. Następnie p.o. wójta Henryk Kuriata oraz zastępca Dolnośląskiego Komendanta Wo-



wódzkiego PSP st. bryg. Bogusław Brud przekazali druhom klucze do remizy oraz umowę użyczenia. Symbolicznego aktu przecięcia wstęgi dokonali: p.o. wójta Henryk Kuriata, prezes OSP Owczary druh Stanisław Druszczyk oraz prezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOŚRP we Wrocławiu druh Ryszard Drozd. Książkę proboszcz poświęcił oddaną remizę, a Komendant Powiatowy PSP st. kpt. Bartłomiej

Marcinów symbolicznie przekazał kluczyki do samochodu rozpoznawczo-ratowniczego NISSAN.

Podczas uroczystości wręczono także odznaczenia dla druhów z OSP Owczary. Na zakończenie uroczystości prezes Stanisław Druszczyk wręczył statuetki pamiątkowe.

Więcej informacji i zdjęć na stronie [www.gminaolawa.pl](http://www.gminaolawa.pl) (JS)



## Ulica Jankowicka w Marcinkowicach na finiszu

Wyłoniony w postępowaniu przetargowym wykonawca zakończył prace związane z budową nawierzchni drogi z kostki betonowej. Wykonał również obustronne chodniki i wjazdy na posesje.

Zadanie obejmowało także budowę kanalizacji deszczowej wraz z przepompownią, oświetlenie oraz rozbudowę infrastruktury wodno-kanalizacyjnej. Obecnie pozostało wykonawcy postawienie 13 lamp ulicznych. Koszt inwestycji to 1,5 mln zł. Odbiór inwestycji planowany jest na czerwiec br.

(JS)

## Droga w Oleśnicy Małej na liście do dofinansowania

Sejmik Województwa Dolnośląskiego uchwałą nr XLV/882/22 wytypował inwestycje, które otrzymają pomoc finansową w formie dotacji celowej z Budżetu Województwa Dolnośląskiego na finansowanie ochrony, rekultywacji i poprawy jakości gruntów rolnych. W wykazie znalazła się przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych w Oleśnicy Małej.

Złożony przez gminę wniosek dot. budowy drogi do gruntów rolnych w Oleśnicy Małej, został zweryfikowany pozytywnie i zakwalifikował się do dofinansowania. Gmina Olawa otrzymała na realizację inwestycji 155,7 tys. zł. Obecnie trwają prace związane z przygotowaniem dokumentacji niezbędnej do ogłoszenia przetargu na wyłonienie wykonawcy inwestycji.

(JS)

## 3 mln zł na budowę PSZOK

Gmina Olawa otrzymała wstępną promesę na dofinansowanie w wysokości 3 mln zł z Programu Inwestycji Strategicznych, z Funduszu Polski Ład, na budowę punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w Gaci. W kwietniu ogłoszono przetarg, wkrótce nastąpi wyłonienie wykonawcy i podpisanie umowy.

Zadanie realizowane będzie w formule: „zaprojektuj i wybuduj”. Wyłoniony w postępowaniu wykonawca opracuje dokumentację projektową, i po uzyskaniu wszelkich uzgodnień, decyzji i pozwoleń przystąpi do budowy PSZOK. Realizacja zakończy się uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie.

(JS)

Wniosek p.o. wójta gminy Olawa Henryka Kuriaty dot. budowy dróg wraz z rozbudową infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej, został zakwalifikowany przez Prezesa Rady Ministrów do otrzymania Promesy inwestycyjnej z Programu Inwestycji Strategicznych na kwotę 5,97 mln zł. Obecnie trwa procedura wyłonienia wykonawców poszczególnych części zadania.

Inwestycja realizowana z pierwszego etapu Programu

## Prawie 6 mln na drogi



Rządowego Funduszu Polski Ład została podzielona na dwie części. Pierwsza, dotyczy wykonania dokumentacji projektowej i robót budowlanych w Janikowie na ul. Bocznej

oraz w Bystrzycy na ulicach: Słowackiego, Sobieskiego i Sosnowej. Druga część zadania dotyczy przebudowy dróg w Stanowicach, ulic: Sosnowej, Kasztanowej i Mo-

drzewiowej oraz w Marcinkowicach ulic: Sportowa i Orla. Ponadto zostaną wykonane brakujące odcinki kanalizacji sanitarnej i wodociągu.

(JS)

**P.O. WÓJTA GMINY OŁAWA HENRYK KURIATA ZAPRASZA NA:**

**GMINNY  
DZIEŃ DZIECKA**

**5.06 SIEDLCE**  
TEREN BYLEJ SZKOŁY

**NIEDZIELA 14:00 - 17:00 | ANIMACJE | DMUCHANCE | FOTOBUDKA | GRY | MASKOTKI XXL**

**WIĘCEJ SZCZEGÓŁÓW - WKRÓTCE NA WWW.GMINAOLAWA.PL I FB**

# Polsko-niemiecka rywalizacja i rekreacja. Mikołajczyk **KRÓLEM!**

JELCZ-LASKOWICE

## Tradycja

1 maja w Parku Strzeleckim „Matczyna Góra” zorganizowano turniej strzelecki o tytuł króla kurkowego. Zwyciężył Jacek Mikołajczyk

Główną rywalizację połączono z konkurencjami towarzyszącymi. Po raz pierwszy odbyło się strzelanie o przechodnią, srebrną paterę ufundowaną przez hetmana Strzeleckiego Bractwa Kurkowego Grodu Jelcz-Laskowice Eligiusza Piechotę, jak również strzelanie dla zaproszonych pań oraz tradycyjne strzelanie do Kura, będące finałem tur-

nieju. Oprócz uczestników na strzelnicę zjawiła się delegacja samorządowców na czele z burmistrzem Bogdanem Szczęśniakiem oraz nową burmistrz Gudensbergu Siną Best.

- Statut naszego stowarzyszenia przewiduje, że jednego roku królem SBK zostaje zwycięzca zmagania strzeleckich, natomiast drugiego roku zostaje brat, który wyróżnił się dla organizacji szczególnymi zasługami na rzecz jej rozwoju - tłumaczy członkowie SBK. - W tym roku król został wyłoniony w zmaganiach strzeleckich z pistoletu czarnoprochowego.

Każdy oddał po jednym strzale z pistoletu czarnoprochowego z odległości 25 metrów. Tym razem szczęście uśmiechnęło się do Jacka Mikołajczyka, który dzięki celnemu oku zdobył tytuł kró-

la kurkowego Strzeleckiego Bractwa Kurkowego Grodu Jelcz-Laskowice 2022. Drugie miejsce zajął i tytuł pierwszego rycerza wystrzelał Jarosław Czachor. Trzecie miejsce i tytuł drugiego rycerza wywalczył Mieczysław Nyklarz.

Zmagania o srebrną paterę Eligiusza Piechoty wygrał Wacław Drewnik. Drugie miejsce zajął Zbigniew Frąckowiak, a trzecie Stanisław Małkiewicz.

W strzelaniu pań z karabinka sportowego zwyciężyła Urszula Małkiewicz, przed Bożeną Babską i Teresą Herkopelec. Wśród samorządowców najcelniej trafił Krzysztof Woźniak. Na podium stanęli też Radosław Wejman i Dariusz Koprowski.

Osobną kategorię przygotowano dla gości z Gudensbergu. Pierwsze trzy miej-



Rada Królewska SBK Grodu J-L. Od lewej: Jarosław Czachor, Jacek Mikołajczyk i Mieczysław Nyklarz

sca zajęli: Massow Hristoph, Eberhardt Kettlitz i Sina Best.

W konkurencji kończącej imprezę, czyli strzelaniu do kura, polegającym na celowaniu do tarczki namalowanej na listewce, na której umieszczony jest symboliczny kur (jedno z bardziej cenionych trofeów wśród braci kurkowych). Strzelanie trwa do czasu, kiedy listewka nie zostanie przestrzelona w całości

i kur nie zostanie zestrzelony. Pierwsze miejsce zdobywał zawodnik, po którego strzale kurs spadnie. Tym razem był nim Jacek Mikołajczyk. Przed nim próbowali Grażyna Piechota i Teresa Herkopelec, które zajęły odpowiednio drugie i trzecie miejsce.

Zwycięzcy zmagania o tytuł króla kurkowego SBK Grodu Jelcz-Laskowice tworzą Radę Królewską. Rada ta uczestniczy w posiedzeniach zarządu i stanowi istotny głos w najważniejszych sprawach Bractwa. Jednym z przywilejów króla jest uczestnictwo w uroczystościach organizowanych przez Okręg Śląski ZKBS RP oraz przez Zjednoczenie BK RP. Król ma również zaszczyt reprezentowania Bractwa w walce o tytuł europejskiego króla strzelców historycznych, która w tym roku odbędzie się w połowie sierpnia, w belgijskiej miejscowości Deinze. Turnieje te odbywają się jeden raz na trzy lata i są wielkim świętem wszystkich braci kurkowych oraz członków

stowarzyszeń i organizacji strzeleckich z całej Europy. Kolejnym miłym akcentem dla zwycięzców jest wyróżnienie stosownymi orderami oraz drukowanymi certyfikatami. Są dla nich satysfakcją oraz podnoszą rangę wydarzenia. W ten sposób tworzona jest historia jelczańskiego stowarzyszenia, które w tym roku obchodzi jubileusz 36-lecia powstania.

- Szlachetna działalność, sprawiedliwa rywalizacja oraz duże zaangażowanie w życie lokalnej społeczności są przejawem patriotyzmu dzisiejszych czasów - przyznaje Jacek Mikołajczyk. - Są jednym z podstawowych elementów budowania właściwych postaw społecznych oraz relacji międzyludzkich. Na zakończenie odbyła się tradycyjna biesiada bracka. Były wspomnienia oraz ambitne plany na przyszłość. Oby nigdy nie zabrakło nam energii i środków finansowych na ich realizację.

(KT)



Bracia Kurkowi z samorządowcami i delegacją z miasta partnerskiego Gudensberg

DOMAX DEVELOPMENT

691-731-691

UL. JODŁOWA - mieszkania o pow. 37 - 59 m<sup>2</sup>

Niniejsza reklama nie stanowi oferty handlowej w rozumieniu Kodeksu Cywilnego

REKLAMA

# Pokazali Mieszkania Plus. Wnioski będą **PRZYJMOWANE** przez miesiąc

OŁAWA

Inwestycje

Trwają ostatnie szlify przy realizacji 144 mieszkań budowanych w ramach Mieszkania Plus. 16 maja odbyła się prezentacja lokali i nowego osiedla. Już za kilka dni będzie można składać wnioski o przyznanie mieszkania

Radnych, media i zaproszonych gości oprowadzali po inwestycji przedstawiciel wykonawcy, burmistrz Tomasz Frischmann oraz naczelnicy wydziałów zaangażowani w realizację budowy.

W ramach Mieszkania Plus w Oławie przy ul. Paderewskiego powstały trzy budynki mieszkalne. Każdy ma trzy klatki, a w nich 16 mieszkań pod klucz. Łącznie jest ich 144, w tym 8 dla osób niepełnosprawnych. Najmniejsze lokale składają się z pokoju dziennego i wnęki kuchennej. Największe jest mieszkanie o powierzchni 57,55 mkw. Tworzą je pokój dzienny, aneks kuchenny i dwie sypialnie. We wszystkich mieszkaniach łazienki i toalety są wykończone białymi płytkami i białą armaturą sanitarną. Biel króluje też w pozostałych pomieszczeniach oprócz kuchni, gdzie akcentem kolorystycznym są szare płytki. Jej wyposażenie leży jednak w zakresie najemu.

Budynki są ogrzewane z ciepłowni miejskiej. Z tego źródła jest też ciepła woda. We wszystkich mieszkaniach



Przedstawiciele miasta oraz wykonawcy zadania oprowadzili gości po osiedlu powstałym w ramach programu Mieszkanie Plus

zastosowano nowoczesne rozwiązania wentylacyjne. W każdym są przyłącza telewizyjne i internetowe, nie ma więc potrzeby montowania dodatkowych anten. Mieszkania znajdujące się na parterze mają dodatkowo małe tarasy i przynależne im, wydzielone zielonymi szpalierami, ogródki. Budynek nie jest podpiwniczony, nie ma też wózków. Wokół bloków są natomiast 3 wiaty śmietnikowe i 2 wiaty na wózki i rowery, plac zabaw, żwirowe alejki, a także 3 parkingi na ponad 180 miejsc samochodowych łącznie, w tym miejsca dla osób niepełnosprawnych. Wokół budynków powstają oświetlone ogólnodostępne dla mieszkańców tereny zielone. Osiedle jest monitorowane. Przez 5 lat obowiązuje gwarancja inwestycji. W mieszkaniach nie można więc wykonywać żadnych przeróbek

sanitarnych, elektrycznych i wyburzać ścian.

Inwestycja ma się zakończyć za dwa miesiące.

- Obecnie jesteśmy przed odbiorami - mówi Aleksandra Stasiewicz, kierownik robót, oprowadzając gości po inwestycji. - Do zakończenia pozostały prace typowo wykończeniowe. Obecnie malujemy ściany i kładziemy panele w ostatniej klatce. W tym tygodniu zaczynamy też odbiory i przeglądy mieszkań. Mniej więcej za dwa tygodnie zaprosimy sanepid i straż pożarną, za kolejne dwa - nadzór budowlany do odbioru budynków. Zostaną więc odebrane za około dwa miesiące. Inwestycja nie sprawiła naszej firmie problemów. Tak jak wszyscy musieliśmy się zmagać z problemem covidu i wybuchem wojny na Ukrainie, ale udało nam się to pokonać z małymi potknięciami i jesteśmy na mecie zgodnie z terminami.

Już wiadomo, że koszt inwestycji, jaki poniesie spółka MDR Oława, to 4 300 zł za mkw.

Naczelnik wydziału Gospodarki Komunalnej, Mieszkalniowej i Ochrony Środowiska UM Oława Bogusław Jazienicki dodał, że nabór wniosków o przydział mieszkań rozpocznie się w ciągu kilku najbliższych dni. Stosowna informacja z konkretną datą będzie umieszczona na stronie internetowej UM. Druki wniosków już można pobrać, by się z nimi zapoznać i wiedzieć, jakie dokumenty trzeba będzie dołączyć. Wnioski będą przyjmowane przez około miesiąc. Następnym krokiem będzie ich weryfikacja.

Wiceburmistrz Małgorzata Pasierbowicz dodała, że zainteresowanie mieszkaniami już jest bardzo duże. Pracownicy urzędu codziennie odbierają mnóstwo telefonów z zapytaniami o warunki naboru. Co ciekawe - zainteresowani są nie tylko mieszkańcy Oławy ale też osoby spoza miasta.

- Podejrzewam więc, że liczba złożonych wniosków będzie większa niż nasze możliwości, co oznacza kolejne



W najmniejszych mieszkaniach i dla osób niepełnosprawnych są prysznice, w pozostałych - wanny

zadanie do wykonania - stwierdziła Pasierbowicz.

Czy w związku z tak dużym zainteresowaniem miasto będzie kontynuowało udział w programie Mieszkanie Plus?

Burmistrz Tomasz Frischmann odpowiedział, że już tu podjął pewne kroki. Przypomniał, że jego ścieżka kariery zawodowej to 25 lat pracy w inwestycjach na różnych poziomach, w zdecydowanej większości to prowadzenie inwestycji i bycie inwestorem strategicznym. - W wartościach nominalnych mam za sobą inwestycje na ponad pół miliarda złotych - powiedział. - Myślę, że to naprawdę dobry wynik, jeżeli chodzi o nasze miasto i wartość inwestycji. Jestem przekonany, że te mieszkania będą się cieszyć

niezwykłą popularnością. Od dłuższego czasu nie mam już innych rozmów, jak tylko te dotyczące Mieszkań Plus, podczas których mieszkańcy mobilizują mnie do kontynuowania tej inwestycji. Chcemy więc niedługo procedować w programie, a kolejne budynki realizować na terenie obok tych, które właśnie oglądamy. Rozmowy w tej sprawie już są zaawansowane i niedługo będziemy przystępować do tzw. prekoncepcji. Każda inwestycja musi być tym poprzedzona. Chcemy sprawdzić, czy kolejną budowę można będzie wykonać na zasadzie przekalkowania tego, co jest, czy może trzeba będzie to ustawić inaczej. W tym momencie nie możemy więc jeszcze odpowiedzieć na pytanie, ile kolejnych budynków będziemy mogli zrealizować. Przypomnę, że w przypadku tych, które powstały, prekoncepcja rozpoczęła się w roku 2016. Sama budowa trwa dwa lata.

Osiedle z programu Mieszkanie Plus będzie własnością spółki MDR Oława. Administratorem będzie Urząd Miejski w Oławie. Znana jest już też długo oczekiwana kwota czynszu. Będzie się wahała w granicach od 14,20 zł do 14,60 zł za mkw. Oprócz tego najemcy będą płacić za media - wodę, prąd, odpady komunalne itd. Muszą się też liczyć z opłatą eksploatacyjną.

- Szacujemy, że będzie to w granicach od 4 do 5 zł za mkw od mieszkania - poinformował naczelnik Jazienicki. - Ostatecznie będzie to zależało od tego, czy do prac będą wynajmowane firmy, czy też będziemy je realizować w inny sposób.

TEKST I FOT.:

WIOLETTA KAMIŃSKA  
wkaminska@gazeta.olawa.pl



Do mieszkań znajdujących się na parterze są przydzielone ogródki



W ramach inwestycji powstały trzy bloki. W każdym po trzy klatki z łączną liczbą 16 mieszkań. Każde wykończone pod klucz



Między blokami jest plac zabaw. Będą tu zielone skwery, w tym łąka kwiatowa. Teren osiedla obsadzono około drzewami



# ARTUR PIOTROWSKI

## KANDYDAT NA WÓJTA GMINY OŁAWA

„ Od lat traktuję naszą Gminę jak swój dom,  
dla którego będę najlepszym Gospodarzem.  
Zaufajmy sobie!”

*Artur Piotrowski*

### „ DLA ROZWOJU GMINY”

Ogłoszenie sfinansowane przez Komitet Wyborczy Wyborców "Dla Rozwoju Gminy"

## Kiedy ona **ZASYPIA**, ktoś ją odwiedza i powoli niszczy jej życie...

OŁAWA

Kultura

Tak zaczyna się opis „Uspionej” - nowej książki oławskiej autorki Alicji Sinickiej

- Przedstawiam Wam „Uspioną”, mój najnowszy thriller otwierający nową powieściową serię pt. „Cienie zła” - pisze Alicja Sinicka na swój profilu FB. - Premiera 15 czerwca. Czy to książka osobista? Tak. Czy zostawiłam w niej kawał swojej duszy? Tak. Czy kiedykolwiek go odzyskam? Nie, zostanie w tekście. (Byłam tego świadoma, gdy zaczynałam pisać.) Czy spodoba się Wam to, co stworzyłam? Czekam na odpowiedź z zapartym

tchem. Dowiem się w czerwcu. W tym momencie jestem w miejscu, w którym wydaje mi się, że dałam z siebie za wiele, że ja już nic więcej nie napiszę, wciąż czuję się wypłukana „Uspioną”. Od wielu lat chciałam o tym napisać. Chciałam nawet wtedy, gdy nie byłam jeszcze pisarką. Temat narkolepsji dociera do najdalszych zakątków mojego umysłu. To z nich wypłynęła historia Weroniki.

Opis:

Kiedy ona zasypia, ktoś ją odwiedza i powoli niszczy jej życie.

Weronika Krzycka ma narkolepsję. Każdego dnia musi zrobić sobie dwie godzinne drzemki, żeby normalnie funkcjonować. Nie zdaje sobie sprawy, że kiedy zasypia, ktoś wchodzi do jej domu.

„Porywający, klaustrofobiczny thriller z ważnymi tematami w tle. Nie oderwiesz się od lektury, dopóki nie poznasz zakończenia! Czekam na więcej!”

MARCEL MOSS

Ktoś, kto ma na jej punkcie niebezpieczną obsesję.

Krzycką zaczyna przesładować nieuzasadniony lęk. Pewnego dnia, tuż po przebudzeniu, widzi coś, co wywraca jej życie do góry nogami. Na podłodze w salonie leży martwy człowiek.

Rozpoczyna się drobiazgowe policyjne śledztwo. Weronika stara się pozbić, ale sprawa zagadkowej śmierci nie daje jej spokoju. Nie wie, że to dopiero początek koszmaru...

(CK)

## Pałac w Jakubowicach **KOLEJNY** raz do wzięcia

GMINA OŁAWA

Historia sprzedawania tego pałacu byłaby długa i wielokrotnie o tym pisaliśmy. W 2002 roku wyceniany był na 10 mln zł

Po likwidacji w Jakubowicach szkoły obiekt z cennym parkiem i stawami przez lata należał do skarbu państwa, następnie - po wielu nieudanych próbach sprzedania go - pałac za 1,5 mln zł kupiła w styczniu 2018 roku Gmina Oława, a teraz chce się go pozbyć. Cena wywoławcza kompleksu parkowo-pałacowego w Jakubowicach wynosi obecnie 4 miliony złotych, a na podstawie art. 68 ust. 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami zostaje obniżona o 50% z ty-



Pałac w Jakubowicach

Jerzy Kamiński

tułu wpisania nieruchomości do rejestru zabytków, co daje kwotę 2 milionów złotych. Będą chętni?

(CK)

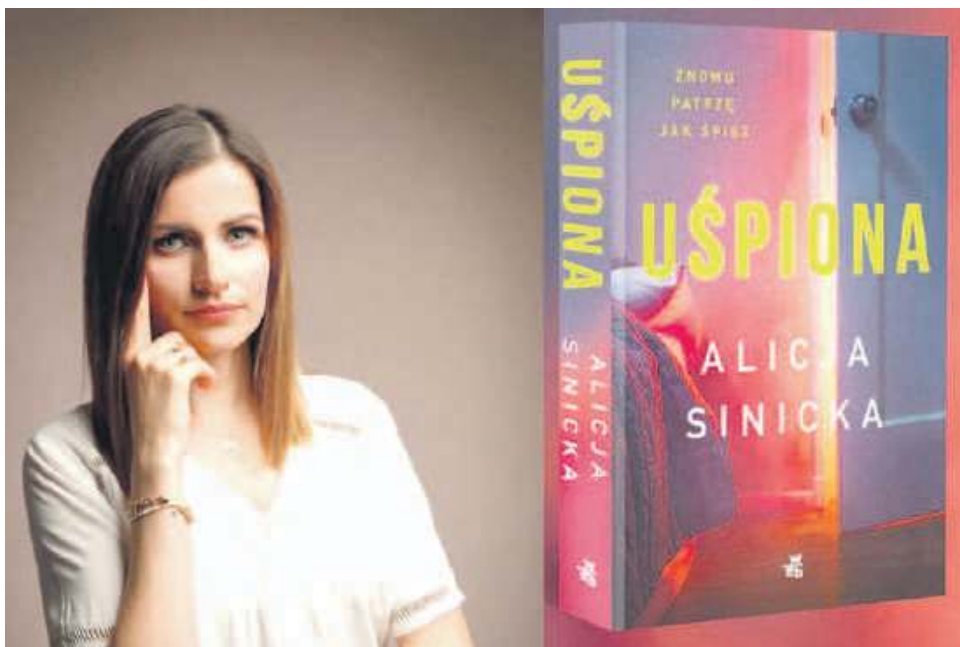
## OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Oława uprzejmie informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Oława oraz w Biuletynie Informacji Publicznej umieszczono ogłoszenie o l ustnym przetargu nieograniczonym, który odbędzie się 25 lipca 2022 r. o godzinie 10.00 na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, oznaczonych geodezyjnie jako działki: nr 177/57 AM-1 o pow. 18,43 ha (zabudowana trzykondygnacyjnym budynkiem pałacu oraz budynkami gospodarczymi) oraz nr 177/4 o pow. 0,18 ha (zabudowana budynkami po byłej stołówce i internacie), nieruchomości stanowią kompleks parkowo-pałacowy położony w Jakubowicach, obręb Drzemlikowice, gmina Oława, które w mpzp. gminy Oława przeznaczone są na cele zabudowy mieszkaniowej, usługowo-gospodarczej, stanowiące tereny istniejącego wielofunkcyjnego zainwestowania wiejskiego, zabudowę zagrodową oraz pod urządzoną zielenią parkową, tereny lasów. Nieruchomość posiada urządzoną kw nr WR10/00032595/4, identyfikator działek: 021504\_20004.177/57 oraz 021504\_20004.177/4. Cena wywoławcza wynosi 4 000 000,00 zł ( cztery miliony złotych ). Na podstawie art. 68 ust. 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami cena wywoławcza zostaje obniżona o 50% z tytułu wpisania nieruchomości do rejestru zabytków, co daje kwotę 2 000 000,00 zł ( dwa miliony złotych ). Towar zwolniony z podatku Vat.

Dodatkowych informacji w sprawie przetargu udzielają pracownicy Referatu Rozwoju Gospodarczego Urzędu Gminy w Oławie pl. M. J. Piłsudskiego 28, pokój nr 20 lub pod nr tel. 71/381-22-31.

Pełniący obowiązki Wójta Gminy Oława  
mgr Henryk Kuriata

OGŁOSZENIE PŁATNE



Alicja Sinicka i jej najnowsza książka

## WROCŁAW/OŁAWA

180-lecie linii kolejowej na ziemiach polskich to nie tylko okazja do przejazdu zabytkowymi pociągami, ale też niecodzienny sposób na duży zastrzyk wielowątkowej historii transportu kolejowego

W ramach tego wyjątkowego jubileuszu Klub Sympatyków Kolei we Wrocławiu organizuje unikalną wystawę. W całości można ją będzie zobaczyć 21 maja we Wrocławiu przy peronie 6 Dworca Głównego, w godz. 10.00-18.00. Ze względu na ograniczone miejsce nieco mniejsza część tej wystawy zostanie zaprezentowana w Oławie tydzień później - 28 maja w godz. 10.00-18.00 i 29 maja w godz. 10.00-16.00 (wstęp wolny).

Co konkretnie można będzie zobaczyć? - Wszystko, co wyjątkowe w wielowątkowej i bogatej historii węzła kolejowego Wrocławia oraz Dolnego Śląska - zapewniają organizatorzy. Przygotowana ekspozycja wraz z oprowadzaniem przewodnika jest przygotowana tematycznie na tę szczególną okoliczność.

W programie: pokaz strojów z przełomu wieku XIX i XX, zorganizowany przez zaproszoną grupę rekonstrukcyjną, wystawa fotografii archiwalnych m.in. ze zbiorów członków klubu SK, wystawa zdjęć fotografii Barbary Zegarlickiej pt.: „Ludzki wymiar ratowania zabytków kolejnictwa”, a także tabor kolejowy, a w nim:

„Fiat jak żywy” - SU45-079 (1973r.) - w rok po jubileuszu

## 180-lecie linii kolejowej Wrocław-Oława (Breslau-Ohlau)

## Zabytki pokażą historię kolei



fol. M. Jablowski, FB KSK we Wrocławiu

Zabytkowe pociągi i wagony można będzie zobaczyć i zwiedzić 21 maja na peronie 6 we Wrocławiu oraz 28 i 29 maja przy dworcu kolejowym w Oławie

30-lecia klubu lokomotywa pomyślnie przeszła jazdy próbne i otrzymała odpowiednie świadectwa dopuszczające do ruchu. Na wystawie fiat będzie obecny chwilami, ponieważ 21 maja będzie poprowadził pociąg specjalne „Giganci” w rejonie węzła wrocławskiego. Zobaczymy też - spalinowoz SU45/SP45, które były pierwszymi liniowymi lokomotywami w Polsce po drugiej wojnie światowej. Przewidziane są do prowadzenia pociągów muzealnych i turystycznych. W tym roku ta lokomotywa wzięła udział w zdjęciach do filmu w reżyserii Jana Holoubka pt.: „Sobowtór”. Obecnie to jedyny czynny w Polsce fiat w klasycznym,

zielenym malowaniu. „Mały a potrzebny” - LS60-356 to spalinowóz manewrowy. Były rozwinięciem pierwszej wojennej serii spalinowych lokomotyw manewrowych LS40, przeznaczonych do pracy w przemyśle. WM-10/M-628 - drezyna motorowa przeznaczona do inspekcji torów kolejowych. Niedługo pojazdy z tej serii stanowią element codzienności w rejonie wrocławskiego węzła kolejowego. Kolejny eksponat to SM30-507 (1958r.) - spalinowóz nazywany w żargonie „skrzyżowaniem czołgu T-34 z tramwajem” ze względu na rodzaj zastosowanego napędu. Prototyp zbudowano w 1956 roku i zaprezentowano na Targach Poznańskich. Lokomotywa SM30-507 w historycz-

nych barwach, dzięki pracy członków stowarzyszenia wyremontowana i przywrócona do ruchu. Używana do obsługi pociągów „retro”. SM30-662 (1964r.) - stowarzyszenie otrzymało ją od Wojska Polskiego. Dzięki wielu godzinom pracy członków klubu, wyremontowana i przywrócona do ruchu. EP05-22 (1961r.) to „Zasłużony Świadek Historii”, mimowolny uczestnik wydarzeń strajkowych w „Ursusie”, w czerwcu 1976 roku. Odrestaurowany dzięki wsparciu finansowemu Instytutu Pamięci Narodowej we Wrocławiu oraz darczyńców. Klub przewiduje całkowicie przywrócić do ruchu ten elektrowóz, w żargonie zwany „Czechem” - pierwsze EU05 trafiły na PKP z zakładów

klubu Dolnośląskiego Społecznego Muzeum Kolejnictwa. Ekspozycja będzie jednocześnie formą prezentacji, która ma na celu ukazać charakter przyszłego muzeum.

Na okoliczność wystawy wzbogacono ilość historycznych elementów dekoracyjnych wewnątrz pojazdów trakcyjnych, w jakie wyposażali je w latach służby maszyniści. Wstęp na wystawę jest bezpłatny. Bardziej zainteresowani będą ją mogli zwiedzić z przewodnikiem. We Wrocławiu przejścia będą się zaczynały w godz. 10:30, 11:20, 12:10, 12:50, 13:20, 14:00, 14:45, 15:35, 16:20, 17:10.

Podczas wystawy będą sprzedawane kolejowe pamiątki. Dochód z ich sprzedaży przeznaczony na remont zabytkowego taboru stowarzyszenia. (WK)



## OŁAWA

W dniach 26-28 maja oławscy filatelisci zapraszają do Ośrodka Kultury na Krajową Wystawę Filatelistyczną „Transport OPEN-Oława 2022”. Wystawa jest poświęcona obchodom 180-lecia najstarszej linii kolejowej w obecnych granicach Polski

- Prezentowane będą na niej eksponaty z różnych miast Polski, w tym promowane przez oławskie koło, w klasie filatelistyki otwartej - mówi Zdzisław Sacha, przewodniczący Komitetu Organizacyjnego Wystawy. - Na stoisku pocztowym wystawy będzie

## Wystawa z okazji 180-lecia linii kolejowej

można nabyć okazjonalną kartkę pocztową i ostemplować okolicznościowym datownikiem, którą w dniu zakończenia wystawy, do godz. 12.00, można będzie również nadać do przewozu „specjalną pocztą kolejową”, która zostanie oznaczona okolicznościowym stemplem i przewieziona zabytkowym pociągiem PIONIER z Oławy do Wrocławia. Zakończenie wystawy i wręczenie nagród nastąpi 28 maja o godz. 13.00. Honorowy patronat nad wystawą objęli burmistrz Oławy

Tomasz Frischmann i starosta Zdzisław Brezdeń. (CK)

KRAJOWA WYSTAWA FILATELISTYCZNA  
Transport OPEN - Oława 2022  
180-lecie linii kolejowej Wrocław-Oława  
PKP OŁAWA  
Dworzec kolejowy w Oławie  
28.05.2022 OŁAWA 1  
Datownik



Okolicznościowa karta pocztowa

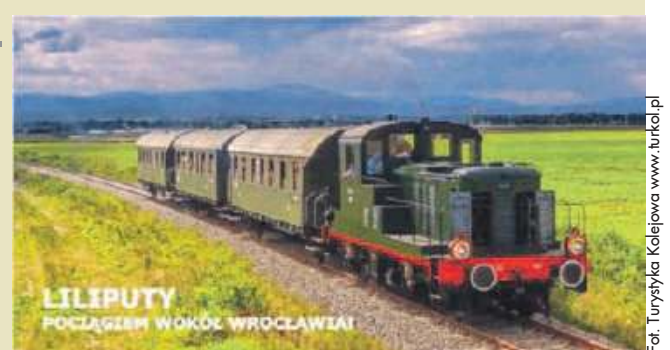
## Pociągami retro z Wrocławia do Oławy

## WROCŁAW/OŁAWA

## Atrakcja

Oprócz wędrowki po zabytkowym taborze zgromadzonym na wystawie miłośnicy kolei będą też mieli okazję przejechać się kolejowymi pojazdami z dawnych lat

Na pokład tych specjalnych pociągów zaprasza Turystyka Kolejowa TurKol.pl wspólnie z Klubem Sympatyków Kolei we Wrocławiu i Cargo Master. Pierwsze składy wyjadą w trasę - 21 maja i będą jeździły wokół miast. Pociągami je spalinowa lokomotywa słynnej polskiej serii SU45. Podróż każdorazowo będzie się rozpoczynała na stacji Wrocław Główny



Fot. Turystyka Kolejowa www.turkol.pl

Bilety na przejazd zabytkowymi trzeba wcześniej zarezerwować. Można to zrobić poprzez stronę internetową organizatora turkol.pl

i dalej między innymi przez stacje pośrednie z kilkunastominutowymi postojami na: Wrocław Nadodrzie, Wrocław Pracze, Wrocław Psie Pole i Wrocław Osobowice. Pierwszy pociąg ma odjechać z dworca Głównego o godz. 10.15. Szczegóły i rezerwacja miejsc na stronie internetowej turkol.pl zakładka GIGANCI'22

Z okazji 180-lecia kolei miłośnicy podróży będą też mogli przejechać się na pokładzie zabytkowych po-

ciągów pociągami z oferty. Pociągi te będą kursować 28 i 29 maja na trasie Wrocław Główny-Oława i Oława - Lipki.

Pociągi objęte są rezerwacją miejsc. Można to zrobić poprzez stronę internetową turkol.pl zakładka LILIPUTY'22. Tam też więcej informacji o innych możliwościach przejechania się pociągami retro.

(WK)

180-lecie linii kolejowej Wrocław-Oława (Breslau-Ohlau)

# Dano SYGNAŁ do odjazdu

Pierwszy odcinek Kolei Górnośląskiej Wrocław - Oława, otwarto 22 maja 1842 roku, 180 lat temu



Pierwszy zawiadowca stacji Kolei Górnośląskiej - inspektor Haerche

Dzień wcześniej odbył się uroczysty przejazd inauguracyjny dla akcjonariuszy i zaproszonych gości. Były to wielkie wydarzenia w historii miasta i Śląska. Połączenie Wrocławia z Zagłębiem Górnośląskim, a dalej Berlinem i portem w Szczecinie miało wyprowadzić Wrocław i Śląsk z pewnej stagnacji, panującej tam od ponad wieku.

Wrocławską gazetę z tego okresu „Breslauer Zeitung” śledziła wszystkie zamierzenia i działania związane z budową Kolei Górnośląskiej oraz linii innych towarzystw kolejowych. Dzień otwarcia Kolei Górnośląskiej komentator tej gazety określił jako początek nowej ery dla całego Śląska.

Dzięki drodze żelaznej kraj ten miał się ponownie rozwijać i znowu zająć wyznaczone mu przez Opatrzność miejsce. Liczono przede wszystkim na możliwość wywozu i sprzedaży bogactw naturalnych Śląska, a także wyrobów przemysłowych.

W przeszłości wszelkie wyzwalaczki i nowinki techniczne z trudnością torowały sobie drogę na Śląsk. Często docierały tam dopiero wtedy, kiedy już dawno przyjęły się w krajach sąsiednich. Tym razem było inaczej! Niecały rok po położeniu kamienia węgielnego pod budowę otwarto pierwszy odcinek kolei, z którą wiązano wszelkie nadzieje. Zdawano sobie jednak spr-

wę, że będzie ona musiała stoczyć jeszcze niejedną bój z niechęcią do wszystkiego nowego, z tradycjonalizmem i partykularnymi interesami. Przewidywano, że przeciwnicy wykorzystywać będą wszelkie niepowodzenia, aby podważyć zainteresowanie do nowego środka transportu. Na pierwszą tego próbę nie trzeba było długo czekać. Błyskawicznie rozeszła się wieść o strasliwym wypadku, jaki w maju 1842 r. wydarzył się na linii Paryż - Wersal. W wyniku pęknięcia osi, a następnie eksplozji kotła parowozu spłonęły wagony, w których jechało 1790 pasażerów. Były liczne ofiary, reakcja „Breslauer Zeitung” z 19 maja 1842 r. była

też natychmiastowa. Pojawiły się dwa artykuły, których zadaniem było uspokojenie opinii publicznej. W jednym autor obarczył winą za nieszczęście francuską lekkomyślność i nonszalanję. Przeciwwstawiał jej znaną niemiecką solidność i rozwagę. Za niedopuszczalne uznał tak dużą liczbę pasażerów w jednym pociągu oraz stosowanie dodatkowego parowozu. W artykule „Ku uspokojeniu moich współobywateli”, który został napisany rzekomo przez technika „niezaangażowanego w sprawę kolei”, przyszli pasażerowie dowiedzieli się, że lokomotywy kolei francuskich mają 4 koła. A Kolei Górnośląskiej 6, co jest o wiele bezpieczniejsze. Zamiast długich pociągów postanowiono wprowadzić krótsze, które będą kursować ze zwiększoną częstotliwością. Dyrekcja Kolei Górnośląskiej zamieściła 18 maja 1842 r. w „Breslauer Zeitung” ogłoszenie, w którym informuje, że względy bezpieczeństwa pozwalają na ciągnięcie pociągu tylko przez jedną lokomotywę, a w wagonach może jechać 400 osób.

Kilka dni przed otwarciem linii w niektórych księgarniach wrocławskich można było nabyć plan Kolei Górnośląskiej łączącej Wrocław z Opolem, sporządzony przez geometrę królewskiego Grapowa. Na planie tym podano „kolejne miejscowości oraz wzniesienia i spadki, jak i zakrety dokładnie według podziałki”.

21 maja 1842 r. od wczesnych godzin porannych z miasta w kierunku dworca (budynek stoi przy obecnej ulicy Małachowskiego) płynęły tłumy mieszkańców. Panował nastrój radosnego podniecenia. „Konwój” składał się z 31 przedziałów w 11 wagonach I i II klasy. W środku znajdował się otwarty wagon III klasy, w którym miejsce zajęła orkiestra. Wszystkie wagony ozdobione były kwiatami i wieniecami. W górze powiewały flagi o barwach narodowych i prowincji. Flagami udekorowano również dworzec i lokomotywę. Przy torach ustawiono bramę triumfalną w stylu gotyckim, ozdobioną wieniecami i flagami. Orkiestra I Pułku Kirasjerów witała przybywające na uroczystość wysokie władze cywilne i wojskowe.

## Deszcz w dniu ślubu przynosi szczęście

Około 10.30 orkiestra zagrała „Heil Dir im Siegerkranz” (z niem. *Chwała Ci, w wieńcu zwycięzcy* - niemiecki utwór

patriotyczny będący w latach 1871-1918 nieoficjalnym hymnem Cesarstwa Niemieckiego - red.), po czym odśpiewano uroczystą pieśń. Jej słowa opublikowała nazajutrz prasa. Następnie głos zabrał radca stanu Heyden, pełnomocnik rządu do spraw kolei śląskich. Po wstępie utrzymanym w tonie filozoficznym mówca podkreślił znaczenie i nieobliczalne korzyści, jakie Śląskowi przyniesie kolej. Uwypuklił rolę, jaką przy takim przedsięwzięciu odgrywać zgoda i jedność. Przemówienie zakończyło się wiwatami na cześć króla. Podczas tej uroczystości spadł krótki, ale rześisty deszcz, co zostało przyjęte przez obecnych jako dobra wróżba na przyszłość, gdyż - jak mawiano - deszcz w dniu ślubu przynosi szczęście. Dzień ten traktowano właśnie jak zaślubiny Śląska z koleją. Dano sygnał do odjazdu. W ciągu kilku minut wypełniły się wszystkie przedziały, w których honory pełnili członkowie Rady Zarządu.

Do pierwszej jazdy koleją nie zaproszono kobiet. Zgromadziły się one z prawej strony dworca za barierą. Pociąg ruszył żegnany wystrzałami armatnimi na wiwat i krzykami niezliczonego tłumu. Ludzie gromadzili się nie tylko w specjalnie do tego celu wybudowanym pawilonie, lecz także na dachach okolicznych domów. Tłumy witały pociąg również na trasie przejazdu. Nie inaczej było w Oławie. W pięknie udekorowanej sali dworcowej przybyłych gości - z przewodniczącym Rady Zarządu Eduardem Lobbecke, jego zastępcą F. Schillerem, zasłużonym dla kolejnictwa na Śląsku hrabią Saurmą oraz dyrektorem F. Lewaldem - powitał burmistrz Oławy pan Richter. Podczas uroczystego śniadania nastąpiły liczne toasty. Krótko po pierwszej wyruszeniu w drogę powrotną. Około czwartej we Wrocławiu zorganizowano uroczysty obiad dla urzędników i osób pracujących przy budowie. Nad sprawnym przebiegiem inauguracyjnej jazdy czuwał: naczelny inżynier Rosenbaum, maszynista Schlarbaum, inspektor Haerche i konduktorzy Schuman i Lemberg.

22 maja 1842 r. nastąpiło otwarcie kolei dla publiczności. Odjazd przewidziano na 6.00. Była przepiękna pogoda, a na wszystkich ulicach miasta panował ożywiony ruch w kierunku dworca. W tym dniu również firma przewoźowa Zingel i Gurtler uruchomiła omnibus konny dowożący pasażerów na stację. Jak liczny był tłum przybyły na otwarcie, świadczy informacja w „Breslauer Zeitung”, mówiąca, że przewoźnik na fosie miejskiej w górnej części dzisiejszej

ulicy Piotra Skargi przeprowadził tego ranka około 5000 osób.

Pociąg składał się z 8 wagonów (1 - I kl. 3 - II kl. i 4 - III kl.). Podczas podróży podziwiano komfort jazdy, jaki udało się zachować mimo tak niezwyklej prędkości. Pomimo wczesnej pory na trasie były rzesze widzów. Pociąg przybył do Oławy o 6.45. Na dworcu panował wielki zgiełk. Wśród widzów i pasażerów licznie reprezentowany był Brzeg, którego mieszkańcy nie mogli się doczekać pierwszej lokomotywy. Kolej miała tam dotrzeć dopiero w czerwcu. Płeć piękna jedynie w pierwszej chwili okazywała bojaźń, która jednak zaraz ustąpiła miejsca radości, jaką sprawiał komfort jazdy. Powrót do Wrocławia nastąpił o 8.17.

Rozkład na ten dzień przewidywał cztery przejazdy z Wrocławia do Oławy i z powrotem. Podczas trzeciego przejazdu pociąg miał już 14 wagonów, w większości III klasy, a wszystkie były wypełnione. Ze względu na silny przeciwny wiatr, podróż przeciągnęła się i trwała aż 58 minut. Powrót był już o 19 minut krótszy.

Wśród mieszkańców Wrocławia krążyły liczne plotki. Można było usłyszeć, że do pierwszej jazdy brano tylko więźniów. Twierdzono też, że osoby jadące koleją po raz pierwszy dostaną po 6 talarów. Przed ostatnim tego dnia odjazdem pociągu z Oławy przed kasami zgromadził się tłum wrocławian. Obawiali się, że będą zmuszeni zostać na noc w Oławie. Wielką więc radość wzbudziła informacja, że pojeździe dodatkowy skład. Dziesięć minut przed planowanym odjazdem „Silesii”, która ciągnęła tego dnia wszystkie pociągi, na stację w Oławie wjechała lokomotywa „Breslau”. Dodatkowy pociąg składał się z 10 wagonów.

Cena biletów na tej trasie w wagonach I, II i III kl. wynosiła odpowiednio 25, 16 i 9 groszy srebrnych. Z okazji otwarcia linii wydano we Wrocławiu papier listowy z widokiem ogólnym dworca Kolei Górnośląskiej, pociągu i odjeżdżających wagonów. W tamtych czasach było to zupełną nowością. Firma Eduard Gross, mieszcząca się przy Nowym Targu, polecała natomiast jako niezbędne specjalne okulary mające chronić pasażerów podróżujących w otwartych wagonach przed iskrami i kurzem. Z okazji inauguracji we Wrocławiu i Oławie odbyły się liczne koncerty muzyczne na świeżym powietrzu i w restauracjach.

JERZY PASIEKA  
(tekst pierwotnie ukazał się w „Wiadomościach Oławskich” nr 9 z 1992 roku)

**Breslauer Eisenbahn.**

Eröffnung der Bahn am 22. Mai 1842.

**Fahrplan:**  
von Breslau nach Ohlau, von Ohlau nach Breslau.

| Abfahrt von Breslau Morgens |   | Ankunft in Ohlau |   |
|-----------------------------|---|------------------|---|
| 7 1/2                       | - | 8 1/2            | - |
| 10                          | - | 10 1/2           | - |
| 12                          | - | 12 1/2           | - |
| 2                           | - | 2 1/2            | - |
| 3 1/2                       | - | 4 1/2            | - |
| 5                           | - | 5 1/2            | - |
| 7                           | - | 7 1/2            | - |

| Abfahrt von Ohlau Morgens |   | Ankunft in Breslau |   |
|---------------------------|---|--------------------|---|
| 8 1/2                     | - | 9 1/2              | - |
| 10 1/2                    | - | 11 1/2             | - |
| 12 1/2                    | - | 1 1/2              | - |
| 2 1/2                     | - | 3 1/2              | - |
| 4 1/2                     | - | 5 1/2              | - |
| 5 1/2                     | - | 6 1/2              | - |
| 7 1/2                     | - | 8 1/2              | - |

**Fahrt-Tage in Ellbergerschen für eine Person:**  
Von Breslau nach Ohlau I. Kl. 25 Sgr., II. Kl. 16 Sgr., III. Kl. 9 Sgr.  
Ohlau nach Breslau - 25 - 16 - 9 -

**Gepäck-Preis-Tage.**  
50 Pfund frei.  
Von Breslau nach Ohlau oder von Ohlau nach Breslau:  
1-70 Pf., 71-90 Pf., 91-110 Pf., 111-130 Pf., 131-150 Pf.,  
151-170 Pf., 171-190 Pf., 191-210 Pf.,  
51 Sgr., 61 Sgr., 61 Sgr.

Breslau, den 10. Mai 1842.

Pierwszy rozkład jazdy pociągów na trasie Wrocław - Oława



Złoto - według ustaleń fundacji - ukryte zostało w 1945 roku pod pałacową oranżerią (to jedynie wizualizacja), z której obecnie niewiele już zostało poza fundamentami

# 4 tony złota pod dawną ORANŻERIĄ w pałacu? (2)

POWIAT  
**Historia**

**Fundacja „Śląski Pomost” nie ma jeszcze formalnej zgody na wyciągnięcie tego depozytu, ale jest przekonana, że z pojemnika wydobydnie złoto złożone w depozyt przez mieszkańców Breslau w miejscowym Reichsbanku w ostatnich dniach II wojny światowej**

Trzy lata temu Roman Furmaniak z polsko-niemieckiej fundacji „Śląski Pomost” ujawnił, że w jego posiadaniu jest wyjątkowy Dziennik Wojenny z ostatnich dni II wojny światowej. Oficer, piszący pod pseudonimem Michaelis, członek bractwa chrześcijańskiego Quedlinburgowie, twierdzi w nim, że otrzymał osobisty rozkaz od Adolfa Hitlera dotyczący ukrycia 260 ciężarówek ze zrabowanymi działami sztuki, złotem i biżuterią w 11 różnych miejscach w obecnych granicach Polski. Zgromadzone w skrytkach kosztowności



Tak mogło wyglądać chowanie depozytu pod oranżerią (wizualizacja)

miały pomóc w budowie IV Rzeszy na zgłiszczach państwa rządzonego przez nazistów. Wśród ukrytych przedmiotów miało być co najmniej 47 obrazów, prawdopodobnie skradzionych we Francji, a chodzi o takich artystów jak Botticelli, Rubens, Cézanne, Caravaggio, Monet, Dürer, Rembrandt, czyli najwyższa liga. Wśród dzieł ma być też „polski Rafael”, czyli „Portret młodzieńca”, który namalował Rafael Santi - obraz ten uznawany jest za najcenniejsze dzieło z polskich muzeów, które zaginęło w czasie II wojny światowej.

Według dziennika Michaelis był oficerem Waffen-SS, który uczestniczył w akcji ukrywania dzieł sztuki i kosztowności od jesieni 1944 do marca 1945 roku. Towarzyszyć w tym miał Grundmannowi (profesor, historyk sztuki, konserwator zabytków), na którym spoczywało to zadanie. Michaelis brał w tym udział, a potem spisywał to, co widział, a więc także miejsca ukrycia złota i dzieł sztuki wielkiej wartości. Według Fundacji „Śląski Pomost” Dziennik Wojenny do tej pory był w posiadaniu loży chrześcijańskiej w niemieckim mieście Quedlinburg, a 10 lat temu został przekazany fundacji.

Jedna ze skrytek ma być na terenie pałacu w Minkowskich (czyli ok. 10 km od Biskupic Oławskich). Chodzi o 48 skrzyń ze skarbami ukrytymi przez nazistów. Ustalenie lokalizacji skrzyń ze skarbem udało się po odczytaniu dziennika oraz listu jednego z niemieckich przywódców do kochanki z Minkowskich. Jak głosi jeden z wpisów w dzienniku (z 12 marca 1945) - „skrzynie w dobrym stanie przewieziono do pałacu Minkowskie, zakopano w oranżerii i przysypano ziemią z zielonymi, żywymi roślinami”. List do kochanki, Ingi pracującej w pałacu, był kolejną wskazówką. Niejaki von Stein, niemiecki oficer, który na miejscu w Minkowskich kierował misją ukrycia skarbu, napisał do niej po jednej z wizyt w pałacu: - Moja droga Inge, wypełnij swoje zadanie z woli Bożej. Niektóre transporty zakończyły się sukcesem. Pozostałe 48 ciężkich skrzyń z Reichsbanku i wszystkie skrzynie rodzinne niniejszym powierzam Tobie. Tylko ty wiesz, gdzie są schowane, niech Bóg pomoże nam wypełnić to zadanie.

W ten sposób w osobie tej kobiety ustanowił strażnika, który przez lata miał pilnować bezpieczeństwa depozytu. - Inge, jak typowa tajna agentka, zmieniła imię i wygląd - słyszymy w oficjalnym filmie fundacji. - Nierozpoznana żyła w wiejskim domu zaraz za drzewami obok pałacu. Stamtąd miała widok na dokładną lokalizację skarbu...

Jak już pisaliśmy, tydzień temu fundacja „Śląski Pomost” poinformowała, że po roku prac poszukiwawczych na terenie pałacu w Minkowskich, dotarła do jednego z depozytów zlokalizowanych pod dawną oranżerią. Ich zdaniem obiekt, na który trafili na sporej głębokości (nie podają szczegółów), a który opisują jako metaliczny podłużny pojemnik o średnicy 50 cm i długości 1,3-1,5 metra, zawiera majątek złożony w depozyt przez mieszkańców Breslau w miejscowym Reichsbanku w ostatnich dniach



Roman Furmaniak - prezes Fundacji „Śląski Pomost” prezentuje stronę z Dziennika Wojennego

II wojny światowej - czyli część z zawartości owych opisywanych w dzienniku 48 skrzyń. Miałyby to być sztabki złota, biżuteria i złote monety. Przedstawiciele fundacji szacują, że depozyty pod oranżerią są ukryte w trzech miejscach. Ten odnaleziony zawiera ładunek z pierwszych 18 skrzyń i waży około 4,2 tony. Pozostała zawartość 30 skrzyń ukryta ma być w dwóch kolejnych skrytkach, w sumie dając złoto o wadze ponad 10 ton.

Cała sprawa od początku wzbudza ogromne zaciekawienie mediów, nie tylko z powodu spodziewanych ton złota. Chodzi też o sposób i powód przekazania dziennika stronie polskiej. Podczas konferencji 8 maja w pałacu Izbicko przedstawiciel Quedlinburgów Darek Dziewiatek odczytał oświadczenie na ten temat: - My Quedlinburgowie, zwróciliśmy się do Fundacji „Śląski Pomost” o pomoc w weryfikacji zawartości Dziennika Wojennego oraz realizacji z tym związanego przesłania, polegającego na aktywnościach na rzecz zbliżenia, pojednania i wspólnego utrwalenia wiary chrześcijańskiej w Europie i na świecie. Quedlinburgowie jako najstarsza organizacja chrześcijańska w Europie jest od wieków myślą, siłą i energią Ducha Świętego. Celem jej jest wymazanie/wyeliminowanie przemocy, wyzysku i pogardy ze świadomości społecznej, aby wszyscy na ziemi żyli zgodnie z prawem Bożym. Jednocześnie, wykorzystując tę wzniosłą 77. rocznicę (zakończenia wojny i zwycięstwa nad faszyzmem - red.), niniejszym rozpoczynamy z pomocą Fundacji „Śląski Pomost”, proces restytucji.

Mniej górnolotnie tłumaczył to na naszych łamach Roman Furmaniak rok temu: - Ten zwrot dzieł przez Quedlinburgów ma być początkiem na drodze pojednania. Tak. Bo to oni dopuścili do powstania Waffen-SS, oni to zalegalizowali, dali im kilkanaście lat władzy. Bezpośrednio ze strony niemieckich arystokratów słyszałem, że ta pomyłka jest niewybaczalna i oni ją muszą wziąć na swoje sumienie. Dostali schedę po rodzicach w postaci Dziennika Wojennego, a nie chcą być kolejnym pokoleniem, które miałoby umierać z takim obciążeniem. Dlatego dziś rozmawiamy

o próbach wydobywania tego, co znajduje się w skrytkach, wskazanych w dzienniku, który miał się stać kamieniem węgielnym IV Rzeszy, aktem założycielskim, deklaracją niepodległości.

Na podstawie badań georadarem, odwiertów, oraz opisów z dziennika, a także przekazów ustnych, przedstawiciele fundacji ustalili w Pałacu Minkowskie położenie oraz wielkość pierwszego pojemnika. Prawdopodobnie wykonany jest z miedzi. Jak tłumaczył Darek Dziewiatek - niedaleko tego pałacu znajdowała się destylarnia. Podczas jej demontażu przed spodziewanym nadejściem frontu, z części rozebranych urządzeń wykonano pojemniki z grubej miedzianej blachy. Zdaniem Dziewiatki pod stropem oranżerii musiała być też gruba belka, którą wykorzystywano do spuszczenia ciężkich pojemników pod ziemię.

Niestety, jak tłumaczył Furmaniak, na głębokości, gdzie zlokalizowano depozyt, praktycznie jest on jakby zanurzony we wciąż płynącej rzece, a każde naruszenie gruntu powoduje rozluźnienie się ziemi, zaś ciśnienie wody uniemożliwia skuteczne jej odesłanie. Wpuszczanie kamery do rury podczas odwiertu nic więc nie dało.

- Na podstawie badań georadarem wiemy, że profesor Grundmann musiał w tym miejscu też robić odwierty i było ich sporo, różnej średnicy - mówi Furmaniak. - Widocznie chciał wiedzieć, jak złożyć bezpiecznie ładunek, aby trafił w określone miejsce, a chodziło o stabilną warstwę pod ładunkiem, żeby nie osuwał się niżej.

Czy obiekt pod oranżerią nie mógłby być po prostu kamieniem albo jakimś architektonicznym detalem, np. kawałkiem kolumny?

Furmaniak zapewniał, że uderzał w przedmiot pod ziemią metalowym szpikulcem i był w stanie odróżnić, kiedy trafiał w kamień, a kiedy było to coś innego. Przyznał, że w wielu odwiertach natrafiano na kamienie, co samo w sobie było ciekawe, bo na tej głębokości schedę po rodzicach w postaci Dziennika Wojennego, a nie chcą być kolejnym pokoleniem, które miałoby umierać z takim obciążeniem. Są też pozostałości drewna, co na tej głębokości

jest dziwne. - Jeżeli nawet byłyby to jakieś resztki korzeni, które zapuściły się aż tak głęboko, to inaczej wyglądałaby struktura korzenia, a inaczej deski - mówił. - Odwiertom towarzyszył też smar, gdy zbliżaliśmy się do rejonów, gdzie był depozyt, a to na pewno nie jest rzeczą naturalną w takim miejscu.

Podsumujmy. Sprawa od początku budzi spore kontrowersje. Z jednej strony wrażenie musi robić ogromna wartość i wielkie znaczenie depozytów oraz niecodzienny cel ujawnienia ich istnienia. Z drugiej strony chodzi o tajemnicze okoliczności pojawienia się dziennika w przesłaniu publicznej, o niektóre osoby, pojawiające się przy tej sprawie po stronie polskiej i niemieckiej, o ewidentne błędy w komunikacji z mediami. Teraz obserwujemy próby ich naprawiania, by zapewnić „pełną transparentność dotyczącą celów misji” fundacji - podczas konferencji usłyszeliśmy np. obietnicę dostępu (poprzez skany) do niemal całej zawartości dziennika (choć oczywiście bez wskazań lokalizacyjnych), aby każdy mógł pracować nad tłumaczeniem. Przedstawiciele fundacji apelowali też do naukowców i środowiskających się na poszukiwaniach depozytów o pomoc przy lokalizacji kolejnych i przy wydobywaniu.

W to, że Dziennik Wojenny Michaelisa istnieje i faktycznie może pochodzić z czasów końca II wojny światowej, dziś już raczej nikt nie wątpi, choć też nie ma żadnych oficjalnych potwierdzeń jego autentyczności - na razie żadna instytucja naukowa nie dostała go do przebadania, a przynajmniej taki fakt nie jest znany publicznie. Powściągliwość przedstawicieli rządu czy państwowych instytucji w wypowiedzaniu się publicznie na ten temat jest zrozumiała po szumie medialnym, który znamy z poszukiwań tzw. złotego pociągu. Czy tym razem finał sprawy będzie inny? Czy potwierdzi się, że dziennik opisuje prawdę? Tego się nie dowiemy, dopóki ten pierwszy depozyt nie zostanie wydobyty na powierzchnię i nie przekonamy się, czym jest i czy faktycznie zawiera złoto schowane przez nazistów.

**JERZY KAMIŃSKI**  
jkaminski@gazeta.olawa.pl

# ECHA KONSULTACJI.

## „Miłoszyce i Dziuplina poczuły się odrzucone”

JELCZ-LASKOWICE

Sesja RM

**Dosadny głos mieszkańca, który postanowił przypomnieć, że są w gminie Jelcz-Laskowice miejsca, dla których warianty 51 i 53 Kolei Dużych Prędkości są dużo gorsze niż głośno oprotestowany wariant 52 (wcześniej 44)**

Witold Pająk przemawiał podczas ostatnich konsultacji społecznych w sprawie Kolei Dużych Prędkości. Tym razem pojawił się na sesji Rady Miejskiej. Zanim rozpoczął swoją wypowiedź, wyjaśnił, że będzie przedstawiał stanowisko mieszkańców Miłoszyc i Dziupliny, dotyczące działań Urzędu Miasta i Gminy J-L podczas wspomnianych konsultacji w Centrum Sportu i Rekreacji: - Wystąpienie pracownika UMiG uważamy za skandaliczne oraz nawołujące do podziałów i waśni między mieszkańcami gminy. Przypomnę, że po prezentacji CPK mikrofon oraz rzutnik multimedialny został przekazany przedstawicielom urzędu. O ile słowa pana burmistrza jasno określały, że żaden z trzech wariantów nie jest akceptowany przez gminę, to niestety w dalszej części, wystąpienie sekretarza Dariusza Koprowskiego i radnego Michała Wolskiego okazało się wielkim skandalem, który należy piętnować. Pan sekretarz występował z ramienia UMiG, nie jako osoba prywatna, więc powinien się odnieść do wszystkich wariantów i merytorycznie podważyć zasadność ich wykonania, popierając tym samym wypowiedziane wcześniej słowa burmistrza Bogdana Szczęśniaka. Niestety, duet chwałowicko-gminny przez ponad godzinę skupiał się na wariacie 52 jako na tym, który należy odrzucić. Całkowicie przemilczany został temat wariantów 51 i 53, które również dotyczą mieszkańców gminy, szczególnie Miłoszyc i Dziupliny. Przedstawiciel UMiG powinien pozostać bezstronny. W tym przypadku nie było jednak ani słowa na temat pozostałych wariantów. Kolejny skandal to fakt, że z przeznaczonych przez Centralny Port Komunikacyjny 20-30 minut na stanowisko gminy zrobił się ponadgodzinny pokaz piniactwa i nieudolnych argumentacji, często mijających się z prawdą. Wielokrotne próby przedstawienia argumentacji osób z Dziupliny i Miłoszyc były odrzucane właśnie przez pana sekretarza. Obecny na tym spotkaniu sołtys Miłoszyc Robert Jadcak był tam w innej roli (nagłaśniał wydarzenie - przyp. red.), ale w krytycznym



Konsultacje społeczne zgromadziły w hali CSiR liczną grupę mieszkańców. Dla części z nich gorszy jest wariant 52, dla innych 51 i 53. Najlepiej dla gminy byłoby, gdyby Kolej Dużych Prędkości całkowicie ją omijała

momencie wykazał się odwagą, stwierdzając trafnie, że dyskusja prowadzi do podziału społeczeństwa, co nie powinno mieć miejsca. Szkoda, że wybrzmiało to tak późno i nie padło z ust pana burmistrza.

Witold Pająk mówił dalej odczytując listę kilku pytań i żądając natychmiastowej odpowiedzi. Oto one:

\* Czy burmistrz lub jakiegokolwiek inne ciało gminne wyświadczyło chęć analogicznego wsparcia dla sołtysa Miłoszyc oraz Dziupliny, w których to miejscowościach KDP w wariantach 51 i 53 stanowi większą uciążliwość na zurbanizowane i zamieszkałe tereny?

\* Czy dla burmistrza oraz podległych mu urzędników mieszkańcy Dziupliny i Miłoszyc są ludźmi gorszej kategorii, o których nie należy się troszczyć? Jeżeli nie, to dlaczego na konsultacjach lobbowana była tylko jedna społeczność?

\* Czy urząd wziął pod uwagę fakt, że wycinka lasów dla wszystkich wariantów w rejonie przed Grędziną jest identyczna i stanowi około 50-60 hektarów, natomiast przy wariantach 51 i 53 zachodzi dodatkowa konieczność wycinki dwukrotnie większego obszaru, czyli około 120 hektarów w bezpośrednim sąsiedztwie Miłoszyc i Dziupliny? To są lasy, będące dziś jedyną enklawą zieleni w tej okolicy i miejscem regularnych spacerów. Dlaczego urząd nie odniósł się do tej sprawy, skupiając jedynie na wariacie chwałowickim - 52?

- Odbieramy ten stan rzeczy jako rozpoczętą kampanię wyborczą, gromadzącą swój elektorat i skupioną wokół problemu KDP - kontynuował Pająk. - To kielbasa wyborcza, bo nie przedstawiliście na spotkaniu prawie żadnych merytorycznych analiz, grając jedynie na emocjach ludzkich. Pokazaliście wybrany obszar, a nie przebieg trzech wariantów, co jest czystą ma-

nipulacją. W kilku momentach jako urzędnicy wykazaliście się totalnym brakiem wiedzy i kompetencji. Ośmieszycie się przed widownią, a potem zostaliście sprowadzeni do parteru przez CPK. Pamiętajmy, że chytry dwa razy traci. Zamiast zwrócić szyki, przygotowaliście dobry merytoryczny materiał odnośnie wszystkich wariantów, zaangażować różne lokalne grupy, dokonaliście podziału społeczności. Ponadto doprowadziliście do sporu z sąsiednią gminą Czernica. Nie chcę być złym prorokiem, ale jeśli zostanie wybrany wariant 52, czego my także nie chcemy, to poszkodowani zobaczą, jak gmina odwróci się do nich plecami i nie poda pomocnej dłoni, chociażby w sprawie odszkodowań. Bo przecież nie będzie stroną w sporze...

### „Nie zapominamy o 51 i 53”

Wiceburmistrz Romuald Piórko podkreślał, że to nie były konsultacje burmistrza, tylko mieszkańców z CPK. Zapewniał, że Urząd Miasta i Gminy wielokrotnie w rozmowach z Centralnym Portem Komunikacyjnym poruszał wszystkie tematy, o których mówił przedstawiciel Miłoszyc i Dziupliny. Powtórzył słowa Bogdana Szczęśniaka, który podczas spotkania w Centrum Sportu i Rekreacji krytykował wszystkie warianty i podważał sens realizacji tej inwestycji w całym kraju. Jego zastępca przekonywał również, że nie wydawano oficjalnego upoważnienia, by sekretarz Dariusz Koprowski i sołtys Michał Wolski występowali w imieniu gminy.

- Nikt nikogo nie dzieli, bo państwo zobaczyliście, jak to wygląda, powinniście więc wyciągnąć wnioski - mówił Piórko. - Co byśmy nie powiedzieli, to i tak robia, jak chcą.

Przypomnę, że pierwszy raz sprzeciwiliśmy się pomysłowi budowy linii KDP w 2019 albo 2020 roku. Stanowisko zajęła Rada Miejska i burmistrz. Do wszystkich ankiet, które nie były powszechnie dostępne, a przychodziły do UMiG, wnosiliśmy uwagi. Krytykowaliśmy, sprzeciwialiśmy się itd. Zgadzałem się z tym, co powiedział burmistrz Bogdan Szczęśniak - żaden wariant nie jest dobry dla gminy. Tyle, że takie stwierdzenie nie sprawi, że kolej nie powstanie. Chciałem na spotkaniu zapytać przedstawicieli CPK, czy przeprowadzono analizę, dotyczącą istniejących korytarzy komunikacyjnych, a co za tym idzie, czy rozbudowa ich o dwa dodatkowe tory nie poprawiłaby sytuacji. Nie udało mi się jednak zadać pytania, bo jeden z radnych mi na to nie pozwolił. Zabrał głos jako ostatni, ale niestety nie wniósł nic do sprawy. Pamiętajmy, że decyzje nie są i nie będą podejmowane w UMiG. Apeluję do mojego przedmówcy o trochę umiaru, bo to pan wprowadza antagonizm. Mieszkańcy Chwałowic się zorganizowali, państwu nikt nie bronił, by zrobić to samo. Mielście na to czas.

Sekretarz Dariusz Koprowski próbował wyjaśnić, dlaczego w trakcie prezentacji skupiono się na krytyce wariantu 52, pomijając 51 i 52: - To ankiety będą stanowić wagę, która w pewnym stopniu zdecyduje, jaki wariant zostanie wybrany. Tym razem CPK przygotował ankiety w taki sposób, że nie da się odrzucić wszystkich wariantów, wskazując alternatywny. Jedyne, co mogliśmy zrobić, to zaznaczyć najbardziej niekorzystny i najbardziej korzystny. Uważam, że jako mieszkańcy gminy Jelcz-Laskowice powinniśmy się skupić na tym, który przyniesie największą szkodę. Według mnie - mówię to prywatnie - jest nim wariant 52, wcześniej oznaczony jako 44. Rozumiemy sprzeciw mieszkających bliżej 51 i 53,

jednakże konstrukcja ankiety nie pozwoliła nam na odrzucenie wszystkich. Burmistrz z różnymi samorządowcami wielokrotnie podkreślali, by przyjąć wariant alternatywny, którym powinien być tunel we Wrocławiu w kierunku Psiego Pola lub poprowadzenie linii w korytarzu autostradowej obwodnicy Wrocławia i w sąsiedztwie lotniska. (...) Nasz głos nie spotkał się z odzewem. W tej fazie konsultacji potrzebujemy więc wyeliminowania wariantu najbardziej negatywnego w skutkach dla gminy i mieszkańców. To nie oznacza, że zapominamy o 51 i 53, które również są niekorzystne. Nadal będziemy zabiegać o powstanie alternatywnej trasy, a jeśli któryś wariant zostanie wybrany, to w fazie projektowej będziemy się domagać maksymalnego odsunięcia od zabudowań mieszkalnych oraz zastosowania rozwiązań jak najmniej ingerujących w środowisko. (...) Wspomniano tu też, że skonfliktowaliśmy się z gminą Czernica. Z Siechnicami i Czernicą rozmawiamy od dłuższego czasu. Pozwolę sobie wspomnieć, że jest pismo z 14 października, sygnowane przez wójta Czernicy, w którym mocno negował on ówczesne warianty 41 i 42, jednocześnie przedstawiając dokładną instrukcję wyboru wariantu 44, który Czernicę omija.

### „Nie podobał mi się wydźwięk konsultacji”

Dyskusja się przedłużała, więc przewodnicząca Beata Bejda wspomniała, że warto byłoby ją przeprowadzić na odrębnym spotkaniu, nie wykorzystując czasu sesji RM. Było jednak jeszcze kilku chętnych do zabrania głosu - m.in. Robert Jadcak, sołtys Miłoszyc. Zaczął od stwierdzenia, że „pan sekretarz fajnie pewnie rzeczy wyjaśnił”. Jednocześnie przyznał, że nie podobał mu się wydźwięk konsultacji, a Witold Pająk słusznie zwrócił uwagę na kilka spraw:

- Zaczęliśmy się kłócić między sobą, a to do niczego dobrego nie mogło doprowadzić. (...) Uważam, że to nieuczciwe, że np. Czernica przeciwko nam wybiera wariant 52, choć dla mnie jako mieszkańca Miłoszyc ten wariant jest korzystniejszy. Mówię więc ogólnie, krytykując sam mechanizm, który pozwala niektórym gminom głosować na warianty, które ich nie dotyczą. Moje stanowisko jest proste - nie chcę, żeby ta trasa przebiegała przez Miłoszyce czy Dziuplinę, natomiast uważam, że każdy wariant jest zły i będzie krzywdził ludzi w naszej gminie.

Wiceprzewodniczący RM Ireneusz Stachnio, odnosząc

się do rozpoczynającego ten temat, podkreślił, że ani sekretarz, ani burmistrz nie są twórcami prezentacji, której użyto w trakcie konsultacji, ponieważ wykonał ją Ruch Społeczny „NIE dla wariantu 44”.

Drugi wiceprzewodniczący Krzysztof Woźniak powiedział, że nie podziela opinii, że mówcy byli źle przygotowani. Jego zdaniem prezentacja przedstawiona przez Dariusza Koprowskiego i Michała Wolskiego była świetna, obszerna, drobiazgowa i dobra merytorycznie: - Pamiętajmy, że wariant 52 dotyczy miasta, ale również Chwałowic i Piekar. Dotyka szczególnie ważnych miejsc. (...) Sporo wyniosłem z tego spotkania, bo nie wiedziałem wcześniej, jak ten projekt wygląda od strony technicznej. A tu się okazało, że jest podstawa 40 metrów szerokości, w koronie 20 metrów i 10-12 metrów nasypu, nie licząc ochrony przed hałasem. (...) Współczuję kolegom z Prawa i Sprawiedliwości, bo to ich przedstawiciele z Warszawy wpadli na taki pomysł i teraz go forsują. Cieszę się, że w tym przypadku wszyscy jesteśmy po tej samej stronie, bo ta inwestycja nie służy Polakom i mam nadzieję, że skończy tak, jak elektrownia w Ostrołęce.

Dalej mówił Julian Kozłowski: - Czuję się, jakbym czytał Orwella, bo nagle dowiaduję się, że sekretarza to właściwie tam nie było. Ale ja tam byłem i go widziałem. Widziałem też, po której stronie stoi. Proszę zrozumieć, że mieszkańcy Dziupliny i Miłoszyc poculi się przez gminę odrzuceni. Urzędnik nie powinien stawać po jednej wybranej stronie.

Witold Pająk chciał ponownie zabrać głos, ale Beata Bejda nie udzieliła mu go ze względu na to, że sesja trwała już długo, a w tamtym momencie nie przegłosowano jeszcze żadnej z uchwał. Mieszkaniec Miłoszyc wstał, położył pismo na biurku przewodniczącej i wyszedł z sali obrad.

Temat podsumował wspomniany już kilkakrotnie Michał Wolski, radny i sołtys Chwałowic. Przyznał, że rola sekretarza mogła się wydać nieprecyzyjna, więc warto ją wyjaśnić: - W grudniu zawiązaliśmy ruch społeczny. Żeby nasze działania były skuteczne, musieliśmy współpracować z samorządem, więc zwróciliśmy się do burmistrza o wyznaczenie przedstawiciela UMiG, który będzie nas wspierał w zakresie danych, pism itp. Tą osobą został Dariusz Koprowski. (...) Zakładam, że gdyby inna grupa mieszkańców zwróciła się z podobną prośbą, to prawdopodobnie ta sama osoba zostałaby odelegowana przez burmistrza, by wspierać walkę przeciwko pozostałym wariantom.

KAMIL TYSA  
ktyasa@gazeta.olawa.pl

**BARAN**

(21.03-20.04)



Dobry, udany tydzień. W domu okaże się, że masz oddanych krewnych i wszyscy bardzo cię kochają. Nie obawiaj się poprosić ich o pomoc, pomogą błyskawicznie. Pojawiają się dodatkowe możliwości zarobienia pieniędzy. Skorzystaj z tego, otrzymasz więcej niż przypuszczałeś. Zaczynaj odkładać na wakacyjny urlop. Zdrowie w normie.

**BLIŹNIĘTA**

(22.05-21.06)



Zaczynasz nareszcie doceniać inne osoby, za ich ciężką pracę. Nie oszczędzaj ciepłych słów i pochwał. Takie zachowanie sprawi, że odbiorca poczuje się dowartościowany, a jego wdzięczność może się przydać w przyszłości. W domu rodzinnym czas na zmiany i rewolucję. Warto zastanowić się, jak sobie nawzajem pomóc, a nie jak przeszkodzić. Demokratycznie podjęte decyzje sprawią, że z tych zmian wszyscy będą zadowoleni.

**LEW**

(23.07-22.08)



Staniesz się obiektem plotek i pomówień, i to dzięki sobie. Nie wygłaszasz pochopnych opinii o innych. Zastanów się zanim ocenisz drugą osobę. W sprawach sercowych ożywienie. Partner proponuje miły wieczór, w romantycznej i nastrojowej atmosferze. Nieplanowane wydatki mogą sprawić, że twój portfel będzie pusty.

**WAGA**

(23.09-23.10)



W miłości i sprawach zawodowych możesz liczyć na sukces. Nie przyjdzie łatwo, ale wysiłek się opłaci. Pomocne w tym będą osoby spod znaków Lwa i Ryb. Tydzień zaliczysz do miłych, ale dość pracowitych, będzie pełen uroczych niespodzianek i ciekawych zbiegów okoliczności. Uważaj na gardło, mogą być problemy.

**STRZELEC**

(23.11-21.12)



Tydzień wypełniony pracą, pochłonie wiele energii. Zaplanuj działania, które zamierzasz zrealizować w tym tygodniu. W przeciwnym wypadku możesz się pogubić. Sprawy finansowe zejść na dalszy plan. Wszystko podporządkuj teraz życiu rodzinnemu i uczuciowemu. Możliwa wiadomość lub odwiedziny kogoś z daleka.

**WODNIK**

(21.01-20.02)



Małe trudności w sprawach finansowych, ale powiedz się w miłości. Osoba, której poświęcasz tyle uwagi i myśli, odwzajemni twoje zainteresowanie. Szczególnie miło może być w sobotę lub niedzielę. W pracy - nowe wyzwania. Nie martw się, na pewno sobie poradzisz. Pamiętaj o tym, żeby wygospodarować czas dla rodziny.

# Twórzmy wspólnie (53) FOTOGRAFICZNĄ historię Oławy

Dziś zdjęcie z albumu Grażyny Notz, wykonane w połowie lat 50.

Po lewej stronie widzimy Tadeusza Notza (w okularach - pozostałe osoby nierozpoznane). Zdjęcie zostało wykonane na ówczesnej ulicy Karola Świerczewskiego, dziś to ulica gen. Władysława Sikorskiego. W tle jest ogrodzenie ZNTK (Zakłady Naprawcze Taboru Kolejowego) - na placu stoją podwozia stara 21, przywożone ze Starachowic. W oławskich ZNTK montowano na nich skrzynie wywrotek. W 1953 roku montaż zaczęto w ZNTK przy ul. Świerczewskiego, a w 1957 roku przeniesiono do nowo wybudowanego obiektu ZNTK II, zwanego Tajwanem - na ulicy Dzierżonia.

Zdjęcie nr 2 pochodzi z albumu Michała Choptianego, a zrobiono je w 1959 w Oławie. To właśnie wywrotka na podwoziu stara 21 - stoi w oławskich ZNTK na Dzierżonia.

Zdjęcie nr 3 to ówczesna ulica Karola Świerczewskiego. Wykonał je Zbigniew Mazur pod koniec lat sześćdziesiątych - w głębi po lewej stoją dwa samochody. Mniej więcej w tym miejscu stał fotograf, który robił pierwsze zdjęcie panu Tadeuszowi Notzowi.

**LESŁAW MAZUR**  
autor Albumu „Oława w latach 60. i 70. ubiegłego wieku na fotografiach Lesława Mazura”

Od dłuższego czasu namawiamy mieszkańców Oławy, aby przekazali swoje zdjęcia i dokumenty z początków zamieszkania w Oławie do Biblioteki Publicznej w Oławie - Izba Muzealna Ziemi Oławskiej w Rynku, w ratuszu, gdzie zostaną skopiowane i - jeżeli będzie taka wola - zostaną zwrócone właścicielowi. Jeżeli ktoś chce przekazać swoje zdjęcia, dokumenty, a z różnych powodów sam nie może dostarczyć ich do biblioteki, można zadzwonić pod numer biblioteki 71 301 07 42, a pracownicy biblioteki zgłoszą się.

O ciekawych zdjęciach, jakie macie w swoich albumach rodzinnych, a którymi chcielibyście się podzielić z czytelnikami, można zawiadomić redakcję, nr. tel. 605-996-556, a my chętnie zgłosimy się po zdjęcie i informacje na jego temat.



Zdjęcie z albumu Grażyny Notz z połowy lat 50. W okularach Tadeusz Notz



Zdjęcie z albumu Michała Choptianego (z 1959) - wywrotka na podwoziu stara 21 w oławskich ZNTK na Dzierżonia



Zdjęcie ówczesnej ulicy Karola Świerczewskiego wykonane przez Zbigniewa Mazura pod koniec lat 60. - w głębi po lewej dwa samochody. To w tym miejscu stał fotograf, który robił zdjęcie z góry strony

**BYK**

(21.04-21.05)



Wszystkie twoje myśli skupią się wokół spraw uczuciowych. Może nadciągnąć burza, więc wyteż siły, by ratować to, co w twoim związku jest najcenniejsze. Nie obawiaj się szczerości w rozmowach z partnerem, tylko tak dojdziecie do porozumienia. Pomyśl o podróży w bliskie sercu miejsca. Finanse nie ulegną zmianie.

**RAK**

(22.06-22.07)



Poczujesz ulgę, bo uda się załatwić trudne sprawy i wywiązać z dawnych zobowiązań. W twoim życiu pojawi się jeszcze więcej niż zwykle dobrego samopoczucia, humoru oraz radosnych chwil. Nareszcie skończy się zła passa w miłości. Propozycja miłego spędzenia weekendu, pod koniec tygodnia. Czas zapomnieć o domowych obowiązkach, tobie też należy się wypoczynek.

**PANNA**

(23.08-22.09)



Zaufanie, którym obdarzyłeś pewne osoby, było zbyt duże. Teraz możesz za to zapłacić. Kolejne dni przyniosą nowe problemy, zwłaszcza finansowe. Nie obejdzie się bez sporów i nieporozumień. W miłości również nie będzie się wiodło. Spokój odnajdziesz we własnym towarzystwie. Daj sobie parę dni na przemyślenie wszystkiego w samotności. Zdrowie w normie.

**SKORPION**

(24.10-22.11)



Twoje postępowanie nie podoba się najbliższemu. Tracę za dużo sobie pozwalasz i mówisz wszystko, co ślina na język przyniesie. Jest sztuką mówić sensownie, a nie gadać po próżnicy. W miłości - niespodzianki i nowe propozycje, niektóre bardzo poważne. Nie odrzucaj zaangażowania partnera, wspólne chwile dobrze zrobią waszemu związkowi.

**KOZIOROŻEC**

(22.12-20.01)



Bardzo dobry tydzień, zwłaszcza koniec. W domu wyjaśnią się nieścisłości. Okażesz się niewinnym w zarzucanych wcześniej kwestiach. Bliska osoba sprawi, że poczujesz się doceniony i akceptowany. Pomyśl o tym, aby się odwdziżyć. W pracy dostrzeżesz pewną szansę, nie bój się wykorzystać. Zdrowie - dobre.

**RYBY**

(21.02-20.03)



Dobry tydzień na pojednanie i wybaczenie. Czas najwyższy zapomnieć o sporach i konfliktach z bliską osobą. Pamiętaj, że każdy dzień oddala was od siebie coraz bardziej. Wszyscy popełniamy błędy, ale nie wszyscy się do nich przyznajemy. Nie ma ludzi doskonałych. W sprawach finansowych możesz liczyć na duży przyływ gotówki.

# Gdy zdarzy się kryzys

OŁAWA  
Kultura

## Terapeutyczna komedia małżeńska w październiku w OWE Odra

- Komedia małżeńska, którą powinni zobaczyć wszyscy, którzy są, byli lub planują być w związku - organizatorzy wydarzenia. - Kryzys może przyjść nienacka, nawet po kilkunastu wspólnie przeżytych latach. Co wtedy? Leki na uspokojenie? Nie, mamy inną propozycję! Wyrzucamy tabletki, syropy i maści, a w zamian aplikujemy troje znakomitych aktorów, błyskotliwy tekst i zaskakująca inscenizację. Zamiast do gabinetu zapraszamy do OWE Odra na

cudowną terapię! Czekają Was błyskotliwe dialogi, zabawne życiowe sytuacje i trzy wspaniałe kreacje aktorskie.

Spektakl będzie można zobaczyć 23 października o godz. 16.00 w Ośrodku Współpracy Europejskiej Odra. Bilety w cenie 98 zł dostępne w kasie OWE Odra i online na [kultura.olawa.pl](http://kultura.olawa.pl).

\*\*\*

Organizatorem spektaklu jest Agencja Artystyczna Opus Art Agnieszka Rutkowska.

Obsada (wymienne):

Dominika Ostalska/  
Małgorzata Lewińska/ Edyta Jungowska

Dariusz Kordek/ Marcin Kwaśny

Andrzej Młynarczyk/ Artur Pontek/ Dariusz Taraszkiewicz (KT)

**CUDOWNA TERAPIA**  
KOMEDIA TERAPEUTYCZNA

W ROLU: DARIUSZ KORDEK, DOMINIKA OSTALSKA, EDYTA JUNGOWSKA, MAŁGORZATA LEWIŃSKA, ARTUR PONTEK, ANDRZEJ MŁYNARZYK, DARIUSZ TARASZKIEWICZ

REŻYSORIA: DARIUSZ TARASZKIEWICZ  
SCENARIUSZ I KOSTUMLING: DOROTA KALITOWICZ  
CHOREOGRAFIA: KRYSZTOF HOLCZAK, JANINA LEŚNIA  
MUSYKA: KRYSZTOF MATYJASZ

**23.10.2022 godz. 16:00**  
OWE ODRA, ul. Młyńska 3, Oława

bilety: 98 zł

**PRZESTRZEŃ KULTURY**

GRANTY FINANSOWE

Letnie plenerowe realizacje artystyczne

Termin składania zgłoszeń: 30.05.2022

Szczegóły na: [www.kultura.olawa.pl](http://www.kultura.olawa.pl)

Centrum Sztuki w Oławie

## Ty organizujesz, oni płacą

OŁAWA  
Kultura

Masz pomysł na ciekawy event w plenerze podczas wakacji? Weź udział w konkursie

Centrum Sztuki zaprasza do kolejnej edycji konkursu na minigranty kulturalne „Przestrzeń kultury - Oława 2022”. Jeśli macie pomysł na interesujące wydarzenie kulturalne w plenerze podczas

wakacji, koniecznie weźcie udział w konkursie. Miejsce realizacji to przestrzeń miasta - do wyboru: Rynek, Park Miejski przy PKP lub teren zielony przy Ośrodku Kultury. Pula finansowa do podziału to 30.000 zł.

W ubiegłych latach nadesłane propozycje były bardzo różnicowane, mamy nadzieję, że tegoroczna edycja również miło nas wszystkich zaskoczy. Na zgłoszenia czekamy do 30 maja do godz. 14.00. Regulamin i formularz zgłoszenia znajdziecie na [kultura.olawa.pl](http://kultura.olawa.pl).

(KT)

## „30 lat jak jeden koncert...” - W „Odrze” zagra Raz, Dwa, Trzy

**3 RAZ DWA TRZY...**

...dziesięć lat, jak jeden koncert!

**4 GRUDNIA 2022 GODZ. 18:00**  
OWE ODRA, UL. MŁYŃSKA 3

BILETY: 100 zł i 120 zł

OŁAWA  
Kultura

30 lat temu, na korytarzu akademika w Zielonej Górze trójka młodych ludzi zagrała pierwsze wspólne dźwięki i zaczęła się historia...

...zespołu, który pozostał wierny sobie i swojej muzycznej drodze, konsekwentnie krocząc z boku głównego nurtu. Historia zespołu, który w tylko sobie znany sposób potrafił połączyć talent literacki Adama Nowaka z muzyczną finezją i fantazją, wytwarzając swój własny, charakterystyczny i rozpoznawalny muzyczny - literacki język. Grupy, która w niedościgniony sposób zinterpretowała piosenki Agnieszki Osieckiej i Wojciecha Młynarskiego - z pełnym szacunkiem dla pierwowzorów. Ponadto zespołu, który przez te wszystkie lata zbudował

ogromną więź ze słuchaczami, grając tysiące koncertów 0 od małych klubów po wielkie sale koncertowe. To właśnie koncerty stały się znakiem rozpoznawczym „Raz, Dwa, Trzy”, jego swoistym DNA. Jak mówią członkowie kapeli: - Koncertami również - bez wielkich fet, akademii i transmisji, pragniemy uczcić naszą z Wami przyjaźń i wyrazić wdzięczność za to, że z nami jesteście. Te 30 lat minęło nam jak jeden koncert!

\*\*\*

Centrum Sztuki w Oławie zaprasza na wyjątkowe, jubileuszowe spotkanie z zespołem Raz, Dwa, Trzy. Zobaczymy się 4 grudnia o godz. 18.00 w OWE Odra przy ul. Młyńskiej 3. Bilety, w zależności od miejsc na sali, w cenie 100 zł i 120 zł dostępne w kasie OWE Odra i na [kultura.olawa.pl](http://kultura.olawa.pl).

Liczba miejsc ograniczona. Organizatorem koncertu jest Scena Konesera Sp. z o.o. (KT)

2022  
MAY  
**05**

ul. Młyńska 3, Oława  
bilety@kultura.olawa.pl  
tel. 71 735 15 70  
SAMORZĄDOWA INSTYTUCJA KULTURY  
MIASTA OŁAWA

OD 1923  
**KINO ODRA**

**REPERTUAR 2022**

| PIĄTEK<br>20.05                   | SOBOTA<br>21.05                                                                                                                              | NIEDZIELA<br>22.05                                                                                                                           | PONIEDZIAŁEK<br>23.05                                                                                           | WTOREK<br>24.05                                           | ŚRODA<br>25.05                                                                                                  | CZWARTEK<br>26.05                                                                                               |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20:00 Telewizja Kłamię - spektakl | 15:30 Igrzyska zwierzątek<br>17:20 Doktor Strange w multiversum obłędu (3D dubbing)<br>19:45 Doktor Strange w multiversum obłędu (2D napisy) | 15:30 Igrzyska zwierzątek<br>17:20 Doktor Strange w multiversum obłędu (3D dubbing)<br>19:45 Doktor Strange w multiversum obłędu (2D napisy) | 17:00 Doktor Strange w multiversum obłędu (3D dubbing)<br>19:30 Doktor Strange w multiversum obłędu (2D napisy) | 18:00 Janowski Projekt Trio - koncert z okazji Dnia Matki | 17:00 Doktor Strange w multiversum obłędu (3D dubbing)<br>19:30 Doktor Strange w multiversum obłędu (2D napisy) | 17:00 Doktor Strange w multiversum obłędu (3D dubbing)<br>19:30 Doktor Strange w multiversum obłędu (2D napisy) |

Kasa biletowa czynna jest od poniedziałku do niedzieli w godzinach:  
poniedziałek - piątek: 12.30 - 20.30 (lub 15 min. po rozpoczęciu ostatniego seansu)  
sobota/niedziela - kasa jest czynna 1 godzinę przed pierwszym seansem/wydarzeniem oraz 15 min. po rozpoczęciu ostatniego seansu/wydarzenia

Kino zastrzega sobie możliwość zmian w repertuarze

[www.kultura.olawa.pl](http://www.kultura.olawa.pl)

Pośpiewaj z chórem  
**Amici del Canto**

**25 maja godz. 17:00**

Zapraszamy na tereny zielone  
Ośrodka Kultury, ul. 11 Listopada

# OGŁOSZENIA DROBNE

## Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,75 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **11,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,50 zł brutto**
- nekrolog prasowy - **22,00 zł brutto**

Cennik - życzenia i podziękowania

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,75 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **7,00 zł brutto**

**powiatowa**

**OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU, DO GODZ. 12.00**

**Biurow ogłoszeń i redakcja:** 55-200 Oława, Chrobrego 19 (wejście od strony podwórka),  
tel./fax 71-313-35-57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

## PRACA

### DAM PRACĘ

► Przyjmę operatora koparki na pół etatu Tel. 510 075 832

► Zatrudnię brukarza i pomocnika. Więcej informacji telefonicznie lub SMS. Tel. 502 411 884

► Mała firma poszukuje pracownika na stanowisko księgowy/księgowca. Praca jednozmianowa w godzinach 7-15. Praca na księdze rozchodów i przychodów. CV wraz z listem motywacyjnym proszę przesłać na adres e-mail: biuro@chromax.pl. Tel. kontaktowy - 71 318 86 40

## KUPNO

**SKUPIĘ  
STARE  
MONETY  
I PAMIĄTKI  
Z CZASÓW PRL**

**Tel. 504 831 537  
Tel. 793 209 340**

► Kupię palety, Możliwy transport Tel. 661-515-308

► Kupię: starocie, szable, bagnety, zegarki, odznaki, Tel. 502-627-675

► Kupię starocie, meble, porcelanę, monety i inne Tel. 663 624 214

► Kupię ciągniki i przyczepy oraz maszyny rolnicze, Tel. 53 513 55 07

## SPRZEDAŻ

► Producent rolet wewnętrznych w kasecie - 1 zł za cm szer. kasety, Gaj Oławski 11, Tel. 537-509-599

► Osobom z pozwoleniem broń palną krótką, wiele modeli Tel. 502 627 675

**SKŁAD OPAŁU  
JELCZ-LASKOWICE  
TEREN POLMOZBYTU  
(za stacją lotos)**

**DOBRA JAKOŚĆ  
W DOBREJ CENIE  
TRANSPORT GRATIS!  
(do 15 km)**

**RATY, GOTÓWKA  
Tel. 607-566-802  
Tel. 607-566-803**

## GARAŻE BLASZANE

**BRAMY GARAŻOWE  
POMIESZCZENIA GOSPODARCZE**

**WIATY  
KONSTRUKCJE  
STALOWE**

**STAL BLACH**  
**605-059-235  
603-809-850**

## ZDROWIE

### LEKARSKIE

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem Tel. 71 313 88 16

► ESPERAL Tel. 603 606 121

► STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA ANDŻELIKA PŁOŃSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JUSTYNA LEWANDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA Alicja Grzybowska, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66 www.easydent.pl

**UROLOG**  
**LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI**  
- SPECJALISTA UROLOG.  
PRYWATNA PRAKTYKA  
UROLOGICZNA, USG:  
UL. ŻEROMSKIEGO 12,  
NZOZ NOMED;  
WTOREK OD 16.00 DO 18.00,  
REJESTRACJA TELEFONICZNA  
PN.-PT.8.00-16.00  
TEL. 71 303 43 24

**CENTRUM MEDYCZNE  
AGA-MED W OŁAWIE**  
PRZY UL. S. ŻEROMSKIEGO 3 D.  
OFERUJEMY SZEROKI ZAKRES  
KONSULTACJI LEKARSKICH:  
1. CHIRURGII OGÓLNEJ,  
2. CHIRURGII NACZYNIOWEJ,  
3. ORTOPEDII,  
4. REHABILITACJI MEDYCZNEJ,  
5. NEUROLOGII,  
6. LECZENIA CHOROBY  
WEWNĘTRZNYCH,  
7. ULTRASONOGRAFII (USG),  
DOPPLER KOŃCZYN DOLNYCH,  
8. LECZENIA CHOROBY TARCZYCY,  
9. DIETETYKA KLINICZNEGO.  
10. PROWADZIMY TERAPIĘ  
W ZAKRESIE NIETRZYMANIA  
MOCZU, JAK RÓWNIEŻ TERAPIĘ  
Kobiet chcących  
PRZYGOTOWAĆ SIĘ DO PORODU,  
W CIĄŻY I PO PORODZIE.  
11. FIZJOTERAPIA:  
ZAPEWNIAMY ZABIEGI Z ZAKRESU  
NAJNOWSZEJ FIZJOTERAPII.  
USTALAMY PROCES LECZENIA I  
REHABILITACJI POD NADZOREM  
LEKARZA REHABILITACJI  
MEDYCZNEJ I OSTEOPATY.  
12. PROWADZIMY REHABILITACJĘ  
POCOVIDOWĄ.  
ZAJMUJEMY SIĘ RÓWNIEŻ  
WYPOŻYCZANIEM SPRZĘTU  
MEDYCZNEGO, MIĘDZY INNYMI  
KONCENTRATÓW TLENU.  
ZAPRASZAMY DO REJESTRACJI  
POD NUMEREM TELEFONU  
71 313 31 86 ORAZ 601 092 188,  
BĄDŹ POD ADRESEM E-MAIL:  
info@agamedolawa.pl  
DLACZEGO WARTO WYBRAĆ  
PRZYCHODNIĘ AGA-MED:  
KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA,  
ZAPEWNIAMY FACHOWE  
KONSULTACJE,  
W NAJKRÓTSZYM MOŻLIWYM  
TERMINIE,  
SPRAWDZONY ZESPÓŁ LEKARZY  
I SPECJALISTÓW.

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, fax, Tel. 71 302 86 66

**DERMATOLOG**  
**DR HAB. NAUK MEDYCZNYCH**  
**RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA**  
ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII  
LECZENIE CHOROBY SKÓRY:  
ŁUSZCZYCY, TRĄDZIKÓW, GRZYBIC,  
ŁYSIENIA, BRODAWEK, ALERGI, OCENA ZNAMION  
OŁAWA, UL. SIENKIEWICZA 8  
(NZOZ MEDAN).  
GABINET CZYNNY  
W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI  
W GODZINACH 16.00-19.00.  
KONIECZNA REJESTRACJA  
TELEFONICZNA:  
601-990-167  
www.dermatologolawa.pl

► LEKARZ WETERYNARIJ JERZY GŁOŁA, Oława Janowskiego 4, wizyty domowe, Tel. 604 177 146

► SPECJALISTA ORTOPEDA Prywatny Gabinet Lekarski dr n. med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w Oławskim Centrum Rehabilitacyjnym Oława, ul. Zaczisna 17, środa godz 16-18 Tel. 601 702 263

► USG serca, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, konsultacje kardiologiczne Katarzyna i Daniel Błaszczak specjaliści kardiologii. Gabinet Prywatny ul. Sienkiewicza 8, Oława (NZOZ MEDAN) rejestracja wyłącznie telefoniczna. Tel. 698 808 606

► USG dr n.med. Adam Kowal. Med. Jacek, Jelcz-Laskowice ul. Bożka 11, medicor@op.pl Badania brzucha, piersi, tarczycy, węzłów, jąder, stawów, dopplerowskie żył i tętnic. Tel. 71 381 13 47

## NIERUCHOMOŚCI

### SPRZEDAM

► CAPRI - NIERUCHOMOŚCI Leszek Żyto, Oława, ul. Osadnicza 41, tel. 601-990-187. Pośrednictwo w sprzedaży i kupnie mieszkań, domów. Cała oferta na stronie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, balkon, Hirsfelda - 308tys, BN 506540120

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, centrum, miejsce garażowe, nowe, 3-pok, 74m2- cena 400tys BN Prosperhome 506540120

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, nowy blok, balkon, piętro I 460tys, www.prosperhome.pl, 506540120

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 2 pokoje 47 m kw., ogród, garaż, 330 tys do negocjacji, www.prosperhome.pl, 506540120

► Mieszkanie z ogrodem, na wsi, 105 m2, piętro I- 240 tys, www.prosperhome.pl, 506540120

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, 62mkw, lp, po generalnym remoncie - 350tys, BN 506540120

► Działka budowlana Chwałowice, 1600m2- 176 tys Prosperhome 506540120

► Działka budowlana Dębina, 1378m2- 125 tys, Prosperhome 506540120

► Działka budowlana Jelcz-Laskowice, 951m2- 162 tys, Prosperhome 506540120

► Sprzedam mieszkanie przy ul. Paderewskiego, 68 m kw., Tel. 667 575 555

► Sprzedam garaż, przy ul. Paderewskiego Tel. 667 575 555

► Sprzedam ogródek działkowy, przy ul. Wiejskiej (przed torami) Tel. 667 575 555

► Sprzedam 2-pokojowe spółdzielczo-własnościowe na III p, pow. 35,20 m kw., cena 280 tys zł, Oława, centrum Tel. 695 177 163

### KUPIĘ

► Kupię grunt, Tel. 692-471-877

► Kupię lokal usługowy Tel. 666-855-484

► Kupię każde mieszkanie lub dom z dowolnym stanem prawnym. Szybka wypłata gotówki. Tel. 608 014 450

► Kupię działkę budowlaną, Oława - okolice Tel. 665 639 401



Dyrektor Zarządu Dróg Miejskich i Zieleni w Oławie  
ogłasza nabór kandydatów  
na wolne stanowiska urzędnicze:

**SPECJALISTA ds. KADR, PŁAC  
I ADMINISTRACJI**

oraz

**SPECJALISTA ds. DRÓG**

Informacje nt. naboru są dostępne na stronie:  
www.zdmiz.olawa.pl w zakładce Praca,  
w siedzibie jednostki, ul. 3 Maja 30 I piętro,  
pokój 206 oraz pod nr tel. 71 313 94 45



**ACCUROMM Central Europe Sp. z o.o.**

japoński producent narzędzi  
skrawających dla przemysłu  
motoryzacyjnego

poszukuje kandydatów na stanowisko:

**OPERATOR OBRABIAREK  
(SZLIFIERKI)**

Miejsce pracy: **Łęg (Jelcz-Laskowice)**

### Zadania:

- obsługa szlifierek konwencjonalnych i CNC
- praca na podstawie planów i rysunków
- dbałość o jakość produkowanych narzędzi

### Wymagania:

- preferowane wykształcenie techniczne (zawodowe, średnie)
- dokładność i zaangażowanie
- mile widziana umiejętność czytania rysunków technicznych

### Oferujemy:

- stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę w systemie jednozmianowym
- ciekawą i pełną wyzwań pracę w międzynarodowej firmie o zasięgu globalnym
- możliwość zdobycia cennego doświadczenia oraz rozwoju zawodowego
- świadczenia socjalne i ubezpieczenie grupowe

**Zgłoszenia prosimy przysyłać na adres:**  
**praca@accuromm-ce.com.pl**

Prosimy o dołączenie odpowiedniej zgody na przetwarzanie danych dla potrzeb aktualnego procesu rekrutacji. Administratorem danych osobowych jest **Accuromm Central Europe Sp. z o.o.** Podane dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu koniecznym do przeprowadzenia postępowania rekrutacyjnego, zawarcia w przyszłości umowy oraz w prawie odpowiedzialnym celu administratora danych. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale konieczne celem wzięcia udziału w postępowaniu rekrutacyjnym. Przysługuje Państwu prawo dostępu do treści danych osobowych ich poprawienia jak również prawo do żądania usunięcia danych i wniesienia skargi do organu nadzorczego.

**Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi kandydatami.**



**ACCUROMM Central Europe Sp. z o.o.**

japoński producent narzędzi  
skrawających dla przemysłu  
motoryzacyjnego

poszukuje kandydatów na stanowisko:

**TECHNOLOG PRODUKCJI**

Miejsce pracy: **Łęg (Jelcz-Laskowice)**

### Zadania:

- tworzenie harmonogramów produkcyjnych oraz planowanie produkcji
- optymalizowanie procesów produkcyjnych
- potwierdzanie terminów realizacji poszczególnych zamówień
- przygotowanie, ustawianie i kontrolowanie procesu produkcji
- kontrola i usuwanie niezgodności w dokumentacji technicznej
- prowadzenie, nadzór i aktualizacja stanów magazynowych oraz rezerwacji materiałowych w systemie ERP
- docelowo - opracowywanie programów technologicznych dla obrabiarek

### Wymagania:

- bardzo dobra znajomość rysunku technicznego
- umiejętność pracy w zespole
- komunikatywna znajomość języka angielskiego
- wykształcenie minimum średnie techniczne
- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku w firmie produkcyjnej
- mile widziane doświadczenie w programowaniu maszyn CNC
- mile widziana znajomość programów CAD
- odpowiedzialność oraz zaangażowanie

### Oferujemy:

- stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę w systemie jednozmianowym
- ciekawą i pełną wyzwań pracę w międzynarodowej firmie o zasięgu globalnym
- możliwość zdobycia cennego doświadczenia oraz rozwoju zawodowego
- świadczenia socjalne i ubezpieczenie grupowe

**Zgłoszenia prosimy przysyłać na adres:**  
**praca@accuromm-ce.com.pl**

Prosimy o dołączenie odpowiedniej zgody na przetwarzanie danych dla potrzeb aktualnego procesu rekrutacji. Administratorem danych osobowych jest **Accuromm Central Europe Sp. z o.o.** Podane dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu koniecznym do przeprowadzenia postępowania rekrutacyjnego, zawarcia w przyszłości umowy oraz w prawie odpowiedzialnym celu administratora danych. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale konieczne celem wzięcia udziału w postępowaniu rekrutacyjnym. Przysługuje Państwu prawo dostępu do treści danych osobowych ich poprawienia jak również prawo do żądania usunięcia danych i wniesienia skargi do organu nadzorczego.

**Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi kandydatami.**

## OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Oława działając na podstawie art. 35 ust 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U. z 2021 r., poz. 1899 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Oławie oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Oława **został wywieszony na okres od 12.05.2022 r. do 02.06.2022 r. wykaz lokali przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym.**

Osoba pełniąca funkcję  
Wójta Gminy Oława – **Henryk Kuriata**

# KUPIĘ DOM, LOKAL MIESZKANIE RÓWNIEŻ UDZIAŁY

Stan prawny dowolny.  
Spłacę zadłużenie.

**502 055 702**

## POSIADAM DO WYNAJĘCIA

► Wynajmę nowe w pełni wyposażone jednoosobowe pokoje dla osób prywatnych z miejscem parkingowym, Marcinkowice, tel. 535-080-816, 794-469-150

► Wynajmę halę 150 m kw, po remoncie, naprzeciw Tesco, na usługi, magazyn Tel. 507 804 231

DO WYNAJĘCIA  
LOKALE BIUROWO USŁUGOWE  
O POW.15,28 MKW, 21,85 KW  
I 20,36 MKW  
W OŁAWIE, UL. WIOSENNA 2  
KONTAKT:  
km@domaxdevelopment.pl,  
TEL. 691 696 38

# powiatowa

## Nie wychodź z domu! Zamów ogłoszenie drobne przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: [gosia@gazeta.olawa.pl](mailto:gosia@gazeta.olawa.pl)

lub [ogloszenia@gazeta.olawa.pl](mailto:ogloszenia@gazeta.olawa.pl)

albo wejdź na stronę:

<http://tuolawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

# tuolawa.pl

Infolinia:  
tel. 71 313 35 57

► Mieszkanie do wynajęcia 3- pokojowe w centrum Oławy ul. 1 Maja. Tel. 501 533 193 502 665 587

## USŁUGI

## USŁUGI RÓŻNE

► **GEODEZJA, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola Tel. 606-929-582 [www.mptgeo.pl](http://www.mptgeo.pl)**

► **Usługi elektryczne, automatyka do bram, 603-076-223**

► Geodezja - mapy D/C projektowych, tyczenia, inwentaryzacje, wskazania granic, tel. Tel. 604 957 359

► Usługi elektryczne, Tel. 604-613-483

► Alarmy i monitoring, Tel. 604-613-483

► Klimatyzacja 604-613-483

► Profesjonalne Mediacje. Tel. 605 335 511

► **Usługi elektryczne, automatyka do bram, 603-076-223**

► Złota rączka - naprawy domowe Tel. 882 087 150

## BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel./fax 71-313-74-45 Tel. 603 127 445, [www.bhpolawa.pl](http://www.bhpolawa.pl)

## STOLARSTWO

► Meble Mix Marcin Zanin, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne. Fachowe doradztwo, bezpłatne pomiary i solidne wykonanie. Jelcz-Laskowice, Tel. 609-034-113 Email: [meblemix@wp.pl](mailto:meblemix@wp.pl)

► BDB MEBLE- wykonawca mebli, na wymiar, na zamówienie, na każdą kieszeń, pomiar - projekt - wycena - montaż - serwis, Marcin Ostrowski - Oława - ul. Iwaszkiewicza 48. Zapraszamy. Tel. 500 108 785, [www.bdbmeble.net](http://www.bdbmeble.net)

SCHODY I DRZWI Z DREWNA,  
PROJEKT Z WIZUALIZACJĄ  
GRAFICZNĄ 605 741 606

## AGD

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inny sprzęt AGD. Oława ul. Grota-Roweckiego 4. Tel. 502 868 817, 71-313-26-73

NAPRAWA SPRZĘTU  
AGD, LODÓWKI I PRAŁKI,  
PL. ZAMKOWY 19  
TEL. 508-267-478, 71-301-42-71

SERWIS AGD  
TEL. 603-835-219

## ELEKTRONIKA RTV

► Montaż i serwis anten satelitarnych, [www.satix.net.pl](http://www.satix.net.pl), Tel. 602 495 749

► **Serwis RTV – SAT, Tel. 602 495 749**

► Montaż anten i tunerów, Tel. 604 613 483

## CZYSZCZENIE

► Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, Tel. 504 163 100

► DORA-MAX usługi sprzątania 694808282

## TRANSPORT

TRANSPORT KONTENEROWY,  
PODSTAWIANIE KONTENERÓW  
POD GRUZ, ŻŁOM I ŚMIECI  
TEL. 501 278 422

► Przeprowadzki - transport Tel. 604 332 147

► Przewóz osób Tel. 604 332 147

► Transport HDS, Tel. 724 768 466

► Bus + przyczepa, transport Tel. 507 053 028

## HYDRAULICZNE

# USŁUGI HYDRAULICZNE

Przeglądy instalacji  
i urządzeń gazowych.

**ODBIORY,  
PROTOKOŁY**

**Tel. 602 236 330**

# WYWÓZ SZAMBA 601-873-290

► Usługi hydrauliczne, co., wod-kan Tel. 503 609 482

► Instalatorstwo. Junkersy, naprawa, wymiana, montaż, serwis, instalatorstwo gazowe i hydrauliczne, elektryka. Tel. 790 421 226

## BUDOWLANE

ETKA-PROJEKT.  
OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.  
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE  
BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW  
TYPOWYCH DOMÓW DO  
WYBORU.  
[www.etka.pl](http://www.etka.pl)  
TEL. 603 685 925, 71 303 28 05

► Malowanie, tapetowanie, panele, regipsy, papa termozgrzewalna, Tel. 698 623 537

► Łazienki, płytki podłogowe, przeróbki hydrauliczne, klinkier, Tel. 698 623 537

► **Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów, Tel. 600 170 178**

► Kostka brukowa HurtBruk.pl, Tel. 724 768 466

► Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów i paneli, renowacja schodów, Tel. 507 194 548

► Remonty mieszkań, łazienek, regipsy, kafle, gładzie, panele, tapetowanie, malowanie: wnętrz, elewacji, dachów + mycie Tel. 889 312 688

► Zgrzewanie papy, naprawy dekarckie, kominy, wycinka drzew. Tel. 882 087 150

► Malowanie, tapetowanie gładź, regipsy, kafelki, panele, ogrodzenia Tel. 729 677 185

OCIEPLENIA  
TEL. 73 113 89 93

► Kompleksowe wykończenia wnętrz, gładzie, malowanie, panele, glazura, zabudowy GK i wiele innych Tel. 73 113 89 93

## UROCZYSTOŚCI

► Chłodnia na wesela + stół wiejski gratis, Tel. 604-421-959

## VIDEOFILMOWANIE

► Zgrywanie z kaset VHS na DVD. 3 Maja 8u/2a. Tel. 792-502-051

## ZESPOŁY

► Dj Robi - wesela, integracje, plenery, scena - doświadczenie - ponad 20 lat, Tel. 507 053 028 [www.djrobi.pl](http://www.djrobi.pl)

► ZGRANA PARA, Tel. 692-717-384

► For You, Tel. 604-421-959

## TŁUMACZENIA

► Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909

BIURO TŁUMACZEŃ ETO.  
TŁUMACZENIA ZWYKŁE  
I PRZYSIĘGŁE, OŁAWA,  
PLAC MARSZAŁKA JÓZEFA  
PIŁSUDSKIEGO 1/1U/B  
TEL. 501-621-443, 71-318-10-50

► Mgr EWA JÓŻKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego. Tłumaczenia przysięgłe i zwykłe Tel. 605-292-921

► Vision jobs - tłumaczenia przysięgłe i zwykłe wszystkie języki. Oława, ul. Magazynowa 3/9, Tel. 71 758 48 40 [www.visionjobs.com](http://www.visionjobs.com)

## KOMPUTERY

► Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie Tel. 603 715 185

► S-Computers komputery, kasy fiskalne, serwis, NC+, 3 Maja 8u/2a, Tel. 792 502 051

► Romicom: komputery, telefony komórkowe, E-papierosy, serwis telefonów, drukarek, komputerów. Regeneracja tuszy i tonerów, ul. B. Chrobrego 20f Tel. 503 149 152

TURYSTYKA  
I REKREACJA

WAKACJE  
NAD MORZEM BAŁTYCKIM!  
JEŚLI CHCESZ ODPOCZAĆ OD  
ZGIEŁKU MIASTA,  
POSZUKUJESZ CISZY I BLISKOŚCI  
PRZYRODY ZAPRASZAMY  
DO NASZEGO OŚRODKA  
WYPOCZYNKOWEGO HUTY  
OŁAWA W WISŁĘCE.  
OFERUJEMY DOMKI KEMPINGOWE  
5 OSOBOWE W PEŁNI  
WYPOSAŻONE DO WYNAJĘCIA  
OD CZERWCA DO WRZEŚNIA.  
ATRAKCYJNE CENY.  
OSTATNIE WOLNE TERMINY.  
SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE POD  
NUMEREM TELEFONU  
71 318-73-57, 669-500-927  
LUB ADRESEM MAILOWYM  
[agata.zak@silesiasa.pl](mailto:agata.zak@silesiasa.pl)

## NAUKA

► Letnia Szkoła Wokalna dla dzieci młodzieży i dorosłych - 5 indywidualnych lekcji śpiewu, warsztaty gry na ukulele, zapisy. Tel. 665 463 603

## ODDAM

► Oddam za darmo kartony suche i czyste. Możliwość stałego cotygodniowego odbioru w Oławie i w Jelczu-Laskowicach. Do spalania, pakowania. Odbiór własnym środkiem transportu. Informacja pod numerami telefonów: 660 618 206, 535 989 435.

## MOTORYZACYJNE

KUPIĘ KAŻDE AUTO DO 5000 ZŁ,  
PŁACIMY NAJWIĘCEJ  
TEL. 504-004-956

► Blacharstwo, lakiernictwo i inne. Stefan Rolka, Oława, ul. Turkusowa 2 (Nowy Otok), Tel. 508-287-203, 71-303-80-21

KUPIĘ KAŻDE AUTO.  
NAJLEPSZE CENY W REGIONIE  
TEL. 781-306-420

SKUP SAMOCHODÓW  
DO KASACJI  
- ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ,  
TRANSPORT SAMOCHODU  
GRATIS, WYSTAWIAMY  
ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE  
DO WYREJESTROWANIA  
W WYDZIALE KOMUNIKACJI  
I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ.  
OŁAWA  
UL. ZWIERZYŃCIECKA 11  
TEL. 505-045-414,  
509-582-251,  
TEL/FAX 7131-33-024,

## REDAKCJA

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”  
tel. i fax 71-313-70-78  
[internet: www.gazeta.olawa.pl](http://internet:www.gazeta.olawa.pl);  
[e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl](mailto:e-mail:redakcja@gazeta.olawa.pl)  
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;  
tel. 71 313 70 78,

## REDAGUJĄ

Kamil Tysa (red. naczelny),  
Jerzy Kamiński, Zbigniew Bachul,  
Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba  
i Jacek Polasz.  
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,  
adustacji materiałów i zmiany tytułów.  
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi  
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów  
niezamówionych.

## (TS) - tekst sponsorowany

## DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78  
Bogusław Szymański - reklama, przetargi  
[e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl](mailto:e-mail:reklama@gazeta.olawa.pl)

Biurowie ogłoszeń w Oławie,  
Małgorzata Najgebaur,  
ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57,  
[e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl](mailto:e-mail:gosia@gazeta.olawa.pl),  
czynne: poniedziałek, wtorek 8-16  
środa 9-17, czwartek, piątek 8-15,  
sobota nieczynne.

Plakaty publikujemy bezpłatnie jedynie  
wtedy, gdy gazeta jest patronem medial-  
nym wydarzenia.

## WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,  
55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,  
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,  
tel. 71 313 35 57  
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o.  
Oddział Poligrafia  
Drukarnia Sosnowiec

NAKŁAD: 7000 egz.

**Stowarzyszenie  
Gazet  
Lokalnych**

## AKUMULATORY

# ROWERY

Części rowerowe i motorowerowe

## AKU-MOTO-BIKE

ul. ks. Janowskiego 27

Tel. 71 313 29 93, 516 195 330

**[www.akuolawa.pl](http://www.akuolawa.pl)**

**ROWERY, AKUMULATORY**

ul. Lipowa 13, tel. 501 775 746

**[www.rowerylipowa.pl](http://www.rowerylipowa.pl)**

**GLS**  
CAR SERVICE  
USŁUGI MOTORYZACYJNE KOMPLEKSOWO  
MARCINKOWICE k. Oławy, ul. Wrocławska 8 tel. (71) 302 85 44, 500 110 300

[www.fospol.eu](http://www.fospol.eu)

# ŻALUZJE ROLETY

**SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV**

**czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-14**

P.H.U.  
**FOSPOL**

**OŁAWA**

“KWADRACIAK”  
ul. Chrobrego 23a (I piętro)

**71 313 59 70  
601 583 669**



## Spędź z nami majówkowe południe!

Data: 22 maja, tj. niedziela.

Godzina: 10:00 - 15:00.

Gdzie: Parking leśny Janików - przy  
kubertówce.

W programie:

Sprzątanie terenu leśnego (uczestnicy  
otrzymają worki i rękawiczki).

Ekologiczne upominki niespodzianki.

Ciepła herbata, ognisko ze  
smakotkami.

Organizatorami akcji są:

#jedenwork



Nadleśnictwo Oława



## OGŁOSZENIE

Pełniącego Obowiązków Wójta Gminy Oława  
o wyłożeniu do publicznego wglądu

projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego  
obszaru działki nr 147/3 obręb Marcinkowice, gmina Oława

Na podstawie art. 17 pkt. 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. 2022 poz. 503), i art. 39 ust. 1 i 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r., poz. 247 z późn. zm.) oraz uchwał Nr XIV/83/2019 Rady Gminy Oława z dnia 28 czerwca 2019 r.

**zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu**

projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru działki nr 147/3 obręb Marcinkowice, gmina Oława wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 19 maja 2022 r. do 8 czerwca 2022 r. w Urzędzie Gminy Oława, pl. M.J. Piłsudskiego 28, 55-200 Oława, w pok. nr 19 w godzinach pracy Urzędu w oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy pod adresem: <http://bip.gminaolawa.pl/>

Dyskusja publiczna nad przyjętymi rozwiązaniami w projekcie zmiany planu miejscowego odbędzie się w dniu 1 czerwca 2022 r. o godz. 1400 w Urzędzie Gminy Oława, w sali konferencyjnej.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 i 3 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać do Pełniącego Obowiązków Wójta Gminy Oława:

- w formie pisemnej na adres: ul. M.J. Piłsudskiego 28, 55-200 Oława
- w formie elektronicznej: za pośrednictwem elektronicznej platformy usług administracji publicznej ePUAP, albo na adres poczty elektronicznej: [mienie-gminy@gminaolawa.pl](mailto:mienie-gminy@gminaolawa.pl)

zgodnie z art. 8c ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Zgodnie z art. 39 ust. 1 pkt 3 i art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone w formie pisemnej, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

Uwagi należy składać do Pełniącego Obowiązków Wójta Gminy Oława z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22 czerwca 2022 r.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Pełniący Obowiązków Wójta Gminy Oława

Pełniący Obowiązków Wójta Gminy Oława  
Henryk Kuriata

W związku z obowiązkiem, o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. oraz art. 8a ust. 1 i art. 17a ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, informuję, że:

1. Administratorem danych osobowych osób fizycznych lub prawnych składających uwagi jest Pełniący Obowiązków Wójta Gminy Oława, pl. M.J. Piłsudskiego, nr telefonu 713812206, email: [mienie-gminy@gminaolawa.pl](mailto:mienie-gminy@gminaolawa.pl).
2. Dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji procedury sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na podstawie ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
3. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących praw, można kontaktować się Inspektorem Ochrony Danych (IOD) przez adres: oraz nr tel.: 773812240

OGŁOSZENIE PŁATNE

## GO KINO OŁAWA

gokino

REPERTUAR 20-26.05.2022

GODZINY OTWARCIA: 9:45 - 20:45

**TOP GUN. MAVERICK**  
(PREMIERA! 2D, NAPISY)

CZWARTEK 26.05 - 18:15 20:15

**DOKTOR STRANGE  
W MULTIWERSUM OBŁĘDU**  
(2D, DUBBING)

PT-ŚR 12:00 14:45 17:30 19:45  
CZW 12:00 14:45 17:30

**DOKTOR STRANGE  
W MULTIWERSUM OBŁĘDU**  
(2D, NAPISY)

PT-CZW 20:15

**KSIĄŻĘ**  
(PREMIERA! 2D NAPISY)

PT-ŚR 17:45 20:00 CZW 15:00 20:00

**IGRZYSKA ZWIERZAKÓW**  
(2D, DUBBING)

PT-CZW 10:15 12:15 14:15 16:15

**SONIC 2. SZYBKI JAK BŁYSKAWICA**  
(2D, DUBBING)

PT-CZW 11:30 14:30 17:15

**YAKARI I WIELKA PODRÓŻ**  
(PREMIERA! 2D, DUBBING)

PT-CZW 10:30 13:30

**PODPALACZKA**  
(2D, NAPISY)

PT-CZW 18:15 20:15

**FUCKING BORNHOLM**  
(FILM POLSKI)

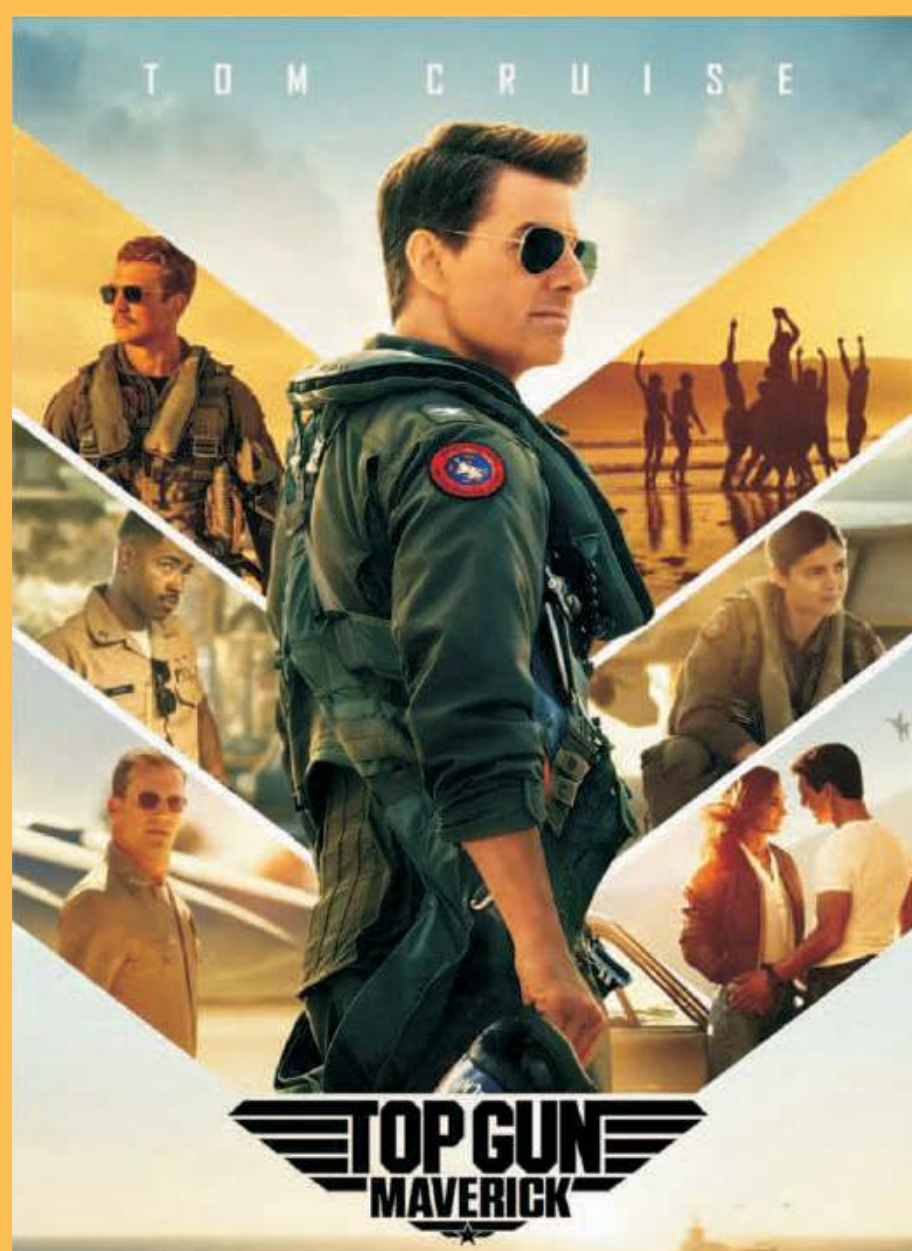
PT-ŚR 15:30



GO KINO ZAŁĄCZĄCE SOBIE PRAWO DO ZMIANY REPERTUARU.

GO KINO OŁAWA | [WWW.GOKINO.PL](http://WWW.GOKINO.PL) | UL. NOWY OTOK 11

GOKINO.OLAWA@GOKINO.PL | (71) 748 35 37 | (71) 748 35 36



# sport

Kontakt: kamil.tysa@gmail.com

## Derby powiatu

s. 29

## Foto-Higiena spada z III ligi

s. 30

### CIEŻARY

#### Sukces

**Dziesięcioosobowa ekipa LKS Polwicy Wierzbno świetnie spisala się podczas Mistrzostw Polski Krajowego Zrzeszenia LZS, zorganizowanych w Siedlcach**

Zawodników przygotowali trenerzy Damian Susel i Adam Kraska. Drużynę wspierał także międzynarodowy sędzia Jacek Góralski. Zawody skończyły się zdobyciem sześciu medali - czterech złotych i dwóch srebrnych, a także drużynowym podium (trzecie miejsce na czterdziestu pięciu startujących).

Wśród dziewczyn do lat 15 zdecydowanie wygrała Amelia Łodzińska. Startowała w kategorii do 45 kg, w dwuboju osiągnęła wynik 121 kg.

Rywalki zdeklasowała również Gabriela Szymańska (kat. do 64 kg), ustanawiając nowe rekordy życiowe

## CZTERY złote i DWA srebrne

w rwanii i dwuboju. Jej wynik to 155 kg.

Wiktoria Kasielska zajęła drugie miejsce w kat. do 49 kg. Ustanowiła swoje rekordy życiowe w podrzucie i dwuboju. Atakowała jeszcze rekord Polski, ale próba 61 kg niestety się nie udała. Jej wynik w dwuboju to 132 kg, do złota zabrakło 1 kg.

Wszystkie trzy sztangistki zostały powołane na zgrupowanie kadry, które rozpocznie się 11 lipca we Władysławowie. Celem będzie przygotowanie się do mistrzostw Europy, m.in. pod okiem Adama Kraski, który został jednym z trenerów.

Wartym odnotowania jest fakt, że w kategorii do 55 kg piąte miejsce wywalczyła Dagmara Krzemińska, a w kategorii do 64 kg czwarta była Natalia Winiarska.

Świetnie spisali się też chłopcy. W kategorii do 73 kg zwyciężył Florian Dąbek. Pobił rekordy życiowe w rwanii i dwuboju, wygrywając z przewagą 39 kg nad drugim w stawce rywalem. Jego wynik do 224 kg. Florian może się też pochwalić trzecim miejscem w klasyfikacji Sinclaira (open) do lat 15. Kolejne miejsce zajął Tymoteusz Białdalski z wynikiem 185 kg. Jego przewaga nad rywalem z trzeciego miejsca to 19 kg. W tej samej kategorii wagowej ósmy był Cezary Protokowicz.

W kategorii do 61 kg, trzynastą lokatę zajął Patryk Siatkowski. Złoto w mistrzostwach do lat 17 (kat. 61 kg) zdobył Szymon Góralski, dla którego to już czwarty tytuł



Medaliści z Polwicy Wierzbno

mistrza Polski LZS z rzędu. Ten sztangista także poprawił rekordy życiowe w rwanii i dwuboju, uzyskując w sumie 195 kg.

Szymon, Florian i Paweł zostaną powołani na zgrupowanie kadry narodowej.

- Nigdy w historii klubu nie mieliśmy pięciu reprezentan-

tów na jednych mistrzostwach Europy - mówią przedstawiciele Polwicy Wierzbno. - Trzeba będzie dobrze i rozsądnie się przygotować, aby wszyscy dotrwali w zdrowiu i formie do sierpniowego czempionatu. A o wszystkie sprawy związane z dojazdem, sprzętem, strojami

i pobytem na zawodach dbają współtwórcy sukcesów: Ryszard Górczyca, Producent Lamp Samochodowych WAŚ - Leszek Waś, Urząd Gminy Domaniów z wójtem Wojciechem Głogulskim na czele. Serdecznie dziękujemy!

(KT)

### STRZELECTWO

#### Rywalizacja

**W Parku Strzeleckim „Malczyzna Góra” odbyły się zawody o puchar burmistrza Jelcza-Laskowic**

Przed rywalizacją przeprowadzono odprawę, w trakcie której zapoznano uczestników zawodów z regulaminem bezpieczeństwa na strzelnicy, budową oraz zasadami posługiwania się bronią itp. Czynności te przeprowadzili: sędzia główny Mieczysław Nyklarz oraz instruktor strze-

lectwa sportowego Leszek Chmiel.

Miłośnicy strzelectwa sportowego nie zawiedli. Licznie stawili się na strzelnicy, a frekwencji sprzyjała piękna, wiosenna pogoda.

W kategorii juniorów młodszych zwyciężył Oskar Pliszczak. Na podium stanęli też Szymon Majewski i Paulina Antos. Na kolejnych lokatach uplasowali się: Aleksandra Mazur, Jagoda Januszewska i Maciej Plewka.

Wśród juniorów najlepszy był Andrzej Antos, przed

Mikołajem Tarnowskim, Filipem Zieloną, Piotrem Grekulińskim, Julią Kryżek i Patrykiem Kalecińskim.

Rywalizację seniorów członków LOK zdominował Jarosław Czachor. Drugie miejsce zajął Jacek Mikołajczyk, a trzecie Krzysztof Bronowicki. Poza podium skończyli Piotr Pliszczak, Zbigniew Frąckowiak i Michał Pacholek.

W osobnej kategorii rywalizowali seniorzy niezrzeszeni. Na najwyższym stopniu podium stanął Tomasz Jaru-

szewski. Świetnie spisali się też Dorota Ożóg, Ryszard Ganczarek, Aleksandra Kanińska, Przemysław Kaniński i Kazimierz Wiśniowiecki.

Nadzór nad bezpieczeństwem adeptów strzelectwa sprawowali: Ewelina Pliszczak, Ryszard Ganczarek i Kazimierz Wiśniowiecki.

- Systematyczne uczestnictwo w zawodach strzeleckich w grupie dzieci i młodzieży, a tym samym udział we współzawodnictwie rocznym, skutkuje zdobyciem odznaki

sprawności obronnej, a dla osiągających najwyższe wyniki, UMiG w Jelczu-Laskowicach funduje nagrody rzeczowe - opowiada Jacek Mikołajczyk. - Udział w zawodach jest przejawem aktywności społecznej, dlatego każdy uczeń, na zakończenie roku szkolnego ma możliwość otrzymania zaświadczenia, które jest brane pod uwagę przy wystawianiu rocznej oceny ze sprawowania. Nasza bezinteresowna i w całości społeczna praca jest pozytywnie odbierana przez mieszkańców i przynosi pozytywne efekty. W dniu zawodów kolejne trzy osoby złożyły deklarację przynależności do LOK. Wykazujący zain-

teresowanie strzelectwem są kierowani przez zarząd na kursy umożliwiające uzyskanie uprawnień prowadzącego strzelanie oraz kursy sędziowskie strzelectwa sportowego. Takie postępowanie zapewnia możliwość kontynuacji naszej działalności w latach następnych. Duże zaangażowanie i wykonana praca przynosi właściwe efekty szkoleniowo-wychowawcze, co jest dla nas wielce satysfakcjonujące i napawa dumą.

Następne zawody odbędą się w Parku Strzeleckim „Malczyzna Góra” w Jelczu-Laskowicach, w sobotę 4 czerwca, o godz. 10.00.

(KT)



Uczestnicy zawodów z organizatorami

## STRZELECTWO

W ostatnich tygodniach dwukrotnie rywalizowano na Miejskiej Strzelnicy Kulowej

Oławski Klub Strzelecki LOK Oława 24 kwietnia na Miejskiej Strzelnicy Kulowej przy ul. Rybackiej przeprowadził drugą turę „Oławskich Otwartych Mistrzostw Strzeleckich Powiatu Oławskiego roku 2022”. Strzelcy rywalizowali o „Puchar Electrolux”

Jak zawsze nad bezpiecznym i sprawnym przebiegiem zawodów czuwa doświadczony zespół członków LOK. Członkowie LOK dzielą się funkcjami. Sędzia główny odpowiada za przeprowadzenie konkurencji zgodnie z regulaminami i za ocenę tarcz. Musi posiadać uprawnienia sędziowskie i do pomocy wyznacza sędziów pomocniczych, którzy dzięki zdobywaniu doświadczenia również mogą uzyskać uprawnienia. Sędziowie stanowiskowi odpowiadają za ustawienie zawodników na stanowiskach, odpowiadają za wymianę tarcz, pomagają również początkującym strzelcom. Rejestrację zawodników i wpisanie wyników prowadzi sekretariat, po zakończonych zawodach podliczamy wyniki i uzyskujemy listę zwycięzców, a na sam koniec najprzyjemniejszy etap: wręczenie nagród. Puchary sponsorowa-

# 0 puchar Electrolux i puchar prezesa



Zawody strzeleckie w Oławie odbywają się regularnie

ne przez firmę Electrolux Oława i drobne nagrody rzeczowe dostali wszyscy zwycięzcy w kategoriach:

## Młodzik

Żenia Parashchuk  
Kowalska Anna  
Solodkiy Vlad

## Junior

Łoziński Wiktor  
Choptiany Damian  
Kuczyńska Karolina

## Senior

Świderski Jerzy  
Tulej Jarosław  
Mycek Małgorzata

## Grupa powszechna

Szuba Henryk  
Połchowski Marek  
Marcinów Bartłomiej

- Gratulujemy zwycięzcom, którzy dzięki wytrwałości i ćwiczeniom zapracowali na swoje wyniki - mówi sekretarz LOK Marek Połchowski. - Ale nie każdy zdobył tyle punktów, aby stanąć na podium, dlatego zachęcamy do treningów strzeleckich na oławskich strzelnicach. Nasi doświadczeni trenerzy strzelectwa sportowego prowadzą zajęcia dla mieszkańców naszego powiatu, treningi prowadzone są na strzelnicy pneumatycznej, a po zdobyciu podstawowych umiejętności i poznaniu zasad bezpieczeństwa można również rozpocząć treningi sportowe na strzelnicy kulowej.

\*\*\*

14 maja odbyła się trzecia runda mistrzostw powiatu. Tym razem walczyli o puchar prezesa. Zawodnicy strzelali z karabinka sportowego (kal. 5,6 mm), oddając w sumie 13 strzałów (3 próbne i 10 ocenianych) na odległość 50 metrów w postawie leżącej. Wietrzna pogoda przeszkadzała w wystrzeleniu 100 punktów, ale bywało blisko. Po zakończonym strzelaniu każdy uczestnik został zaproszony na poczęstunek z grilla.

Po trzech najlepszych zawodników z kategorii junior, senior i grupa powszechna oddawano po 7 strzałów (5 najlepszych ocenianych) z pistoletu sportowego kal. 5,6mm

na odległość 25 m w postawie stojącej. Łączna suma wyników z karabinka i pistoletu wyłoniła jednego zwycięzcę zawodów - Jerzego Świderskiego - który otrzymał puchar prezesa LOK Oława Witolda Niemirowskiego (sponsor nagród).

## Wyniki:

### Młodzik

1. Adam Marcinów
2. Anna Kowalska
3. Vlad Solotkiy

### Junior

1. Damian Choptiany
2. Wiktor Łoziński
3. Mikołaj Dzieciolowski

### Senior

1. Jerzy Świderski
2. Jarosław Tulej
3. Dariusz Witka

### Grupa powszechna

1. Henryk Szuba
2. Krzysztof Syguda
3. Marek Połchowski

### Puchar Prezesa

Świderski Jerzy

\*\*\*

Kolejne zawody, zatytułowane „Strzelanie do Koguta” odbędą się 11 czerwca.

(KT)

## TENIS STOŁOWY

## Sukces

Od października do maja na dolnośląskich parkietach rywalizowała drużyna M-G LKS Odra Oława

Teniściści występujący w szóstej lidze spisali się bardzo dobrze. Na szesnastu meczów wygrali czternaście i zakończyli

# Awans „Odry”

rozgrywki na drugim miejscu. Zasłużonym zwycięzcą cyklu była trzecia drużyna LKS Odra Głogów. Głogów zdobyła także 28 punktów, ale w bezpośrednich pojedynkach okazała się lepsza od oławian. Oba zespoły uzyskały bezpośredni awans do piątej ligi

Najsukcesowniej oławianie to Tomasz Solski i Tomasz Muszkieta, z ponad 80 % sku-

tecznością w grach indywidualnych. W grach podwójnych dziesięć zwycięstw uzyskała para Michał Przygoda/Tomasz Solski.

W zespole występowali jeszcze: Robert Wateha, Grzegorz Łastowski, Franciszek Michniacki i Mirosław Michalak.

(KT)

## TENIS STOŁOWY

## Blisko czołówki

Intensywną niedzielę miał Patryk Mruk z M-G LKS Odra Oława. 15 maja w Brzegu Dolnym uczestniczył w trzech turniejach młodzików do lat 13

Najpierw w zawodach o awans do Mistrzostw Polski uzyskał miejsce w przedziale 5-6, wygrywając trzy pojedynki. Przegrał tylko jedną grę z Miłoszem Grocholskim z KU AZS UE Wrocław 1 do 3. Do turnieju krajowego dostało się dwóch najlepszych zawodników. Następnie w parze z Miłoszem Koprowskim z Topspin Dzierżoniów oławianin zagrał w turnieju debiutowym. W 1/8 finału byli bezbłędni, wygrywając 3:0 z dwójką ze Strzelina i Milicza. W decydującej grze o wejście do strefy medalowej ulegli niespodziewanie młodszej parze rozstawionej z nr 13 z utytułowanego UE Wrocław. Tym samym uzyskali miejsca w przedziale 5-8.

# Patryk na piątkę

Ostatnim był turniej o Mistrzostwo Dolnego Śląska w singlu. Tam w ćwierćfinale trafił na spotkanego wcześniej Grocholskiego i dobrze dysponowany w tym dniu wrocławianin wygrał 3 do 0. Patryk uzyskał miejsce w przedziale 5-8 za co dostał puchar i dyplom.

Bezapelacyjnie najlepszy był Krzysztof Wnęk z TKS Granitu Strzelin, podwójny złoty medalista.

W turnieju dziewczynek zagrała Aurelia Popów. Za-

(KT)



Reprezentanci M-G LKS Odra Oława

## OŁAWA

## Sukces

7 maja w Grodkowie odbyły się Mistrzostwa Opolszczyzny taekwon-do z cyklu Pucharu Polski. Na dziesięciu matach konkurowało 540 zawodników

# Zdobyli 15 medali

Szkołę sztuk walki OKSW Adam Janiszewski reprezentowało dziesięciu podopiecznych, którzy przywieźli łącznie 15 medali (6 złotych, 6 srebrnych, 3 brązowe).

Krzysztof Dobrowolski wywalczył złoto i srebro, Pola Pszczukowska-Fryc - srebro

i brąz, Olaf Karaszewski - srebro i brąz, Karol Bagiński - złoto, Ksawery Winiarski - srebro, Tomasz Domżański - złoto i brąz, Adam Domżański - srebro, Kacper Kozan - srebro, Jowita Jankłowska - złoto, Michał Janiszewski - dwa razy złoto.

(KT)



Młodzi zawodnicy wraz z trenerem

PIŁKA NOŻNA  
IV liga

Spotkanie derbowe przyciągnęło tłumy kibiców, którzy mogli zobaczyć czwarte z rzędu zwycięstwo „Moto-Jelcza” pod wodzą trenera Zbigniewa Smółki

LKS „Sokół” Marcinkowice - MGKS „Moto-Jelcz” Oława 1:3

Rewanż za jesienną porażkę w Oławie

0:1 - WALDEMAR GANCARCZYK (W 20 MIN.)  
1:1 - TOMASZ RUDOLF (25)  
1:2 - WALDEMAR GANCARCZYK (40)  
1:3 - KRZYSZTOF GANCARCZYK (45)

MARCINKOWICE  
14 MAJA 2022. STADION MCS.  
WIDZÓW: OKOŁO 250.



Waldemar Gancarczyk strzelił dwa gole w meczu z „Sokołem”



Krzysztofa Gancarczyka (przy piłce) próbuje powstrzymać Alan Antas (w białej koszulce), a tej sytuacji przyglądają się bracia Gancarczykowie - Mateusz i Krzysztof oraz Jakub Skorlutowski

**SĘDZIOWALI**  
OSKAR HUPAŁO - GŁÓWNY ARBITER,  
A ASYSTOWALI MU: MARCIN CHODOROWSKI  
I DARIUSZ SZOTT (WSZYSCY KS WAŁBRZYCH).

**CZERWONE KARTKI**  
KACPER KUBACKI (W 44 MIN.) ORAZ PAWEŁ  
KOHUT (87 - ZA DWIE ŻÓLTE).

**ŻÓLTE KARTKI**  
MATEUSZ GANCARCZYK (W 32 MIN.), RUSŁAN  
SHCHENIAVSKYI (58), PAWEŁ KOHUT (82) ORAZ  
DAMIAN WAŚ (90+1).

**LKS „SOKÓŁ” MARCINKOWICE**  
KUBACKI - JANKOWSKI (54 PIĘTA), PYTLIK,  
OLANIN, ANTAS - OBERC (86 SIEKANOWICZ),  
SPIOV (73 WAŚ), BIALIK (85 STOŻEK), JASIŃSKI  
(44 KRAWCZYK) - POŁOMKA (46 WRÓŃSKI),  
RUDOLF.

**MGKS „MOTO-JELCZ” OŁAWA**  
LUBECKI - MUSIAŁ, P.KOHUT, SKORŁUTOWSKI,  
SHCHENIAVSKYI - M.GANCARCZYK,  
K.GANCARCZYK, W.GANCARCZYK, J.GANCARCZYK  
- KULCZYCKI (56 SKRZYSZOWSKI), ZATORSKI  
(90+3 R.KOHUT).

Mecze derbowe zawsze wywołują emocje u kibiców, ale też u zawodników, bo wszyscy chcą udowodnić, kto jest najlepszy w okolicy. Nie inaczej było i w tym spotkaniu, które miało dla obu drużyn ogromne znaczenie, gdyż oba zespoły nie są jeszcze pewne utrzymania w IV lidze.

Pierwszy strzał na bramkę oddali gospodarze w 7 minucie, gdy piłka po rękach Bartosza Lubeckiego wyszła na róg, po silnym uderzeniu Oleha Spirova z rzutu wolnego. Oławianie odpowiedzieli szybką kontrą - Janusz Gancarczyk podawał wzdłuż bramki, lecz Filip Zatorski nie trafił w piłkę. Po chwili Adrian Pytlik nieprzepisowo powstrzymał przed polem karnym atakującego Janusza Gancarczyka. W rewanżu bramkarz „Moto-Jelcza” wybił piłkę nad poprzeczkę po strzale Jacka Jasińskiego z około 14 metrów.

W 20 minucie Waldemar Gancarczyk podjął zaskakującą próbę z pierwszej piłki z linii pola karnego. Piłka wpadła do siatki tuż przy słupku i Kacper Kubacki nie miał szans na obronę. Po chwili Tomasz Rudolf wykorzystał nieporozumienie w oławskiej defensywie i z bliska zdobył wyrównującego gola.

Gospodarze mieli problemy z powstrzymaniem braci Gancarczyków, którzy opanowali środek pola i często inicjowali akcje. W 35 minucie Janusz Gancarczyk

niecelnie główkował po dośrodkowaniu Jakuba Skorlutowskiego. Po chwili Kacper Oberc sfaulował Mateusza Gancarczyka przed polem karnym, a wkrótce po tym Krzysztof Bialik przewrócił Janusza Gancarczyka.

W 40 minucie Waldemar Gancarczyk precyzyjnie wykonał rzut wolny, a piłka odbita od słupka, trafiła do siatki. W rewanżu Tomasz Rudolf upadł w polu karnym w starciu z Krzysztofem Gancarczykiem, ale sędzia nie dopatrzył się faulu, pomimo protestów gospodarzy.

W 44 minucie Filip Zatorski znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem „Sokoła” i został przez niego sfaulowany. Sędzia Oskar Hupało odgwiżdżał rzut karny, a Kacpra Kubackiego ukarał czerwoną kartką. Trener Marcin Krzykowski musiał wyczołfać z boiska zawodnika z pola (Jacka Jasińskiego), aby mógł wejść rezerwowo bramkarz - Jarosław Krawczyk. Ten, zaraz po wejściu na murawę, stanął naprzeciw Krzysztofa Gancarczyka, który pewnie wykonał rzut karny.

Wydawało się, że zaraz po przerwie do ataku ruszą oławianie, grając z przewagą zawodnika. Tak się jednak nie stało, a coraz śmielej atakowali miejscowi. W 54 minucie Janusz Gancarczyk trafił w słupek z ostrego kąta i to było wszystko, czym goście zagrozili bramce „Sokoła” w tej części gry.

Ostatnie dziesięć minut, to zdecydowana przewaga podopiecznych Marcina Krzykowskiego. W 82 minucie jeden z obrońców „Moto-Jelcza” został trafiony w rękę na polu karnym, a arbiter nie przerwał od razu gry, tylko pozwolił dalej grać. Gdy akcja się skończyła, wówczas wrócił do tej sytuacji i podyktował rzut karny. Nie spodobało się to oławskiemu zawodnikowi, a najbardziej protestował Paweł Kohut, który szybko ujrzał dwie żółte kartki, a w konsekwencji musiał opuścić plac gry. Gospodarze nie zamienili „jedenastki” na bramkę, bo Bartosz Lubecki świetnie obronił strzał Adriana Pytlika.

W końcówce Tomasz Rudolf przechwycił piłkę na połowie gości i podał prostopadłe do Alana Antosa, a ten trafił w słupek z ostrego kąta. W doliczonym czasie gry golkiper „Moto-Jelcza” intuicyjnie obronił w zamieszaniu podbramkowym.

Zwycięstwo sprawiło, że „Moto-Jelcz” zbliżył się do „Sokoła” na dwa punkty, ale obie drużyny nie mogą być jeszcze pewne utrzymania się w IV lidze, bo miniona kolejka przyniosła kilka zaskakujących rezultatów. Dużo drużyn walczących o utrzymanie uzyskało korzystne wyniki. Z tego powodu zapowiada się walka do ostatniej kolejki, a zostały już tylko trzy. W sobotę 21 maja do Oławy przyjedzie „Słowianin” Wolibórz, który świetnie spisuje się w rundzie wiosennej, a „Sokół” zagra na wyjeździe z MKP Wołów.

JACEK POLASZ  
sport@gazeta.olawa.pl

Tabela IV ligi  
- grupa wschodnia

Wyniki XXVII kolejki, rozgrywanej 14-15 maja

Sokół - Moto-Jelcz 1:3, WKS Wierzbie - GKS Mirków 2:3, Piast Ż. - Barycz 2:1, Orzeł - Lechia 0:1, Słowianin - AKS Strzegom 3:0, Pogoń - MKP Wołów 3:2, Polonia/Stal - Polonia T. 1:2, Bielawianka - Piast Nowa Ruda 2:5.

| MIJESCE | DRUŻYNA               | ZWYCIĘSTWA | REMISY | PORAŹKI | BRAMKI |       |
|---------|-----------------------|------------|--------|---------|--------|-------|
|         |                       |            |        | PUNKTY  |        |       |
| 1.      | LECHIA DZIERŻONIÓW    | 24         | 0      | 1       | 72     | 77:17 |
| 2.      | SŁOWIANIN WOLIBÓRZ    | 19         | 2      | 6       | 59     | 75:33 |
| 3.      | POLONIA/STAL ŚWIDNICA | 17         | 4      | 5       | 55     | 59:28 |
| 4.      | POLONIA TRZEBNICA     | 14         | 5      | 8       | 47     | 43:40 |
| 5.      | ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.   | 12         | 6      | 9       | 42     | 46:31 |
| 6.      | BARYCZ SUŁÓW          | 11         | 5      | 11      | 38     | 46:43 |
| 7.      | BIELAWIANKA BIELAWA   | 11         | 2      | 13      | 36     | 51:54 |
| 8.      | SOKÓŁ MARCINKOWICE    | 10         | 5      | 12      | 35     | 60:59 |
| 9.      | MOTO-JELCZ OŁAWA      | 10         | 3      | 14      | 33     | 41:48 |
| 10.     | PIAST NOWA RUDA       | 8          | 7      | 12      | 31     | 41:55 |
| 11.     | AKS STRZEGOM          | 8          | 6      | 13      | 30     | 42:52 |
| 12.     | GKS MIRKÓW            | 8          | 5      | 14      | 29     | 34:49 |
| 13.     | MKP WOŁÓW             | 7          | 7      | 13      | 28     | 34:46 |
| 14.     | POGOŃ OLEŚNICA        | 7          | 5      | 15      | 26     | 42:84 |
| 15.     | PIAST ŻERNIKI         | 6          | 6      | 15      | 24     | 32:54 |
| 16.     | WKS WIERZBICE         | 6          | 5      | 16      | 23     | 30:60 |

\*  
W XXVIII kolejce, rozgrywanej w sobotę 21 maja, o godzinie 14.00 „Moto-Jelcz” Oława podejmie „Słowianin” Wolibórz, a MKP Wołów zagra z „Sokołem” Marcinkowice.

Zestaw pozostałych par XXVIII kolejki: GKS - „Bielawianka”, „Piast” Nowa Ruda - „Polonia/Stal”, „Polonia” T. - „Pogoń”, AKS - „Orzeł”, „Lechia” - „Piast” Ż., „Barycz” - WKS Wierzbie.

(DCZ)

Powiedzieli po meczu

Not. i fot.: (POL)

Zbigniew Smółka - trener „Moto-Jelcza”

- W mojej ocenie rozegraliśmy najsłabszy mecz odkąd jestem w „Moto-Jelczu”. Zegraliśmy zbyt indywidualnie i bojaźliwie. Za mało utrzymywaliśmy się przy piłce i źle rozwiązywaliśmy akcje ofensywne. Wynik oczywiście cieszy, ale myślę, że „Moto-Jelcz” ma wyższe ambicje i z szacunku dla przeciwnika powinniśmy ten mecz zakończyć z wyższym wynikiem. Przed nami trudne spotkanie - przyjeżdża do nas lider wiosny, a my jesteśmy wykartkowani, chorzy i kontuzjowani.

Marcin Krzykowski - trener „Sokoła”

- Uważam, że wygrała dzisiaj drużyna, która nie była do końca lepsza. Jednak potrafiła cztery sytuacje, które miała, zamienić na trzy bramki. Według mnie kontrowersyjny był rzut karny dla oławian oraz rzut wolny, z którego padł gol. Dzisiaj sędziowie prowadzili zawody dziwnie. Dziękuję swoim podopiecznym za jedną rzecz - prawie przez całą drugą połowę graliśmy w „dziesiątkę”, a ja nie widziałem różnicy na boisku. Mamy drużynę młodych zawodników, a wśród oławian jest wielu doświadczonych piłkarzy. Z jednej strony jestem na nich wściekły, że frajersko przegraliśmy mecz, ale z drugiej - dumny, że pomimo młodego wieku potrafią sobie radzić z bardziej doświadczonymi zespołami.



MKS Kluczbork - LKS „Foto-Higiena” Błyskawica Gać 0:5

Porażka oznaczająca spadek

PIŁKA NOŻNA

III liga

Drużyna Krystiana Pikausa po fatalnym spotkaniu w swoim wykonaniu i wysokiej porażce z drużyną MKS-u przypieczętowała spadek do IV ligi

1:0 - KACPER JÓZWIcki (W 12 MIN.)  
2:0, 3:0 - MARCIN PRZYBYLSKI (37, 62)  
4:0, 5:0 - LUCJAN ZIELIŃSKI (67, 89)

**KLUCZBORK**  
14 MAJA 2022 ROKU. STADION MIEJSKI. WIDZÓW OK. 250.

**SĘDZIOWALI**  
SŁAWOMIR SMACZYŃSKI Z BYTOMIA - GŁÓWNY ARBITER, ORAZ ASYSTENCI LINIOWI - MARCIN STOŃ I ORAZ SZYMON JANICKI (KS SZPN KATOWICE).

**ŻÓŁTE KARTKI**  
MIŁOŚZ STASZKIEWICZ (W 22 MIN.), RADOŚLAW BĄK (35), SEBASTIAN JAROSZYŃSKI (66) ORAZ MICHAŁ SZYMCIŃSKI (73) - WSZYSCY ZA FAULE.

**MKS KLUCZBORK**  
GRZESIAK, STASZKIEWICZ (46 MUCHA), BŁASZKIEWICZ, KRZYŚKÓW, SZOTA, GAJDA (69 MOŚ), NAHREBECKI (75 NYKIEL), JÓZWIcki (75 CHMIELEWICZ), LEWANDOWSKI (69 JAWORSKI), PRZYBYLSKI, ZIELIŃSKI.

**LKS „FOTO-HIGIENA”**  
WOJCIECHOWSKI (3) - ŁADA (3), PABINIĄK (3), TROCHANOWSKI (3) (69 DANIELAK - 1), ORZECZOWSKI (2) (30 BĄK - 1) - STRZELECKI (3), SKOWRON (3) - BUJAKIEWICZ (3), WALIŚ (3) (46 SZYMCIŃSKI - 1), TELATYŃSKI (3) (60 ŁASKI - 1) - JARZĘBOWSKI (2) (60 JAROSZYŃSKI - 0)

PIŁKA NOŻNA

klasa „0”

Spotkanie rozegrano w słoneczne sobotnie popołudnie na wrocławskim osiedlu Pawłowice. Jelczanie byli zespołem słabszym i zasłużenie przegrali

Od początku przeważali miejscowi. Szybcy skrzydłowi „Orla” powodowali sporo zamieszania wśród defensywy przyjezdnych. Szczególnie aktywny był Miłosz Marszałek. Ten zawodnik przedarł się lewą stroną, jednak przegrał pojedynek sam na sam z Mateuszem Kubasem. Podopieczni Grzegorza Grafa (był nieobecny na meczu z powodu spraw rodzinnych) odpowiedzieli szybką trójkową akcją. Dominik Chruściel przerzucił do Dominika Domino, ten zagrał prostopadłe do Krzysztofa Capara, który przestrzelił zza szesnastki. Następnie efektywnym lobem sponad czterdziestu metrów popisał się Radosław Florek, ale Kacper Czaprán nie dał się zaskoczyć. Podopieczni Piotra Adamczyka nie pozostawali dłużni. Dwie świetne okazje zaprzepaścił Artur Błaszczak. Najpierw spuścił z kliku metrów, a chwilę później po jego strzale Tomasz Tarasiewicz wybił futbolówkę z linii bramkowej. W 23 minucie Błaszczak zrehabilitował się. Z lewego skrzydła pre-



Marcin Przybylski (na pierwszym planie) w poprzednim sezonie bronił barw Foto-Higieny, a w wiosennym meczu przeciwko drużynie z Gaci zdobył dwie bramki i zaliczył dwie asysty

W 12 minucie na strzał sprzed pola karnego przy dalszym słupku zdecydował się Kacper Józwiński, a piłka zatrzepotała w bramce Piotra Wojciechowskiego. Kilkanaście minut później piłka została zagrana z lewego skrzydła na 15 metr, gdzie trafiła pod nogi Marcina Przybylskiego, którego strzał obronił golkeeper Foto-Higieny. Pierwsze groźne uderzenie Foto-Higieny przyszło po rzucie różnym wrzucanym przez Juliana Trochanowskiego. Zagrał on na 14 metr, gdzie głową uderzył Kacper Strzelecki, ale piłkę pewnie złapał Jakub Grzesiak. W 28 minucie Lucjan Zieliński z prawej strony pola karnego dośrodkował, ale dobrą interwencją wybił Wojciechowski. Kilka minut później Strzelecki z rzutu

wolnego na 30 metrze huknął tuż nad poprzeczką bramki gospodarzy. W 37 minucie Przybylski strzałem z linii pola karnego przy dalszym słupku po ziemi podwyższył prowadzenie gospodarzy. Tuż przed końcem pierwszej połowy na próbę z 30 metrów zdecydował się znów Przybylski, ale tym razem wycelował nad bramką rywali.

W 62 minucie Zieliński świetnie zagrał w pole karne do wychodzącego Przybylskiego, do którego wyszedł golkeeper Foto-Higieny. Były napastnik gacian pod interweniującym Wojciechowskim umieścił piłkę w siatce. Pięć minut później Nataniel Szota podał na 20 metr do Zielińskiego, którego płaski strzał uderzył po drodze w słupek i wpadł do bramki gacian.

Chwilę później w dogodnej sytuacji znalazł się Kamil Nykiel, ale dobrą interwencją popisał się golkeeper gacian. W 82 minucie Alan Jaworski uderzył zza pola karnego, ale pewnie złapał Wojciechowski. W odpowiedzi z 25 metrów uderzył Sebastian Jaroszyński, ale bez problemów interweniował Grzesiak. W 89 minucie Przybylski zagrał na lewą stronę pola karnego do Zielińskiego, który strzałem przy ziemi w stronę bliższego słupka ustalił wynik spotkania. W doliczonym czasie gry z 20 metrów uderzył Michał Skowron, ale znacznie nad bramką gospodarzy.

DOMINIK CZERENDA  
sport@gazeta.olawa.pl

„Orzeł” Pawłowice - MKS „Czarni” J-L 3:1

Wrócili bez punktów

czyjnie dośrodkował Cezary Madej, a napastnik „Orla” wpakował piłkę do siatki. Goście szybko odpowiedzieli. Łukasz Grzelak wyłuskał piłkę obrońcy, podał do Florka, a ten uderzył nie do obrony, więc było 1:1. Radość jelczan trwała zaledwie siedem minut. Znów w roli głównej wystąpił Błaszczak. Łatwo ograł dwóch rywali i strzelił w długi róg obok bezradnego Kubasa. Pierwsza połowa skończyła się jednobramkowym prowadzeniem gospodarzy. Zaraz po zmianie stron wrocławianie zadali trzeci cios. Z dystansu kąśliwie uderzył Madej, a zasłonięty Kubas nawet nie zareagował. Później gospodarze nie forsowali tempa, a goście nie potrafili poważnie im zagrozić. W ostatnim kwadransie „Orzeł” mógł podwyższyć prowadzenie, jednak zabrakło skuteczności Krystianowi Edelbauerowi i Jakubowi Krawczykowi.

**MKS „CZARNI”:**  
KUBAS – CHRUŚCIEL, ŻURAWSKI, TARASEWICZ, KUŻMA – DOMINO, KUCHARCZYK – GRZELAK (65 SYKULSKI), FLOREK (35 WOJNARSKI), CAPAR – SZCZEBELSKI.

**BRAMKI:**  
ARTUR BŁASZCZAK - DWIE (W 23 I 30 MIN.) I CEZARY MADEJ (46) – DLA GOSPODARZY, A DLA GOŚCI RADOŚLAW FLOREK (26).

(TN)



Po porażce z „Orłem” Pawłowice jelczańska drużyna (na fot. w białych koszulkach) jest poważnie zagrożona spadkiem z klasy okręgowej. Wszystko rozstrzygnie się w ostatnich czterech kolejkach sezonu 2021/2022...

Klasa „A” seniorów

Wyniki XXIV kolejki, z 15 maja, grupa III

Borowianka - Polonia Miłoszyce 0:6 (bramki dla „Polonii” zdobyli: Piotr Langiewicz - 3, Przemysław Zygmunt, Adrian Sikora oraz Wiktor Gumienny), KS Brochów - Burza 1:3 (bramki dla „Burzy” zdobyli: Michał Gałaszewski - 2 oraz Patryk Dobrzański), Polonia Wrocław - WKS Wilczyce 2:2, Długoleka 2000 - KS Dobroszów 4:), Czarni Chrzastawa - Dąb 1:0, Iskra - Widawa Kiełczów 0:2, Pogoń - KS Łozina 2:1, Widawa Bierutów - Piast 7:0.

| TABELA PO XXIV KOLEJCE: |    |    |       |
|-------------------------|----|----|-------|
| 1. BURZA BYSTRZYCA      | 24 | 49 | 58:32 |
| 2. POGOŃ SYCÓW          | 24 | 48 | 68:36 |
| 3. KS ŁOZINA            | 24 | 45 | 61:35 |

|                        |    |    |       |
|------------------------|----|----|-------|
| 4. WIDAWA KIEŁCZÓW     | 24 | 44 | 45:37 |
| 5. POLONIA MIŁOŚZYCE   | 24 | 43 | 50:30 |
| 6. DŁUGOLEKA 2000      | 24 | 41 | 71:52 |
| 7. POLONIA WROCŁAW     | 24 | 41 | 57:46 |
| 8. CZARNI CHRZĄSTAWA   | 24 | 34 | 39:44 |
| 9. WIDAWA BIERUTÓW     | 24 | 33 | 47:44 |
| 10. KS BROCHÓW         | 24 | 33 | 35:44 |
| 11. BOROWIANKA BOROWA  | 24 | 32 | 46:56 |
| 12. WKS WILCZYCE       | 24 | 29 | 40:63 |
| 13. DĄB DOBROSZYCE     | 24 | 25 | 37:44 |
| 14. KS DOBROSZÓW       | 24 | 22 | 30:51 |
| 15. PIĄST NADOLICE 2   | 4  | 19 | 31:76 |
| 16. ISKRA PASIKUROWICE | 24 | 18 | 40:68 |

\*

W XXV kolejce, rozgrywanej w sobotę 21 maja, o godzinie 17.00 „Polonia” Miłoszyce podejmie „Czarnych” Chrzastawa, a w niedzielę 22 maja, o godz. 13.00 „Burza” Bystrzyca zagra z „Widawą” Bierutów.

Tabela III ligi - grupa III

Wyniki spotkań XXIX kolejki, rozgrywanej 13-15 maja

MKS Kluczbork - Foto-Higiena 5:0, Śleza - Piast 0:0, Pniówek - Polonia 0:5, Gwarek - Odra 0:2, Lechia - Miedź II 3:1, Rekord - Warta 4:0, Zagłębie II - LKS Goczałkowice 4:4, Stal - Carina 3:0, Karkonosze - Górnik II 1:0.

| MIEJSCE | DRUŻYNA                 | ZWYCIĘSTWA |        | PORAZKI |        | BRAMKI |
|---------|-------------------------|------------|--------|---------|--------|--------|
|         |                         | REMISY     | PUNKTY | REMISY  | PUNKTY |        |
| 1.      | ZAGŁĘBIE II LUBIN       | 19         | 7      | 3       | 64     | 71:36  |
| 2.      | POLONIA BYTOM           | 18         | 4      | 7       | 58     | 49:28  |
| 3.      | ŚLEZA WROCŁAW           | 15         | 9      | 5       | 54     | 62:32  |
| 4.      | REKORD BIELSKO-BIAŁA    | 15         | 7      | 7       | 52     | 56:36  |
| 5.      | MIEDŹ II LĘGNICA        | 15         | 7      | 7       | 52     | 51:38  |
| 6.      | LKS GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ  | 13         | 8      | 8       | 47     | 42:33  |
| 7.      | GÓRNIK II ZABRZE        | 13         | 6      | 10      | 45     | 41:37  |
| 8.      | STAL BRZEG              | 11         | 4      | 14      | 37     | 37:36  |
| 9.      | LECHIA ZIELONA GÓRA     | 9          | 8      | 12      | 35     | 38:39  |
| 10.     | MKS KLUCZBORK           | 10         | 5      | 14      | 35     | 42:50  |
| 11.     | PNIOWEK PAWŁOWICE       | 8          | 11     | 10      | 35     | 39:51  |
| 12.     | CARINA GUBIN            | 10         | 4      | 15      | 34     | 36:41  |
| 13.     | WARTA GORZÓW WLKP       | 9          | 7      | 13      | 34     | 38:45  |
| 14.     | GWAREK TARNOWSKIE GÓRY  | 8          | 10     | 11      | 34     | 37:45  |
| 15.     | ODRA WODZISŁAW ŚLĄSKI   | 9          | 7      | 13      | 34     | 37:53  |
| 16.     | PIĄST ŻMIGRÓD           | 9          | 5      | 15      | 32     | 41:60  |
| 17.     | KARKONOSZE JELENIA GÓRA | 8          | 3      | 18      | 27     | 34:57  |
| 18.     | FOTO-HIGIENA GAĆ        | 3          | 6      | 20      | 15     | 23:57  |

\*

W XXX kolejce, rozgrywanej w sobotę 21 maja, Foto-Higiena podejmie Ślęzę Wrocław. Początek spotkania na stadionie w Gaci o godzinie 17.00.

Zestaw pozostałych par XXX kolejki:

Piast - Karkonosze (1:0), Górnik II - Stal (1:0), Carina - Zagłębie II (0:1), LKS Goczałkowice - Rekord (0:2), Warta - Lechia II (0:1), Miedź II - Gwarek (1:0), Odra - Pniówek (2:2), Polonia - MKS Kluczbork (2:1),

W nawiasach wyniki spotkań z rundy jesiennej. (DCZ)

Klasa „O”

Wyniki XXVI kolejki, rozgrywanej w sobotę 14 maja

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| ORZEŁ PAWŁOWICE - CZARNI J-L           | 3:1 |
| GKS KOBIERZYCE - ORZEŁ MARSZOWICE      | 4:1 |
| (GOLA DLA „ORŁA” ZDOBYŁ ADRIAN GELLES) |     |
| RAPID DOMANIÓW – POLONIA ŚRODA ŚL.     | 1:5 |
| POLONIA BIELANY WR. - CZARNI BIAŁKÓW   | 4:0 |
| BĘYSK KUŹNICZYSKO - WIWA GOSZCZ        | 2:1 |
| WRATISLAWIA - GALAKTICOS SOLNA         | 1:2 |
| KS ŻÓRAWINA - ZENIT MIEDZYSZÓRZ        | 1:2 |
| ODRA LUBIĄŻ - ORZEŁ PRUSICE            | 5:1 |

| TABELA PO XXVI KOLEJCE |    |    |        |
|------------------------|----|----|--------|
| 1. GALAKTICOS SOLNA    | 26 | 65 | 83:25  |
| 2. POLONIA ŚRODA ŚL.   | 26 | 49 | 62:27  |
| 3. ORZEŁ PAWŁOWICE     | 26 | 48 | 57:38  |
| 4. ORZEŁ MARSZOWICE    | 26 | 45 | 55:50  |
| 5. ZENIT MIEDZYSZÓRZ   | 26 | 44 | 51:33  |
| 6. BĘYSK KUŹNICZYSKO   | 26 | 43 | 71:52  |
| 7. POLONIA BIELANY WR. | 26 | 42 | 66:39  |
| 8. GKS KOBIERZYCE      | 26 | 38 | 59:50  |
| 9. Odra LUBIĄŻ         | 26 | 37 | 55:46  |
| 10. WRATISLAWIA        | 26 | 35 | 72:50  |
| 11. WIWA GOSZCZ        | 26 | 35 | 60:61  |
| 12. CZARNI J-L         | 26 | 34 | 59:69  |
| 13. ORZEŁ PRUSICE      | 26 | 32 | 43:74  |
| 14. KS ŻÓRAWINA        | 26 | 30 | 48:54  |
| 15. CZARNI BIAŁKÓW     | 26 | 9  | 26:121 |
| 16. RAPID DOMANIÓW     | 26 | 8  | 17:95  |

\*\*\*

W następnej kolejce, w sobotę 21 maja, w derbach powiatu olawskiego, „Orzeł” Marszowice podejmie u siebie „Czarnych” Jelcz-Laskowice. Początek tego spotkania zaplanowano na godz. 15.00. Tego samego dnia „Rapid” Domaniów zagra na wyjeździe z „Orłem” Prusice. Pierwszy gwizdek także o godz. 15.00. (TN)

Wyniki XXIV kolejki, z 13-15 maja, grupa IV

Polonia Jaszowice - Sokół II 1:4 (bramki dla „Sokoła” II zdobyli: Igor Janiuk - 3 oraz Daniel Diakowski), Nefryt - Burza 5:2 (bramki dla „Burzy” zdobyli: Marcin Zarówny oraz bramka samobójcza), Ognisko - Gromnik 0:3, Świętę - FMS Strzelin 2:3, Lider - Korona 2:1, Energetyk - Esthetic 1:1, Kolektyw - Strzelinianka 1:0, Polonia Jaksonów - Wicher 4:1.

| TABELA:                   |    |    |       |
|---------------------------|----|----|-------|
| 1. STRZELINIANKA STRZELIN | 24 | 57 | 76:20 |
| 2. SOKÓŁ II M-CE          | 24 | 47 | 57:27 |
| 3. KOLEKTYW RADWANICE     | 24 | 45 | 53:34 |
| 4. POLONIA JAKSONÓW       | 24 | 44 | 63:44 |

|                         |    |    |       |
|-------------------------|----|----|-------|
| 5. LIDER BORÓW          | 24 | 41 | 47:40 |
| 6. POLONIA JASZOWICE    | 24 | 40 | 67:47 |
| 7. ENERGETYK SIECHNICE  | 24 | 38 | 45:42 |
| 8. ESTHETIC LUDÓW ŚL.   | 24 | 35 | 46:52 |
| 9. ŚWITĘŻ WIAZÓW        | 24 | 35 | 44:49 |
| 10. KORONA PĘCZ         | 24 | 33 | 39:41 |
| 11. NEFRYT JORDANÓW ŚL. | 24 | 32 | 48:45 |
| 12. FMS STRZELIN        | 24 | 31 | 34:37 |
| 13. WICHER DOMASŁAW     | 24 | 25 | 49:61 |
| 14. OGNISKO PRZEWORNO   | 24 | 17 | 29:72 |
| 15. BURZA-DOMBUD CH.    | 24 | 16 | 42:80 |
| 16. GROMNIK KUROPATNIK  | 24 | 12 | 24:72 |

\*

W następnej XXV kolejce, rozgrywanej niedzielę 22 maja, o godzinie 11.00 „Gromnik” Kuropatnik podejmie „Burzę” Chwalibóżyce, a o 18.00 „Sokół” II Marcinkowice zagra z „Kolektywem” Radwanice. (DCZ)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „B”

Spośród wszystkich zespołów z powiatu oławskiego tylko Widawa Grędzina ma szansę na zostanie liderem

Bez niespodzianek w grupie IV, gdzie cztery czołowe drużyny odniosły zwycięstwa. Lider poradził sobie z Błękitnymi Krzeczyn, a Widawa Grędzina pokonała outsidersa w derbowym spotkaniu. Pauzowały dwie pozostałe drużyny z powiatu oławskiego: Piast Miłocice oraz Pogoń Kopalina.

W najbliższej kolejce dojdzie do meczu sezonu. Widawa gościć będzie lidera i ten pojedynek może zaważyć, który z tych zespołów awansuje do klasy „A”.

Faworyci wygrali również w grupie V. Lider latwo poradził sobie ze Spartą Wrocław, ale problemy ze zwycięstwem miały Zalesie Wójcice oraz Błękitni Siedlce. Trzy punkty walkowerem przyznano dru-

żynie Orła Święta Katarzyna, bo MKS Siechnice nie przyjechał na mecz.

Do zmiany lidera doszło w grupie VI. Dotychczas na pierwszym miejscu w tabeli byli Czarni Kondratowice, którzy niespodziewanie przegrali z LKS Stary Sleszów 1:5. Wykorzystał to Zryw Chociwel i objął prowadzenie w tabeli. W najbliższej kolejce zespoły z powiatu oławskiego podejmą dwa czołowe zespoły tej grupy.

Grupa IV

Wyniki z 15 maja

BURZA DĘBINA - WIDAWA GRĘDZINA 0:5

Gole: Arkadiusz Smyczyński - 2, Konrad Pawłowski, Grzegorz Kuras i Piotr Zwierzynski.

KS ZBYTOWA - BŁĘKITNI KRZECZYN 4:1  
KP 99 ŚLIWICE - MIRKÓW/DŁUGOŁĘKA 2:4

UKS KIEŁCZÓW - LZS SOLNIKI MAŁE 2:5  
WKS KĄTNA - BURZA GODZIESZOWA 4:1  
PAUZOWALI: POGOŃ KOPALINA I PIAST MIŁOCICE

TABELA PO XX KOLEJCE

|                            |    |       |
|----------------------------|----|-------|
| 1. KS ZBYTOWA              | 45 | 56:13 |
| 2. WIDAWA GRĘDZINA         | 44 | 73:20 |
| 3. LZS SOLNIKI MAŁE        | 41 | 74:28 |
| 4. GKS II MIRKÓW/DŁUGOŁĘKA | 30 | 54:24 |
| 5. BŁĘKITNI KRZECZYN       | 28 | 50:38 |
| 6. WKS KĄTNA               | 25 | 34:32 |
| 7. POGOŃ KOPALINA          | 24 | 35:27 |
| 8. UKS ACADEMY KIEŁCZÓW    | 22 | 42:52 |
| 9. KP 99 ŚLIWICE           | 13 | 32:60 |
| 10. BURZA GODZIESZOWA      | 10 | 16:64 |
| 11. PIAST MIŁOCICE         | 5  | 16:68 |
| 12. BURZA DĘBINA           | 4  | 15:71 |

\*

W następnej kolejce, w niedzielę 22 maja o godz. 11.00, zagrają: Widawa - KS Zbytowa, Pogoń - WKS Kątna, a o godz. 17.00: Mirków/Długołęka - Burza Dębina. Pauzuje Piast.

Grupa V

Wyniki z 15 maja

SKRA WOJNOWICE - SPARTA WROCŁAW 9:0

Gole: Patryk Jarosz - 3, Sebastian Martynowicz i Kacper Tarka oraz Dawid Fabisz - po 2.

CZARNI S. - ZORZA ZABARDOWICE 2:0

Bramki: Jarosław Gajda i Marcin Rzepecki.

ZALESIE WÓJCICE - POLONIA GODZIK 3:2

Strzelcy: Artem Kolodko, Mariusz Minicz i Damian Birecki - dla Zalesia, a dla Polonii - Kacper Saguła i Rafał Zietał.

JANKOWIANKA - BŁĘKITNI SIEDLCE 3:4

Gole: Mateusz Piechnik, Patryk Sygocki i Łukasz Kasielski - dla Wierzbna, a dla Siedlec - Jacek Filipiak - 2, Mateusz Brudnicki i Michał Maczuga.

RZEMIEŚNIK OŁAWA - CZARNI II J-L 1:2

Bramki: Filip Burzawa - dla gospodarzy, a dla gości - Konrad Witek - 2.



foto: Dominika Morga - facebook.com/czarnisobocisko

Czarni Sobocisko są wiceliderem. 15 maja pokonali Zorzę Zabardowice

ORZEŁ ŚW.KATARZYNA - MKS SIECHNICE 3:0 (VO)

PAUZOWAŁA SZALUNA ZĘBICE

Bramki dla Zorzy: Tomasz Waligóra i Michał Łagodziński.

ORZEŁ BIAŁY KOŚCIEŁ - KORONA OSIEK 3:0  
CZARNI KONDRAT. - LKS ST.ŚLESZÓW 1:5  
ZRYW CHOCIWEL - KS KURÓW 2:1  
KP 86 BOREK STRZEL. - FENIKS PŁAWNIA 5:0  
PAUZOWAŁ KWARCYT JĘGŁOWA

TABELA PO XX KOLEJCE

|                         |    |        |
|-------------------------|----|--------|
| 1. SKRA WOJNOWICE       | 55 | 136:27 |
| 2. CZARNI SOBOCISKO     | 46 | 69:22  |
| 3. ZALESIE WÓJCICE      | 42 | 64:32  |
| 4. BŁĘKITNI SIEDLCE     | 38 | 75:42  |
| 5. ORZEŁ ŚW.KATARZYNA   | 37 | 42:34  |
| 6. SZALUNA ZĘBICE       | 28 | 33:45  |
| 7. JANKOWIANKA WIERZB.  | 27 | 43:42  |
| 8. CZARNI II J-L        | 24 | 34:50  |
| 9. SPARTA WROCŁAW       | 21 | 37:54  |
| 10. MKS SIECHNICE       | 16 | 33:65  |
| 11. POLONIA GODZIKOWICE | 9  | 19:75  |
| 12. RZEMIEŚNIK OŁAWA    | 4  | 23:70  |
| 13. ZORZA ZABARDOWICE   | 4  | 19:69  |

\*

W następnej kolejce, w niedzielę 22 maja o godz. 10.00, zagrają: Błękitni - Czarni; o godz.11.00: Zorza - Zalesie, Polonia - Rzemieśnik, Czarni II - MKS, Szaluna - Orzeł, a o godz.13.00: Sparta - Jankowianka.

Grupa VI  
Wyniki z 15 maja

JACEK POLASZ  
sport@gazeta.olawa.pl

ŚWITEŻ II WIĄZÓW - ZORZA NIEMIL 2:2

I liga wojewódzka juniorów

Wyniki z 14/15 maja

MOTO-JELCZ OŁAWA - ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE 3:1  
BRAMKI DLA OŁAWIAN: KAMIL SKRZYSZOWSKI, KACPER ANTOS I PATRYK ŻURAWSKI.  
POLONIA-STAL ŚWIDNICA - PARASOL WROCŁAW 8:1  
CHROBRY GŁOGÓW - LECHIA DZIERŻONIÓW 9:2  
FC WROCŁAW ACADEMY - BOBRZANIE BOLESŁAWIEC 7:0  
ŚLEZA WROCŁAW - ŁUŻYCE LUBAŃ 3:0  
PIAST NOWA RUDA - KARKONOSZE JELENIA GÓRA 0:2  
MIEDŹ LEGNICA - KS ŻÓRAWINA 7:1  
PAUZOWAŁ WKS ŚLĄSK WROCŁAW

TABELA PO XXV KOLEJCE

|                           |    |        |
|---------------------------|----|--------|
| 1. CHROBRY GŁOGÓW         | 64 | 123:31 |
| 2. WKS ŚLĄSK WROCŁAW      | 54 | 98:43  |
| 3. LECHIA DZIERŻONIÓW     | 49 | 80:58  |
| 4. MIEDŹ LEGNICA          | 48 | 89:41  |
| 5. KARKONOSZE JG          | 47 | 77:41  |
| 6. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.    | 42 | 53:55  |
| 7. POLONIA-STAL ŚWIDNICA  | 39 | 50:52  |
| 8. PARASOL WROCŁAW        | 38 | 57:44  |
| 9. ŚLEZA WROCŁAW          | 37 | 58:51  |
| 10. FC W-W ACADEMY        | 31 | 53:48  |
| 11. MOTO-JELCZ OŁAWA      | 29 | 42:55  |
| 12. BOBRZANIE BOLESŁAWIEC | 23 | 39:90  |
| 13. PIAST NOWA RUDA       | 22 | 27:86  |
| 14. ŁUŻYCE LUBAŃ          | 22 | 49:113 |
| 15. KS ŻÓRAWINA           | 10 | 32:127 |
| 16. GÓRNIK POLKOWICE      | 39 | 73:65* |

\*

Zespoły Miedzi Legnica i Górnik Polkowice awansowały do nowo powstałej Ligi makroregionalnej juniorów. Legniczanie wystawili w zamian do rozgrywek młodszy rocznik, a wyniki polkowiczian w rundzie wiosennej wliczono do tabeli jako walkowery dla rywali.

\*

W następnej kolejce, w sobotę 21 maja o godz.10.00, zespół Moto-Jelcz Oława zagra we Wrocławiu z WKS Śląsk.

(POL)

Piłkarskie nadzieje

I liga wojewódzka trampkarzy U-14

MOTO-JELCZ OŁAWA - MIEDŹ LEGNICA 2:2  
GOLE DLA OŁAWIAN: JAKUB KOWALCZYK I WIKTOR ZAWADKA.  
PARASOL WROCŁAW - ŚLĄSK WROCŁAW 4:1  
ŚLEZA WROCŁAW - WKS ŚLĄSK W-W 2:0  
OLYMPIC JUNIOR - CHROBRY GŁOGÓW 0:0  
GÓRNIK NM W. - FC III ACADEMY 3:4

TABELA PO V KOLEJCE

|                           |    |       |
|---------------------------|----|-------|
| 1. MIEDŹ LEGNICA          | 13 | 25:4  |
| 2. ŚLĄSK WROCŁAW          | 12 | 27:7  |
| 3. CHROBRY GŁOGÓW         | 10 | 21:10 |
| 4. OLYMPIC JUNIOR         | 8  | 6:7   |
| 5. PARASOL WROCŁAW        | 7  | 11:9  |
| 6. FC III WROCŁAW ACADEMY | 7  | 6:8   |
| 7. ŚLEZA WROCŁAW          | 6  | 13:13 |
| 8. WKS ŚLĄSK WROCŁAW      | 6  | 3:12  |
| 9. MOTO-JELCZ OŁAWA       | 3  | 6:22  |
| 10. GÓRNIK NM WABRZYCH    | 0  | 8:34  |

III liga okręgowa trampkarzy

FORZA WROCŁAW - POLONIA ŚRODA ŚL. 1:2  
FC III ACADEMY - WKS ŚLĄSK W-W 0:5

MECZE ZALEGŁE  
POLONIA ŚRODA ŚL. - PIAST ŻMIGRÓD 3:1  
WKS ŚLĄSK W-W - SOKÓŁ SMOLEC 4:1  
POLONIA ŚRODA ŚL. - FC III ACADEMY 2:1  
POLONIA TRZEBNICA - FORZA WROCŁAW 8:1  
WKS ŚLĄSK W-W - PIAST ŻMIGRÓD 4:0

TABELA PO IX KOLEJCE

|                           |    |       |
|---------------------------|----|-------|
| 1. WKS ŚLĄSK WROCŁAW      | 27 | 47:6  |
| 2. SOKÓŁ SMOLEC           | 14 | 20:12 |
| 3. POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA   | 14 | 17:21 |
| 4. POLONIA TRZEBNICA      | 13 | 24:22 |
| 5. MOTO-JELCZ OŁAWA       | 13 | 15:19 |
| 6. PIAST ŻMIGRÓD          | 9  | 11:19 |
| 7. FC III WROCŁAW ACADEMY | 7  | 12:18 |
| 8. FORZA WROCŁAW          | 1  | 10:39 |

VI liga okręgowa trampkarzy

POLONIA BIELANY WR. - CZARNI J-L 1:3  
GOLE DLA CZARNYCH: ARTUR RYTYŃSKI - 2 I ALAN GRZESKÓW.  
PARASOL IV W-W - POLONIA W-W 3:4  
OLYMPIC V JUNIOR - BARYCZ MILICZ 1:5  
WKS WIERZBICE - UKS KIEŁCZÓW 0:1

TABELA PO V KOLEJCE

|                         |    |       |
|-------------------------|----|-------|
| 1. POGOŃ CIESZKÓW       | 12 | 24:9  |
| 2. UKS ACADEMY KIEŁCZÓW | 12 | 20:5  |
| 3. POLONIA WROCŁAW      | 10 | 16:11 |
| 4. BARYCZ MILICZ        | 9  | 18:6  |
| 5. WKS ŚLĄSK II W-W     | 8  | 9:4   |
| 6. CZARNI JELCZ OŁAWA   | 7  | 9:4   |
| 7. WKS WIERZBICE        | 7  | 12:15 |

8. POLONIA BIELANY WR. 3 6:11  
9. OLYMPIC V JUNIOR 0 5:27  
10. PARASOL IV WROCŁAW 0 5:28

VII liga okręgowa trampkarzy

JAPN ORZEŁ J-L - ZIELONI RAKOSZYCE 8:3  
MKS SIECHNICE - FOTO-HIGIENA GAĆ 3:3

MECZE ZALEGŁE  
FOTO-HIGIENA GAĆ - JAPN ORZEŁ J-L 2:6  
ŚWITEŻ WIĄZÓW - RAPID DOMANIÓW 4:8  
CZARNI KONDRATOWICE - MKS SIECHNICE 3:0

TABELA PO V KOLEJCE

|                           |    |       |
|---------------------------|----|-------|
| 1. JAPN ORZEŁ J-L         | 12 | 41:13 |
| 2. RAPID DOMANIÓW         | 9  | 19:10 |
| 3. CZARNI KONDRATOWICE    | 9  | 13:10 |
| 4. MKS SIECHNICE          | 7  | 29:12 |
| 5. FOTO-HIGIENA GAĆ       | 7  | 18:16 |
| 6. ZIELONI RAKOSZYCE      | 6  | 17:22 |
| 7. ŚWITEŻ WIĄZÓW          | 3  | 11:18 |
| 8. SOKÓŁ MARCINKOWICE     | 0  | 8:13  |
| 9. GOKIS KĄTY WROCŁAWSKIE | 0  | 1:40  |

III liga okręgowa młodzików

MOTO-JELCZ OŁAWA - PIAST ŻMIGRÓD 1:0  
GOLE: GABRIEL PRYZTAWSKI.  
POGOŃ OLEŚNICA - FORZA WROCŁAW 1:0  
ŚLEZA II W-W - ŚLEZA III WROCŁAW 1:0  
OLYMPIC III JUNIOR - FC III ACADEMY 2:5

MECZE ZALEGŁE  
MOTO-JELCZ - OLYMPIC III JUNIOR 1:3  
BRAMKA DLA OŁAWIAN: KAROL SMYK.

TABELA PO IX KOLEJCE

|                           |    |       |
|---------------------------|----|-------|
| 1. FC III WROCŁAW ACADEMY | 24 | 26:6  |
| 2. ŚLEZA II WROCŁAW       | 24 | 27:8  |
| 3. POGOŃ OLEŚNICA         | 17 | 18:13 |
| 4. MOTO-JELCZ OŁAWA       | 14 | 12:10 |
| 5. OLYMPIC III JUNIOR     | 9  | 16:22 |
| 6. PIAST ŻMIGRÓD          | 7  | 9:14  |
| 7. FORZA WROCŁAW          | 4  | 7:24  |
| 8. ŚLEZA III WROCŁAW      | 2  | 8:26  |

IV liga okręgowa młodzików

WKS ŚLĄSK W-W - MOTO-JELCZ II 4:0  
STRZELINIANKA - PARASOL IV WROCŁAW 1:11  
AP JEDENASTKA KĄTY - AP OLEŚNICA 8:0

MECZE ZALEGŁE  
MOTO-JELCZ II OŁAWA - AP OLEŚNICA 1:1  
MOTO-JELCZ II OŁAWA - AP JEDENASTKA 0:2  
UKS KIEŁCZÓW - PARASOL IV WROCŁAW 0:5

TABELA PO IX KOLEJCE

|                       |    |      |
|-----------------------|----|------|
| 1. WKS ŚLĄSK WROCŁAW  | 24 | 24:3 |
| 2. PARASOL IV WROCŁAW | 21 | 57:6 |

(POL)



# WODA JEST ŻYCIEM

To element niezbędny do produkcji rolnej.  
W ostatnich latach stała się zasobem niezwykle cennym. Grupa Azoty, kładąc nacisk na staranny dobór składników oraz form aplikacji swoich nawozów, pomaga rolnikom ograniczać negatywne skutki niedoboru wody.



## AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR:



**Zaopatrzenie Rolnictwa Andrzej Termena**  
ul. Kościuszki 87, 55-220 Minkowice Oławskie  
tel. 71 318 66 26, kom. 535 300 054  
psbtermena@wp.pl | [www.termena.pl](http://www.termena.pl)



[www.grupaazoty.com](http://www.grupaazoty.com)

[www.nawozy.eu](http://www.nawozy.eu)

[agro@grupaazoty.com](mailto:agro@grupaazoty.com)